

La réorganisation financière de Sidbec coûtera \$100 millions

par Robert POULIOT

Sidbec-Dosco devra subir une réorganisation financière qui coûtera quelque \$100 millions aux contribuables québécois avant de pouvoir s'engager dans la première de deux phases d'expansion majeure d'ici 1979-80.

Cette restructuration financière permettra à la sidérurgie d'Etat d'éteindre une partie importante de sa dette à long terme, dont le total s'élèvera à \$96 millions à la fin de cette année.

Cet assainissement financier sera capital pour l'avenir de l'entreprise sidérurgique: diverses sources fixent à près de \$500 millions le total des investissements dont la société aura besoin pour atteindre ses objectifs au cours des six prochaines années. Ces capitaux serviront avant tout à boucler le programme d'intégration de la sidérurgie, depuis l'exploitation minière jusqu'à la fabrication de produits finis.

Sidbec-Dosco est actuellement la sidérurgie canadienne dont le financement par le biais d'emprunts à long terme (banques et marché obligataire) par rapport aux actions ordinaires est le plus élevé de l'industrie.

Les \$100 millions requis allégeront ainsi le fardeau que représentent les remboursements annuels de l'entreprise (environ \$13 millions) auprès de ses divers créanciers. Une fois cette dette effacée, l'entreprise pourra générer une partie des investissements nécessaires à même ses propres revenus.

Ce programme de refinancement est compris dans la première phase d'expansion de la sidérurgie d'Etat d'ici 1976. Cette première phase coûtera de \$140 à \$180 millions en sus du programme de refinancement, et servira principalement à doubler la capacité actuelle de la compagnie.

Concentrés principalement à Contrecoeur, ces investissements comprennent entre autres:

- une usine de billettes de \$22 millions;
- une usine de concentrées de fer de \$24 millions;
- deux nouveaux fours électriques d'une capacité de 130 tonnes chacun;
- une nouvelle installation de laminage ou l'expansion des installations actuelles au coût de \$19 millions;
- une tréfilerie de \$22 millions;
- une nouvelle usine de réduction au procédé Midrex de \$24 millions.

Cette expansion, permettra à la cokerie de Contrecoeur de doubler sa production actuelle de 450,000 tonnes, en portant la capacité totale de production du groupe Sidbec (qui produit également de l'acier aux usines de Montréal) à 1,6 million de tonnes par année.

Des conditions

Au nombre des nouveaux investissements prévus, au moins un projet dépend directement d'approvisionnements miniers dont Sidbec pourra s'assurer dans l'avenir, soit l'usine de concentrés.

Avant de fondre le fer, Sidbec achète des boulettes de concentré (environ 90 pour cent de teneur de fer) sur le marché international, auprès de Québec Cartier à Sept-Îles et une société brésilienne entre autres. Ces boulettes sont ensuite libérées de leur teneur en oxyde

dans l'usine de réduction Midrex pour enfin être mélangées à de la ferraille (environ 50 pour cent) et coulées sous forme d'acier.

C'est dire qu'une usine de concentrés, tel que projetée par Sidbec, éliminera les achats de boulettes sur le marché du continent américain en abouchant directement la sidérurgie québécoise à une entreprise minière.

Cette condition d'intégration est essentielle et suppose déjà que l'entreprise sidérurgique a choisi sa source d'approvisionnement miniers.

Certaines sources estiment toutefois que ce ne peut être immédiatement la région du Lac Albanel qui emprisonnent d'importants gisements de fer. Le nom de Sidbec a déjà été associé à ce projet d'exploitation parrainé par la Cleveland Cliff Iron Ores mais les délais de

mise en valeur seraient trop longs pour justifier un approvisionnement d'ici 1976.

D'autres signalent que Sidbec pourrait conclure d'ici 1976 un accord avec Québec Cartier Mining pour obtenir des ravitaillements temporaires de Fire Lake. Lorsque le gîte du Lac Albanel serait sur le point d'être mis en exploitation, Sidbec n'aurait plus alors qu'à transférer sa source de matières premières de la Côte-Nord au nord du Lac St-Jean.

Assurée ainsi d'une source fiable de matières premières, Sidbec pourrait alors construire sa troisième aciérie en ajoutant un million de tonnes additionnelles à sa production.

Selon les estimés des coûts de fabrication, cette nouvelle aciérie pourrait commander des immobilisations de \$300 à \$350 millions.

La société Delta lance la première chaîne d'hôtels à capitaux québécois

par Jean-Paul SOULIE

En 1961, la Société Delta Inc. n'était guère plus qu'un simple club de placement, formé par des hommes d'affaires de Québec. En 1973, la chaîne d'hôtels Auberge des Gouverneurs que Delta a mise sur pied représente des actifs de près de \$20,000,000. Et la progression se poursuit à grands pas. Avec ses hôtels de Sainte-Foy, de Rimouski, de Chicoutimi, de Sept-Îles et de Trois-Rivières, Delta totalise 700 chambres. D'autres Auberges des Gouverneurs sont en construction, de nombreuses franchises ont été signées, et d'ici quelques années, la chaîne disposera de plus de 2,500 chambres à travers toute la province, y compris à Montréal.

A part le Château de Blois, de Trois-Rivières, qui a été acheté à Sheraton, tous les hôtels de la chaîne sont construits spécialement pour devenir des Auberges des Gouverneurs. Dans son propre fief, la Vieille Capitale, Delta ouvrira dès septembre 1974 son unité Québec Centre-Ville de 332 chambres.

Cependant, malgré cette croissance rapide et les succès enregistrés en province, la jeune firme a dû attendre l'été dernier avant d'annoncer sa première implantation dans la région de Montréal, à l'Île des Soeurs.

Une première tentative avait été faite lors du lancement du projet de Place Desjardins. C'est la Société Air

France, et sa filiale hôtelière Méri-dien, qui devait être choisie.

"L'échec de notre première tentative d'implantation sur le marché de Montréal nous avait laissé un goût amer, mais comme vous pouvez le voir, ça ne nous a pas arrêtés". M. Roland Dubeau, président de la Société Delta Inc., est certes fort satisfait d'avoir pris pied à Montréal. Mais maintenant que c'est chose faite, lui et le groupe d'hommes d'affaires de Québec qui ont formé la Société Delta regardent plus loin.

En fait, ouvrir un hôtel à Montréal ne représentait pas un défi parce que Delta était une chaîne d'hôtels "de province". Fondée en 1959, la chaîne des Auberges des Gouverneurs avait connu, jusqu'à cette année, une expansion assez extraordinaire. Mais Montréal est une grande ville, et l'hôtellerie y est internationale bien plus que métropolitaine. Les grandes chaînes mondiales y sont représentées, et la concurrence s'y fait à l'échelle de la planète.

C'est dans ce club très fermé que Delta s'est glissé, avec les appuis et les alliés nécessaires pour rendre l'opération possible.

L'annonce d'un premier investissement de \$7,5 millions — un hôtel de 320 chambres dans l'Île des Soeurs — n'est qu'un début. Deux autres projets sont présentement à l'étude, l'un relié à la tenue des Jeux olympiques de

1976 et l'autre dans le Vieux Montréal.

Pour établir sa tête de pont dans la Métropole, la Société Delta s'est trouvée des alliés, certains puissants et d'autres moins connus. L'Auberge des Gouverneurs de l'Île des Soeurs sera propriété de M.I.D. Hotels Ltd., nouvelle compagnie dans laquelle Delta est associée à Imperial Oil Limited, par la filiale immobilière de la puissante compagnie pétrolière Devon Estate Ltd.

Un groupe de financiers du Québec, Aubec Corporation, est également associé à M.I.D. Le groupe Aubec est formé par plusieurs hommes d'affaires, dont M. Leo Guilbault, président de Chauffage de Luxe, un manufacturier d'appareils de chauffage, M. Roland Michaud, un constructeur de Val d'Or, et M. Guy Cloutier, le gérant du "Petit Simard".

Enfin, les promoteurs de l'Île des Soeurs, les Structures Métropolitaines du Canada, filiale d'une firme de Chicago, complètent le groupe.

Le projet d'hôtel lié à la tenue des Jeux olympiques de 1976 n'échappe pas à la règle du mystère qui entoure les préparatifs de cette manifestation sportive. Quant à l'Auberge des Gouverneurs du Vieux Montréal, elle se situera dans les anciennes écuries d'Youville, partiellement occupées présentement par un restaurant et des bureaux. Le nom d'Auberge des Gouver-

neurs s'allierait parfaitement avec les vieilles pierres de ces bâtiments historiques.

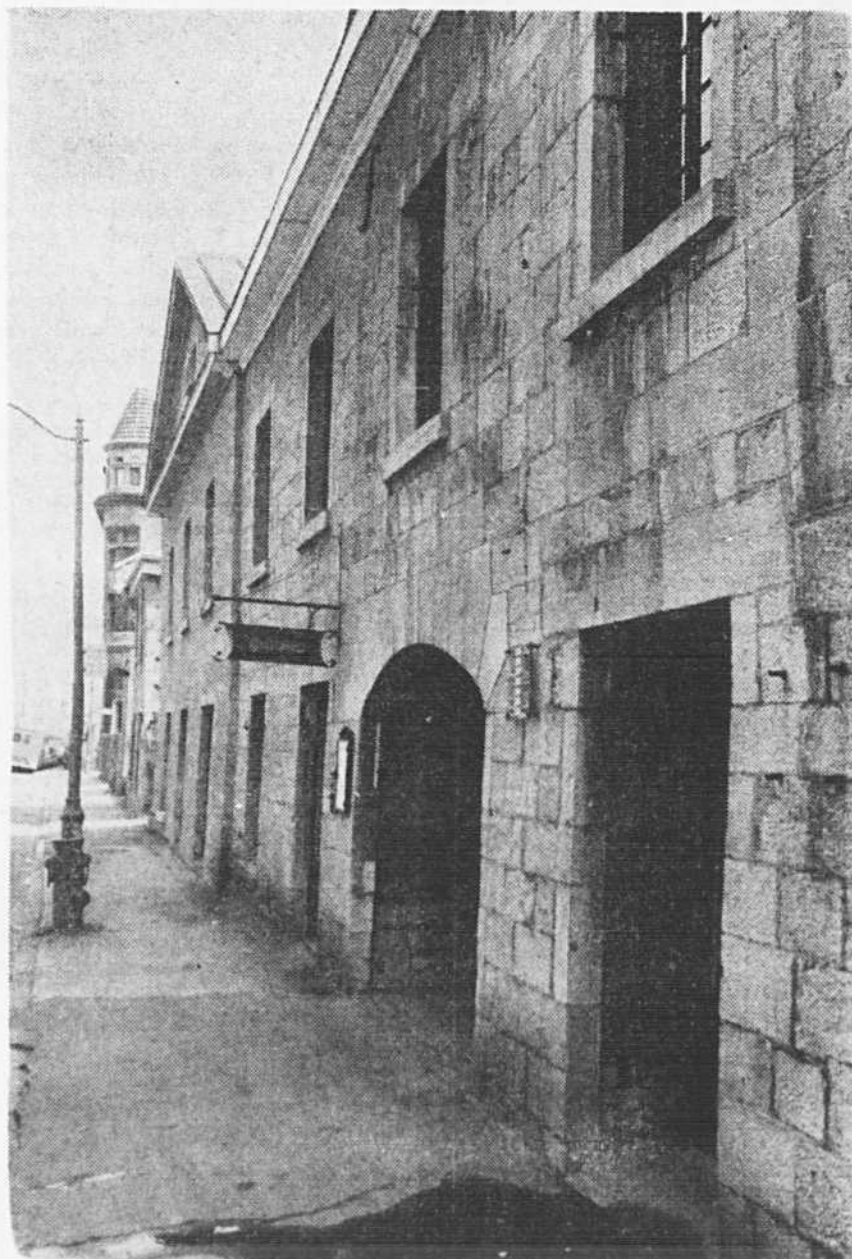
Il n'en ira peut-être pas de même avec d'autres projets, hors de la province. Comment des Ontariens vont-ils prononcer "Auberge des Gouverneurs"? Faudra-t-il proposer des "Governor's Inns"? Car deux projets sont étudiés pour Ottawa, et un autre dans les Provinces Maritimes.

De toute façon, la ligne de conduite de Delta ne changera pas. "Partout où nous voulons ouvrir un nouvel hôtel, nous cherchons des associés de la localité", dit M. Dubeau.

De plus, les standards de la chaîne doivent se retrouver dans chacun des hôtels, qu'il s'agisse de plans, confiés à la firme d'architectes Gauthier, Guité, Roy, ou du service.

"Nous avons été les premiers au Québec à doter nos chambres de télé-couleurs, note M. Dubeau, et d'une foule d'autres détails, comme la brosse à dents et le shampoing et le casque de bain dans la salle de bain et la plume fontaine sur la table de la chambre".

Des détails qui ont leur prix, tout comme la qualité du service et du personnel — "difficile à trouver, dit M. Dubeau" — mais qui donnent à la chaîne Auberge des Gouverneurs son image de marque.



Une Auberge des Gouverneurs s'accommoderait fort bien des vieilles pierres des Ecuries d'Youville dans le Vieux Montréal.

Achat, vente, administration d'immeubles

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA



\$100,000
DE PLUS EN PRIX
JEUDI SOIR

LOTO PERFECTA

À L'OCCASION
de
L'ACTION
de GRÂCES

Obligés de quêter leur énergie, les Ontariens négocient leur influence...

par Ian RODGER

L'Ontario, le cœur industriel du Canada, a tout d'un coup découvert, il y a quelques mois, qu'elle est très vulnérable sur le plan de l'énergie.

Importateur de 75 pour cent de l'énergie dont elle a absolument besoin pour alimenter ses industries et ses citoyens, l'Ontario a commencé au début de l'année à craindre pour la stabilité de son approvisionnement.

D'abord, ce fut l'Alberta qui menaçait l'Ontario avec des augmentations des prix de gaz ainsi qu'une revendication qu'une partie de l'industrie secondaire au Canada, maintenant concentrée en Ontario, devait s'établir en Alberta.

Le gouvernement de l'Ontario a alors vite fait des études et a établi une politique énergétique qui, si elle est inconstante par moments, essaie par tous les moyens de protéger la position de l'Ontario.

"A court terme, bien sûr nous veillons à nos intérêts, le ministre ontarien de l'Énergie, M. Darcy McKeough a expliqué à LA PRESSE, mais nous ignorons ce que cela peut produire à long terme."

Ce que l'Ontario propose, c'est d'abord le prolongement de l'oléoduc de l'Alberta jusqu'à Montréal. Actuellement, il s'arrête à Toronto. En plus, l'Ontario voudrait que ce prolongement soit fait de façon à ce que le pétrole aille dans les deux sens.

Officiellement, la justification d'un tel oléoduc serait la sécurité d'approvisionnement pour l'Est du Canada. Officieusement, M. McKeough admet que l'Ontario cherche une "sécurité de prix" de pétrole. C'est-à-dire que si les producteurs de l'Alberta fixent des prix trop élevés, l'Ontario pourrait faire venir du pétrole importé via Montréal.

Deuxièmement, l'Ontario a revendiqué la taxe d'exportation sur le pétrole que le gouvernement fédéral a imposée récemment. Le but de cette taxe est de vendre du pétrole aux Américains au prix du marché mondial sans pour autant faire payer ce prix aux consommateurs ontariens.

Troisièmement, l'Ontario conteste l'augmentation de 100 pour cent du prix du gaz que l'Alberta veut faire passer aux clients canadiens. Officiellement, l'Ontario accepte l'inévitabilité des augmentations mais pas à ce rythme.

Le principe directeur, comme dans le cas du pétrole, c'est que "nous croyons que les richesses naturelles au Canada appartiennent à tous les Canadiens et que les Canadiens devraient d'abord utiliser les richesses canadiennes," comme l'explique M. McKeough.

L'Ontario, qui achète pour quelque \$200 millions par année de charbon des États-Unis, a donc dû penser à suivre son propre principe.

Cela explique l'offre qu'elle a faite d'acheter du charbon de l'Alberta et de travailler d'abord à trouver des moyens pour le transporter en Ontario.

Au chapitre de l'électricité, l'Ontario semble avoir réglé ses problèmes d'approvisionnement sinon de prix.

Il y a déjà plusieurs années, les directeurs de l'Hydro-Ontario ont constaté que la province n'avait plus de richesses hydrauliques à haracher. Par conséquent, il fallait trouver d'autres sources d'électricité.

Ils ont opté pour la filière nucléaire canadienne, CANDU, et ont réussi, de concert avec l'Énergie Atomique du Canada, à la perfectionner.

Le gouvernement vient d'autoriser l'Hydro à entreprendre un programme de

construction de quelque \$3.5 milliards au cours des prochains dix ans qui mise surtout sur la nucléaire. En effet, en 1982, presque la moitié de la capacité de production d'électricité en Ontario proviendrait des centrales nucléaires.

par Robert POULIOT

OTTAWA devra mettre sur pied un véritable plan d'urgence nationale au chapitre des approvisionnements d'huile de chauffage et d'huiles lourdes au cours de la saison froide 1973-74 pour éviter une grave pénurie qui guette le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique.

Eclipsant les plus sombres projections tracées jusqu'ici par la Commission nationale de l'énergie, la température laisse déjà prévoir une consommation sans précédent de fuel domestique et industriel, au-delà de la capacité de production des raffineries des trois principales régions affectées.

Par suite de l'ascension vertigineuse des prix de ces produits sur les trois principaux marchés internationaux, soit les Caraïbes (y compris le Venezuela), le marché européen de Rotterdam et la plate-forme méditerranéenne de transbordement en Espagne et en Italie, et du détournement par les Américains des produits destinés traditionnellement au Canada, l'industrie pétrolière devra faire appel aux moindres disponibilités de raffinage d'un bout à l'autre du pays pour boucler la demande canadienne.

Mais cet effort ne sera pas suffisant puisque certains grossistes devront utiliser des produits de la Roumanie à 23.5 et 25 cents le gallon (équivalent à 30.5 et 32 cents le gallon d'huile de chauffage au détail) et d'autres se préparent déjà à importer des produits de l'Union soviétique pour desservir leurs marchés ontarien et québécois en 1974, une première pour le Canada !

Danger pour l'Ontario
Des trois provinces, c'est l'Ontario qui est assurément la plus menacée et dont les besoins énormes provoqueront une tension additionnelle sur le marché québécois.

En pleine foulée d'expansion, l'industrie ontarienne du raffinage augmentera d'environ 20 pour cent d'ici la fin de l'an prochain. British Petroleum relèvera sa capacité de 38,000 à 78,000 barils par jour afin de prendre en charge les ravitaillements de Superpet qui étaient jusqu'ici assurés par Imperial Oil. Par ailleurs, Sun Oil doublera sa capacité de raffinage à Sarnia en la portant à 80,000 barils par jour et desservira ainsi les comptoirs ontariens de Petrofina Canada Ltd.

Au cours de 1975 ou au début de 1976, Texaco mettra en activité une nouvelle raffinerie à Nanticoke de 95,000 barils par jour.

La période froide de 1973-74 constitue donc une période critique pour un marché industriel en pleine ébullition en Ontario qui dépend d'une capacité de raffinage de 30 pour cent inférieure à celle du Québec.

L'industrie ontarienne était déjà déficitaire d'au moins 20,000 barils par jour de produits finis l'an dernier mais ce manque-à-gagner devrait être encore plus important cette année.

Transferts du Québec
De son côté, le Québec s'engage dans la saison froide beaucoup mieux outillée que l'Ontario. Grâce aux légères augmentations

qu'imprimeront Shell, British Petroleum, Texaco, Petrofina et Golden Eagle à leurs installations de raffinage cette année, la capacité actuelle de 625,000 barils par jour de raffinage augmentera d'au moins 55,000 barils par jour.

De plus, Petrofina, dont la capacité oscille autour de 75,000 barils par jour avant la fin de 1973, prévoit une nouvelle ascension de sa capacité de 20,000 barils additionnels d'ici le printemps 1974.

NOMINATIONS À LA PRUDENTIELLE



Jean J. DELORME



Jean-Paul LAPIERRE



Robert TESSIER



Georges TANGUAY



Jean-Marc TREMBLAY

La Prudentielle Compagnie d'Assurance Limitée annonce un développement important de ses opérations Biens, Automobile et Accidents au Québec qui donne lieu à la création de trois nouvelles succursales: Montréal-Concordia, Montréal-Maisonnette et Ville de Québec, qui remplacent la succursale des Assurances générales de Montréal. Il en découle les nominations suivantes: M. Jean-J. Delorme, actuellement directeur de la succursale de Montréal, devient directeur provincial; M. Jean-Paul Lapierre devient directeur provincial adjoint et directeur de Montréal-Concordia; M. Robert Tessier devient directeur de Montréal-Maisonnette; M. Georges Tanguay devient directeur de Ville de Québec et M. Jean-Marc Tremblay devient coordinateur pour le Québec du service d'Indemnisation.

L'Ontario risque d'avoir froid cet hiver

barils par jour de produits finis, surtout de l'essence à moteur, ont été expédiés du Québec pour répondre aux besoins du sud-est ontarien.

Mais l'approche de l'hiver a contribué à relaxer ce déficit ontarien en essence, grâce à la fin de la période des vacances, le reflux des touristes et la remise de milliers de véhicules-moteurs.

Le Québec se retrouve aujourd'hui avec un surplus d'essence, comme c'était le cas jusqu'au 15 juin dernier alors que la majeure partie des exportations de produits raffinés aux États-Unis, qui absorbaient ces surplus ont été contingencées par Ottawa.

C'est ce surplus qu'entendent utiliser les raffineries de Montréal pour réduire leur production d'essence et accroître celle d'huile de chauffage.

Toutefois, on prévoit que la Commission nationale de l'énergie annonce un assouplissement de l'embargo sur l'exportation de produits finis aux États-Unis pour écouler ce surplus.

Les Maritimes à l'appui

Une réaction en chaîne aura lieu cet hiver d'est en ouest pour venir en aide aux raffineries déficitaires de l'Ontario.

Ce mouvement des produits, du "bumping" industriel fixé uniquement par les raffineries, jouera un rôle de péréquation en équilibrant les coûts de transport de province en province.

Ainsi, les disponibilités importantes des raffineries des Maritimes, soit Gulf Oil à Point Tupper (Nouvelle-Écosse) avec 90,000 barils par jour, Imperial Oil à Dartmouth avec 85,000 barils par jour et Irving Oil, au Nouveau-Brunswick, qui dispose de 120,000 barils par jour, serviront principalement à la demande québécoise.

Cet afflux de produits permettra en retour aux raffineries québécoises d'exporter de plus grosses quantités d'huile de chauffage et d'huiles lourdes au sud-est ontarien.

Au nombre des principaux exportateurs québécois figureront Golden Eagle et Imperial Oil, mais dans l'ensemble, toutes les compagnies participeront à ce jeu de dominos.

Mouvement d'ouest en est

L'est du Canada ne sera pas la seule région à soutenir l'Ontario. L'Alberta, avec une capacité globale de 190,000 barils par jour, peut-être la Saskatchewan, qui jouit d'une capacité de 75,000 barils par jour, exporteront également des produits vers le nombre industriel du Canada.

Ces quantités resteront toutefois limitées puisque l'Alberta devra également venir en aide à la Colombie-Britannique.

Cette année, le rythme de raffinage en Californie a légèrement diminué — puisqu'il a fallu prolonger la durée normale de production de l'essence pour atténuer la pénurie américaine et que les livraisons de pétrole brut ont été moindres —, provoquant une grave rareté sur le marché de la côte canadienne du Pacifique.

Cette situation a engendré une hausse rapide des prix qui dépassent aujourd'hui \$4 et même \$4.60 pour un baril de fuel industriel avec une teneur en soufre de 2 pour cent.

De nombreux grossistes de la Colombie-Britannique ont été privés de leurs quantités habituelles de ravitaillement de la Californie et ceux qui ont pu décrocher quelques quantités sur le marché des Caraïbes s'en sont tirés avec des prix de \$5 à \$6 le baril.

Prenez ce homard, par exemple...



Mon frère l'a pêché ce matin en Nouvelle-Ecosse. Et il m'a été livré, encore vivant, à temps pour le souper. Comment? Par les messageries Air Canada. Ça, c'est du service rapide! Pour tout renseignement sur les messageries Air Canada, appelez:

à Montréal
636-3850

à Québec
694-2877

à Ottawa
521-3692



**LES MESSAGERIES
AIR CANADA**

Avec le Télex, les affaires, ça avance!



Le Télex est rapide, pratique et plus répandu que vous le croyez!

Un message Télex est instantané, clair et précis. Il vous parvient en copies dactylographiées. Le Télex fonctionne 24 heures par jour et n'est pas soumis aux contingences des fuseaux horaires. Il y a plus de 25,000 bureaux d'affaires au Canada qui sont abonnés au Télex: vous y retrouverez la plupart de vos clients et fournisseurs. Tous ces gens trouvent qu'avec le Télex, les affaires, ça avance!

Le groupe de spécialistes du CNCP vous offre gratuitement ses services.

Vous devez de rencontrer votre représentant en communication du CNCP. Il analysera vos besoins et vous expliquera, s'il y a lieu, comment vous pourrez économiser davantage avec le Télex tout en améliorant sensiblement l'efficacité de vos communications.

Les communications d'affaires: notre unique préoccupation.

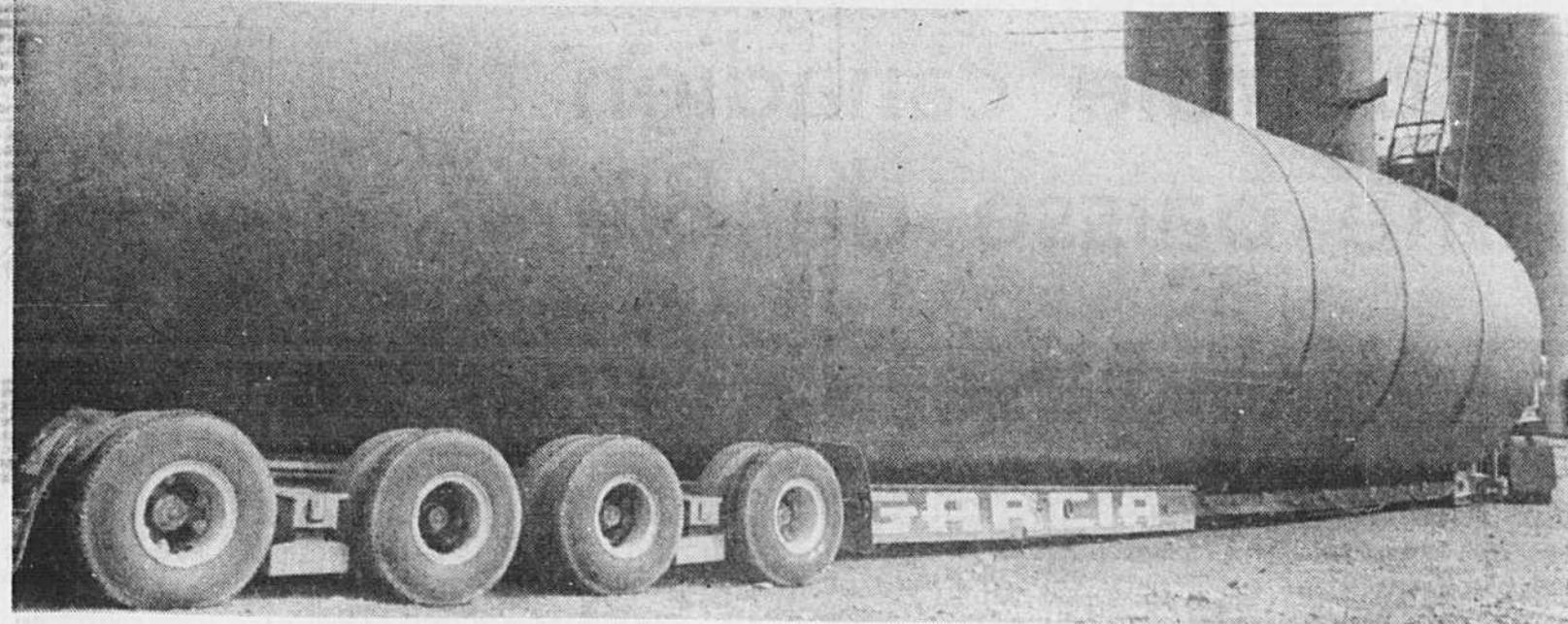
**Telecommunications
CNCP**

Le Télex n'est plus l'apanage exclusif des grosses compagnies.

Un nombre toujours croissant d'entreprises moyennes et petites qui progressent utilisent les services du Télex pour leurs communications avec les fournisseurs, les succursales, leurs clients; il y a une bonne raison à cela: c'est que le Télex est rapide, pratique et économique.

Le Télex abaisse réellement le coût des communications interurbaines.

Il est économique, car vous ne payez que le temps d'utilisation et un modique loyer mensuel pour l'appareil. À ce compte, le Télex réduit radicalement le coût des communications: pas de temps perdu en conversations qui n'ont aucun rapport avec les affaires; pas d'argent qui s'envole avec les paroles inutiles.



Jacques Garcia: "Le volume et le poids ne nous impressionnent plus".

Pour transporter un monstre... rien de mieux qu'un mille-pattes

Un bateau de 140.000 livres ou un silo de 115 pieds de long, ça se transporte en camion. Bien sûr, le trafic, sur le parcours, est un peu perturbé, mais le chargement arrive à bon port, pour peu que le matériel de transport soit prévu pour ça et que le chauffeur et son équipe aient l'expérience voulue.

Au cours de l'été dernier, la compagnie Ferro Metal de Longueuil a fait livrer 12 réservoirs qui lui avaient été commandés par Industrial Grain Products, de Candiac. Ces réservoirs, qui doivent servir à entreposer des grains, des farines et des produits comme l'amidon, sont des cylindres de 115 pieds de long, par 15 pieds

de diamètre. Chacun d'eux pèse 88.000 livres.

C'est la compagnie Garcia Transport Ltée qui a été chargée du transport de ces énormes cylindres d'acier. "Le transport lui-même se passe en général fort bien, dit M. Jacques Garcia, de Garcia Transport, mais la préparation est longue et délicate."

Il faut en effet avoir la coopération des différents services de police concernés. Dans le cas des silos de Candiac, la police provinciale et la police de Longueuil ont dû intervenir. Il faut ensuite mesurer très exactement la route, les courbes et tous les obstacles qu'une telle masse ne manque pas de rencontrer

sur son passage. Des camionnettes d'escorte doivent être prévues, et il faut souvent, à l'aide d'un matériel spécial, soulever les fils et les câbles de téléphone et d'électricité.

Le voyage lui-même, s'il est bien planifié, et si tout le matériel est en place, ne dure pas plus de quelques heures, ce qui représente une vitesse assez élevée, et surtout un minimum de désagréments pour les autres usagers de la route.

"Nous avons déjà transporté des pièces énormes et très lourdes au cours de nos

15 années dans le transport, rappelle M. Garcia: depuis le bateau viking de l'Expo jusqu'à Trois-Rivières, le volume et qu'aux sections du pont de la route ne nous impressionnent plus."

Dernièrement, le fardier spécial de Garcia Transport, un mastodonte à quatre essieux, et 16 roues, auxquelles il faut ajouter, pour supporter la charge, les 10 roues du tracteur, a transporté un bateau garde-côte du gouvernement fédéral. Parti de la section B7 du port de Montréal, le Spindrift est arrivé

sans encombre au chantier naval de la rue Mills, pour y subir des réparations.

Le Spindrift a 70 pieds de long, 17 pieds de large, et 20 pieds de hauteur. Il pèse 140.000 livres. Après réparations, il a été ramené à son quai et remis à l'eau. Le seul ennui enregistré au cours de cette randonnée terrestre du bateau a été l'obligation de démonter des lumières et des réflecteurs sur la cabine: c'était le seul moyen de faire passer le fardier et son chargement sous l'autoroute Bonaventure...

L'Ontario mise sur l'uranium

Déficitaire de presque toutes les sources d'énergie, l'Ontario cherche quand même à profiter au maximum de la seule richesse énergétique qu'elle possède en quantité, soit l'uranium.

En ce moment, deux projets en ce sens retiennent l'attention du gouvernement ontarien.

D'abord, la firme d'ingénierie, Acres Ltd., a proposé l'an dernier la construction d'une centrale nucléaire au Lac Supérieur dont toute la production serait vendue aux Américains.

Plus récemment, soit depuis que le gouvernement fédéral s'est prononcé en faveur de la construction d'une usine d'enrichissement d'uranium au pays, le gouvernement ontarien voudrait que cette usine soit construite en Ontario.

Le ministre ontarien de l'énergie, M. Darcy McKeough, a même suggéré que les deux projets se réalisent ensemble.

"Acres pourrait transformer (dans une centrale nucléaire) de l'oxyde d'uranium en électricité. Cette électricité pourrait alors alimenter l'usine qui fabriquerait de l'uranium enrichi."

Jusqu'ici, on avait cru que les seuls sites possibles pour l'usine d'enrichissement de l'uranium étaient au Québec.

Pour le gouvernement ontarien, les deux projets s'inscrivent dans une politique de transformation des richesses naturelles avant de les exporter.

Comme M. McKeough a expliqué à LA PRESSE, il vaut mieux exporter de l'électricité d'une centrale nucléaire sur le sol canadien que de construire la centrale aux Etats-Unis et d'exporter de l'uranium.

Il vaudrait encore mieux, dans cette optique, utiliser l'électricité au Canada pour enrichir de l'uranium.

Le seul inconvénient dans ces propositions est le coût. L'usine d'enrichissement d'uranium pourrait coûter quelque \$12 milliard. Une centrale nucléaire du genre envisagée par Acres, soit de 4.000 Megawatts, pourrait coûter \$2 milliards.

Le vice-président de Acres, M. Gavin Warnock, a expliqué à LA PRESSE que "bien des gens sont intéressés dans notre projet mais personne ne semble pressé d'y participer."

L'INTERNATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE



M. LUCIEN-P. BELAIR, C.A.

M. Edouard Blouin, président de l'Internationale Compagnie d'Assurance-vie est heureux d'annoncer l'élection de M. Lucien-P. Belair, C.A. au Conseil d'Administration de la Compagnie.

M. Belair est maintenant conseiller de la firme Samson, Belair, Côté, Lacroix et Associés, C.A. Précédemment, monsieur Belair était officier senior de cette firme où il a passé une carrière active de 43 ans dans l'expertise comptable.

M. Belair est aussi membre du Bureau Consultatif des anciens présidents de l'Institut des Comptables Agréés du Québec et président du Comité Consultatif auprès du Ministre du Revenu du Québec.

la presse

recevez

la presse

chez vous

par les soins du porteur de votre quartier

téléphonez à
874-6911

du lundi au vendredi:
8 h.m. à 8 h.p.m.
le samedi: 8 h.m. à 5 h.p.m.



NOMINATIONS



L. Gilles Levert



M. Mozart Carrière

L'Association Canadienne des manufacturiers de palettes de bois est heureuse d'annoncer que M. L. Gilles Levert, M. COMM. ADM. A., a récemment été élu Président lors de son assemblée générale annuelle tenue à Winnipeg, Manitoba. M. L.G. Levert, est également Président de Bois Laurentides Inc., à Montréal, et membre de la Corporation des administrateurs Agréés. M. Mozart Carrière a été élu Vice-Président. M. Carrière est Président de Lachute Lumber Ltée, Lachute. L'Association qui regroupe des manufacturiers à travers le pays a son siège social à 2810 Victoria Park Ave, suite 101 B, Willowdale, Ontario.

montréal photo centres



DES APPAREILS POUR L'AUTOMNE

METTANT EN VEDETTE LES APPAREILS MINOLTA
LA MARQUE OFFRANT UNE GARANTIE DE 2 ANS

MINOLTA



HIMATIC — 7S
APPAREIL 35 mm

Seule la Minolta Hi-matic 7s offre simultanément une perfection automatique des images et une gamme de possibilités à prix économique. Munie d'un œil électronique "à travers la lentille" pour des expositions totalement automatiques - semi-automatiques - et les expositions à effectuer manuellement. Donne des photos excessivement nettes grâce à son objectif Rokkor 45 mm. Et bien d'autres caractéristiques contribuant à l'excellence photographique en tous temps.

* OFFRE BONI *

Avec l'achat de cet appareil, il vous est possible d'obtenir un flash électronique - Dimension III - pour seulement \$4.95. Vendeur ordinairement à \$15.95



SPECIAL MPC

\$99.95

ETUI \$10 EN SUS

ENSEMBLE

MINOLTA



HIMATIC F
APPAREIL 35 mm

L'ensemble comprend appareil-photo, étui et flash électronique. Dimension III

Cet étonnant appareil électronique Minolta est de format si réduit que vous l'emportez dans la poche. Grâce à son obturateur électronique et à l'œil électronique CdS, vous vous garantissez en tous temps de magnifiques photos 35 mm, ainsi que des diapositives en couleurs et même des photos en noir et blanc. La photographie par éclairage flash se fait automatiquement. Les temps d'exposition se font aussi automatiquement jusqu'à quatre secondes. L'appareil est muni du fameux objectif à lentille optique de précision f/2.7.

\$99.95

SPECIAL MPC

APPAREIL-PHOTO ETUI
FLASH ELECTRONIQUE
L'ENSEMBLE COMPLET

APPAREIL

MINOLTA



AUTOPAK 600-X avec SAC
à accessoires

Caractéristiques de l'appareil:
• Flash automatique sans piles • Flashcubes-X fonctionnant uniquement dans la pénombre... et ne s'allument pas dans la luminosité ambiante • Mise au point totalement automatique grâce à l'œil électronique, pour des photos parfaites à la luminosité naturelle • Objectif Rokkor F2.8 verre-optique • Accepte les chargements par cartouches de films format 126 pour les diapositives couleurs... instantanées.

L'ENSEMBLE
CAMERA ET
SAC à ACCESSOIRES

\$59.95

MINOLTA



SRT 100
APPAREIL 35 mm

Caractéristiques:
• Objectif MC Rokkor f/1.9 - gardant ouverture totale pour calcul de l'exposition. • Peut recevoir tous les objectifs Minolta. • Très grand miroir à retour instantané. • Prisme à centre micro-prisme à luminosité maximale pour mise au foyer précise. • L'aiguille de coïncidence d'exposition dans le viseur réagit à tout changement d'ouverture ou de vitesse d'obturateur ou des deux. • Obturateur à rideau, silencieux, vitesses de 1 seconde à 1/500 de sec. • Porte-flash incorporé.

* OFFRE DE BONI *

A l'achat d'un appareil SRT 100 et étui, vous recevrez gratuitement un sac à accessoires SRT, d'une valeur de \$18.95.

SPECIAL MPC

\$199.95

ETUI \$14.95 EN SUS

avec objectif f/1.9

MINOLTA

SRT 101

Appareil 35 mm avec objectif f/1.7



Caractéristiques:
Un 35 mm à mono-objectif reliés avec système unique de calcul de l'exposition à travers l'objectif. Système "exposed" "GLC" compensation de luminosité du contraste comprend deux cellules CdS, mesurant l'exposition à travers l'objectif. L'objectif Rokkor f/1.7 reste ouvert au maximum pour le calcul de l'exposition; se ferme automatiquement à l'ouverture prévue lorsque l'obturateur est déclenché et ensuite revient automatiquement à l'ouverture totale. Le très grand miroir à retour instantané élimine le cadrage. L'aiguille de coïncidence d'exposition dans le viseur réagit à tout changement d'ouverture ou de vitesse des deux. L'obturateur à rideau est extrêmement silencieux, vitesses de 1 seconde à 1/1000 de sec. indiquées dans le viseur. Déclenchement à retardement 10 secondes; actionné par la commande de l'obturateur; permet au photographe d'apparaître dans la photo.

L'appareil SRT 101 avec objectif f/1.4 est offert à \$289.95 seulement et \$14.95 en sus pour l'étui.

SPECIAL MPC

ETUI \$14.95 EN SUS

\$249.95

MINOLTA

SRT 102

APPAREIL 35 mm



avec objectif f/1.7

Caractéristiques:
• Maniement facile et rapide... le cadrage, la mise au point et le réglage de l'exposition se font sans perdre de vue votre sujet • L'échelle de vitesses de l'obturateur et l'ouverture sont visibles dans le viseur • Calcul de l'exposition à travers l'objectif breveté. • Objectif Minolta 50 mm étudié par ordinateur. • Permettant multiples effets spéciaux d'exposition. • Peut recevoir tous les systèmes d'objectifs et accessoires Minolta.

Pleine garantie Minolta de deux ans. Minolta SRT 102 avec objectif Minolta 50 mm

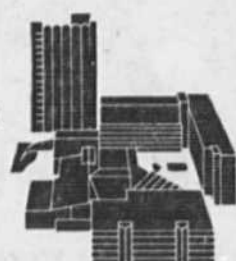
SPECIAL MPC

ETUI \$14.95 EN SUS

\$299.95

nous avons un complexe

20.000 pi. ca. d'espace prévu pour des expositions, des conventions, des réunions et des banquets. 600 chambres et appartements répartis sur 3 ailes communicantes. 30 salles de conférences, 4 salles à manger, 3 salons, récréation et détente toute l'année, un jardin aquatique tropical, piscines intérieure et extérieure, un club de santé...



Constellation Hotel

★★★★★

900 Dixon Road / Rexdale
Toronto / Ontario / Canada
116-677-1500

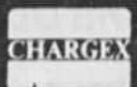
Pour appeler sans frais du Québec ou de l'Ontario composez seulement 1-800-261-0734
téléx 06-968568

2020 RUE UNIVERSITÉ
PROMENADE METRO
849-7341

SERVEZ-VOUS DE
NOTRE PLAN FINANCE



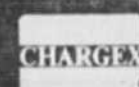
PLACE VILLE MARIE
878-9821



PLACE BONAVENTURE
878-4378



1481 STE-CATHERINE O.
935-1134



MAINTNANT 5 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

montréal photo centres

TOUS POUR LE PHOTOGRAPHE À PRIX RÉDUIT

STE-CATHERINE OUEST
(1101 OUEST, STE-CATHERINE)
849-5644

Les exportations de pétrole canadien n'ont enregistré qu'une baisse de 8%

COMPAGNIES		MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE
IMPERIAL OIL		245.700 Aut. 236.796 PC 96.37	267.500 259.538 97.02	262.500 222.176 84.63	285.300 197.392 74.40	291.600 193.381 66.31	290.000 197.787 68.20	307.500 212.437 69.08
MOBIL OIL		169.200 Aut. 158.436 PC 93.63	183.100 183.100 100	188.300 149.395 79.33	204.800 136.536 66.66	205.800 116.364 56.64	206.100 127.931 62.07	185.500 137.688 74.22
ASHLAND		137.200 Aut. 133.248 PC 97.11	133.300 133.300 100	127.400 100.174 78.69	139.900 118.094 84.40	151.500 118.094 77.94	152.500 118.094 78.08	152.500 118.094 78.08
HUDSON BAY		109.600 Aut. 107.904 PC 98.45	111.690 106.139 95.02	116.970 100.174 85.64	113.730 105.594 92.84	121.900 103.403 84.82	127.035 108.414 83.76	120.622 98.485 81.64
TEXACO		112.900 Aut. 106.070 PC 94.38	113.500 108.935 95.97	86.619 77.309 89.25	128.000 91.370 71.38	128.000 83.487 65.22	128.000 89.012 69.54	128.000 92.869 72.63
KOCH REFINING		98.649 Aut. 98.633 PC 99.98	95.500 94.467 98.92	85.400 85.046 99.58	98.800 85.052 85.82	102.800 97.413 94.75	105.900 97.797 92.34	107.400 97.797 91.05
SHELL		79.290 Aut. 79.290 PC 100	77.600 77.600 100	87.400 85.913 98.29	79.600 71.036 89.24	94.000 73.072 77.73	93.000 74.450 80.05	94.000 73.936 78.65
AMOCO		79.000 Aut. 71.370 PC 90.34	86.150 82.539 95.80	100.000 78.178 78.16	105.000 62.493 59.51	110.000 49.782 45.23	116.000 54.235 46.75	116.000 61.096 52.66
CLARK		53.000 Aut. 53.000 PC 100	58.000 58.000 100	51.000 51.000 100	56.000 55.709 99.48	56.000 56.000 100	56.000 56.000 100	61.000 56.030 91.85
GULF OIL		49.800 Aut. 47.434 PC 95.23	59.710 55.769 93.40	54.900 44.917 81.81	40.300 36.927 91.63	46.100 40.113 87.01	54.100 41.180 76.11	55.100 42.263 76.70
MURPHY OIL		41.919 Aut. 39.700 PC 94.46	39.700 39.700 100	37.519 31.861 84.93	41.800 30.036 71.85	41.780 20.234 48.44	42.355 32.907 77.71	42.367 29.839 70.43
SUN OIL		32.000 Aut. 29.367 PC 91.77	34.000 34.000 100	38.000 31.861 83.84	57.800 30.036 52.14	53.300 20.234 37.96	56.000 32.907 58.78	58.000 29.839 51.44
UNION		27.390 Aut. 25.034 PC 91.39	25.090 25.090 100	27.890 22.736 81.52	27.090 20.000 73.82	28.390 16.175 56.97	27.590 17.683 64.09	27.590 20.023 72.57
TENNECO		15.000 Aut. 12.912 PC 86.08	17.902 17.902 100	20.525 10.685 52.05	25.168 9.643 38.31	25.000 8.884 35.53	20.000 8.126 40.63	20.000 9.386 46.93
GIBSON		12.250 Aut. 12.250 PC 100	14.850 14.850 100	17.100 16.107 94.19	22.950 17.059 74.33	24.950 16.932 68.00	28.950 16.932 67.86	28.950 17.262 59.62
CITIES SERVICES		— Aut. — PC —	— — —	— — —	9.600 9.600 100	9.600 9.600 100	9.600 9.600 100	9.600 9.600 100
HUSKY		15.050 Aut. 15.050 PC 100	5.950 5.950 100	3.046 3.046 100	16.110 11.405 70.80	14.700 12.335 83.91	17.001 16.304 90.01	14.038 13.511 96.24
CHEVRON		3.550 Aut. 3.550 PC 100	3.550 3.550 100	28.550 3.550 12.43	3.200 3.200 100	3.500 3.500 100	3.500 3.500 100	2.500 2.500 100
DOMO		— Aut. — PC —	— — —	— — —	— — —	2.010 2.010 100	2.500 2.500 100	2.500 2.500 100
CANADIAN PROPANE		700 Aut. 700 PC 100	700 700 100	700 700 100	700 700 100	700 700 100	700 700 100	1.000 1.000 100
INTERPROVINCIAL		800 Aut. 800 PC 100	750 750 100	650 650 100	650 650 100	870 870 100	700 700 100	490 490 100

En plus de répondre aux besoins de leur propre groupe aux Etats-Unis, les exportateurs de pétrole brut canadien servent également de revendeurs auprès d'un chapelet de raffineurs indépendants aux Etats-Unis dont les installations ont été spécialement conçues pour traiter du pétrole brut de l'Alberta, de la Saskatchewan ou de la Colombie-Britannique.

Grâce au contrôle de ces exportations, la part de la consommation canadienne de pétrole brut de l'Ouest s'est maintenue autour de 40 pour cent au lieu de baisser à 30 pour cent ou moins.

Les sociétés touchées

Les entreprises exportatrices les plus touchées par le contrôle sur les exportations sont celles qui n'ont pu obtenir toutes les quantités qu'elles auraient voulu écouler sur le riche marché américain.

Les entreprises les plus touchées par cette compression des ventes à l'étranger sont les huit plus gros exportateurs.

Accaparant 80 pour cent des exportations canadiennes d'or noir aux Etats-Unis durant le mois de mars, les sociétés Imperial Oil, Mobil Oil, Ashland, Hudson Bay Oil & Gas, Texaco, Koch Refining (associée au groupe du Kansas Koch Industries Inc.), Shell et Amoco n'obtenaient plus que 69 pour cent des exportations en septembre.

Au total, le Canada compte 21 entreprises exportatrices de pétrole brut et de condensats (mélange de pétrole et de gaz naturel) dont la majorité sont de propriété américaine.

Ces compagnies pétrolières, pour la plupart intégrées (c'est-à-dire contrôlant tous les stades de l'activité pétrolière depuis la production jusqu'à la mise en marché), achètent une grande partie de leur pétrole brut de producteurs indépendants qui ne disposent ni de raffineries, ni d'oléoducs, en plus de puiser, tout naturellement, dans leurs propres réserves.

En plus de répondre aux besoins de leur propre groupe aux Etats-Unis, les exportateurs de pétrole brut canadien servent également de revendeurs auprès d'un chapelet de raffineurs indépendants aux Etats-Unis dont les installations ont été spécialement conçues pour traiter du pétrole brut de l'Alberta, de la Saskatchewan ou de la Colombie-Britannique.

Grâce au contrôle de ces exportations, la part de la consommation canadienne de pétrole brut de l'Ouest s'est maintenue autour de 40 pour cent au lieu de baisser à 30 pour cent ou moins.

Les sociétés touchées

Les entreprises exportatrices les plus touchées par le contrôle sur les exportations sont celles qui n'ont pu obtenir toutes les quantités qu'elles auraient voulu écouler sur le riche marché américain.

Les entreprises les plus touchées par cette compression des ventes à l'étranger sont les huit plus gros exportateurs.

Accaparant 80 pour cent des exportations canadiennes d'or noir aux Etats-Unis durant le mois de mars, les sociétés Imperial Oil, Mobil Oil, Ashland, Hudson Bay Oil & Gas, Texaco, Koch Refining (associée au groupe du Kansas Koch Industries Inc.), Shell et Amoco n'obtenaient plus que 69 pour cent des exportations en septembre.

Au total, le Canada compte 21 entreprises exportatrices de pétrole brut et de condensats (mélange de pétrole et de gaz naturel) dont la majorité sont de propriété américaine.

Ces compagnies pétrolières, pour la plupart intégrées (c'est-à-dire contrôlant tous les stades de l'activité pétrolière depuis la production jusqu'à la mise en marché), achètent une grande partie de leur pétrole brut de producteurs indépendants qui ne disposent ni de raffineries, ni d'oléoducs, en plus de puiser, tout naturellement, dans leurs propres réserves.

En plus de répondre aux besoins de leur propre groupe aux Etats-Unis, les exportateurs de pétrole brut canadien servent également de revendeurs auprès d'un chapelet de raffineurs indépendants aux Etats-Unis dont les installations ont été spécialement conçues pour traiter du pétrole brut de l'Alberta, de la Saskatchewan ou de la Colombie-Britannique.

Grâce au contrôle de ces exportations, la part de la consommation canadienne de pétrole brut de l'Ouest s'est maintenue autour de 40 pour cent au lieu de baisser à 30 pour cent ou moins.

Les sociétés touchées

Les entreprises exportatrices les plus touchées par le contrôle sur les exportations sont celles qui n'ont pu obtenir toutes les quantités qu'elles auraient voulu écouler sur le riche marché américain.

Les entreprises les plus touchées par cette compression des ventes à l'étranger sont les huit plus gros exportateurs.

Accaparant 80 pour cent des exportations canadiennes d'or noir aux Etats-Unis durant le mois de mars, les sociétés Imperial Oil, Mobil Oil, Ashland, Hudson Bay Oil & Gas, Texaco, Koch Refining (associée au groupe du Kansas Koch Industries Inc.), Shell et Amoco n'obtenaient plus que 69 pour cent des exportations en septembre.

Au total, le Canada compte 21 entreprises exportatrices de pétrole brut et de condensats (mélange de pétrole et de gaz naturel) dont la majorité sont de propriété américaine.

Ces compagnies pétrolières, pour la plupart intégrées (c'est-à-dire contrôlant tous les stades de l'activité pétrolière depuis la production jusqu'à la mise en marché), achètent une grande partie de leur pétrole brut de producteurs indépendants qui ne disposent ni de raffineries, ni d'oléoducs, en plus de puiser, tout naturellement, dans leurs propres réserves.

Plus de beurre importé aux USA?

Les producteurs de produits laitiers américains craignent apparemment que le président Nixon ne s'apprete à permettre l'importation aux Etats-Unis d'importantes quantités de beurre en provenance d'Europe et de Nouvelle-Zélande pour freiner l'augmentation du prix du beurre américain provoquée par la pénurie de lait.

M. Patrick Healy, secrétaire de la Fédération nationale des producteurs de lait américains estime dans une lettre adressée au Conseil du coût de la vie, à Washington, qu'une mesure de ce genre serait totalement injustifiée et que de plus grandes quantités de lait allaient rapidement devenir disponibles.

Le département de l'agriculture s'est refusé à confirmer ou à démentir les rumeurs concernant la modification du quota d'importation de beurre qui, depuis 1953, reste fixe 707.000 livres par an.

Mes deux outils de travail...

"Le public, ça n'attend pas et dans le studio, le signal "en ondes" ne pardonne pas. Tout doit fonctionner. C'est quand on doit partir vite et souvent qu'on apprécie le mieux Air Canada.

Et c'est pourquoi je dis que j'ai deux outils de travail: l'avion et le microphone.

Tous les deux doivent fonctionner avec précision si je veux être là quand le signal "en ondes" se met à clignoter.

Mais ne vous inquiétez pas, je ne rate jamais une émission.

Et de votre côté, vous trouverez les horaires et le réseau canadiens d'Air Canada très accommodants: au moins 430 vols par jour pour plus de 30 destinations canadiennes."

René Lecavalier



On y va à Toronto!

Chaque jour, Air Canada vous offre plusieurs vols Montréal-Toronto.

LE MATIN Départ: 8 h 30 Arrivée: 9 h 35

L'APRÈS-MIDI Départ: 17 h Arrivée: 18 h 10

plus 22 autres vols quotidiens.

SAUVÉ FRÈRES

6554, Plaza St-Hubert
Les Galeries d'Anjou
Centre Laval

273-6392
351-6810
332-4641

INCOMPARABLES... les tricotés italiens

Giuseppe Paoli

PAR L'ARTISAN... POUR L'ÉLÉANT

A Veste en suède et tricot de laine et acrylique, dans les proportions respectives de 35%, 26% et 39%. Nouvelle coupe à large col et longue glissière. Beige naturel, vert bouteille et bourgogne.

B Veste en tricot 30% polyester et 70% acétate dont l'originalité vient des liserés contrastants. Marine/blanc, vert/beige, brun/rouille.

\$40

\$99.50

Utilisez votre carte SAUVÉ, CHARGE ou MASTER CHARGE

1923-1973 NOTRE CINQUANTENAIRE

PAR MAURICE RÉGNIER
(collaboration spéciale)

feux sur la fiscalité

Perte réelle
non-déductible

Tout récemment, on me fit part d'une situation donnant lieu à des conclusions commerciales et fiscales différentes. Une personne était propriétaire des actions de deux compagnies. L'une de celles-ci, la compagnie A, avait emprunté des fonds d'un tiers et l'actionnaire avait garanti le plein remboursement de la dette. Or, il se faisait que la compagnie A s'avérait de plus en plus déficitaire et ne pouvant liquider sa dette envers le prêteur, l'actionnaire serait contraint de la faire en puisant dans ses ressources personnelles.

Heureusement, la deuxième compagnie, que je désignerai la compagnie B, était prospère, et l'actionnaire avait accepté une offre de vendre les actions. Il escomptait toucher un gain en capital de l'ordre d'environ \$250,000, mais ne voyait pas d'un bon oeil l'imposition de cette somme surtout lorsqu'elle était destinée en grande partie à solder la dette de la compagnie A s'élevant à \$150,000.

Vous avez déjà deviné la question: l'actionnaire pouvait-il imputer comme déduction sur le gain en capital de \$250,000, le déboursé de \$150,000 qu'il devait faire à titre de caution de la dette de la compagnie A? Croyant la déduction acquise d'avance, ce fut avec grande stupé-

faction qu'il apprit que le règlement d'une dette à titre de garantie ne pouvait réduire le montant des gains en capital.

En effet, pour qu'il existe une perte en capital au point de vue fiscal, il faut qu'elle soit la résultante d'une disposition d'un bien. En somme, la perte provient de la réalisation d'un bien à une somme moindre qu'il en a coûté pour l'acquiescer.

Mais l'acquiescement d'une dette à titre de caution n'occasionne pas la cession d'un bien. Le paiement peut s'assimiler à celui qu'un mari fait pour régler les achats à crédit de son épouse. Dans les deux cas, il y a au niveau des principes l'acquiescement d'une dette d'une autre personne entraînant nécessairement perte mais qui ne tient pas de la nature d'une perte en capital.

Evidemment, il y a loin entre une dépense personnelle et celle qui est reliée à l'exploitation d'un commerce ou d'une entreprise. Et, à ce sujet, je peux comprendre l'étonnement de l'actionnaire. Au point de vue commercial, la perte existe et devrait faire l'objet d'une déduction comme tout autre perte reconnue par le texte fiscal.

Avec un peu d'astuce, on peut réussir à tempérer ces effets assez sévères de la loi. Ainsi, au

lieu d'acquiescer lui-même la dette, l'actionnaire pourra souscrire des actions additionnelles ou tout simplement effectuer un apport en capital à la compagnie. Dans les deux cas, le prix de base rajusté de ses actions sera majoré d'autant et lors de la liquidation de la compagnie, il subira une perte en capital d'une somme égale.

Il s'agit toutefois d'un palliatif. Dans bien des cas, les circonstances ne permettent pas que la dette soit acquiescée par la compagnie comme telle et en conséquence, l'actionnaire doit verser directement au prêteur la somme en souffrance. Et même si dans la situation spécifique dont on vient de faire état, l'actionnaire avait pu emprunter la voie d'un versement à la compagnie en vue d'augmenter le prix de base de ses actions, la liquidation de la compagnie A ne pouvait pas se faire de toute façon avant plusieurs années. Or, c'était dans l'année courante que le gain en capital se réalisait et qu'il avait besoin de la déduction de la perte.

Cette lacune du régime d'imposition des gains en capital est grave. S'insérant dans un contexte commercial qui aurait pu aussi bien être générateur de revenu et de gains imposables, cette garantie et surtout le montant qui est versé à ce titre, a droit à une reconnaissance fiscale. C'est d'ailleurs l'une des recommandations faites au Ministère des Finances de l'Association du Barreau canadien et de l'Institut des Comptables Agréés.

Me Maurice Régnier, avocat, est associé de l'Etude Stikeman, Elliott, Tamaki, Mercier & Robb.

Hausse modérée à New York

NEW YORK (AFP, PA) — Après une forte baisse peu après l'ouverture, les cours ont progressivement regagné, et au-delà, le terrain perdu et ont terminé en hausse modérée, hier à Wall Street.

Le volume a été élevé et les hausses l'emportent nettement sur les baisses. La baisse initiale, au cours de laquelle l'indice des industrielles a perdu plus de 10 points, semble avoir été provoquée par des prises de bénéfices et peut-être une certaine inquiétude au sujet du Moyen-Orient.

La fermeté fondamentale du marché a cependant rapidement prévalu, alors que l'activité était

remarquable pour un jour semi-férié aux Etats-Unis.

Parmi les divers compartiments, les pétroles ont eu un comportement irrégulier: si Exxon a perdu 2 1-2 et SDT Oil of California 2 dollars, Atlantic Richfield en a par contre gagné 4 1-8. De leur côté, les chimiques ont été fermes. Dupont y gagnant 4 1-2, de même que les pharmaceutiques, où Synthex avance de 4 1-4 et les papiers, où St. Regis progresse de 4 points. Philip Morris gagne 3 5-8 aux tabacs, généralement soutenus, de même que les cuiriers, cinémas, sidérurgiques et mines d'or.

Les matériaux de construction gagnent généra-

lement une fraction, tout comme les électroniques et automobiles, alors que les ordinateurs enregistrent de bons gains. Compagnies aériennes et alimentaires ont été plutôt irrégulières de même que les télévisions, grands magasins, mécaniques et chemins de fer. Majorité de baisses aux pneumatiques, tandis qu'aux aérospatiales, United et McDonnell gagnent plus d'un dollar, les autres étant en régression.

La moyenne de Dow Jones pour 30 industrielles enregistre un gain de 6.40 et atteint 977.65, son plus haut niveau depuis le 14

mars, alors qu'elle était parvenue à 978.85.

Comportement des valeurs

	Lun.	Ven.
Gains	888	1,010
Pertes	584	510
Inchangées	342	303
Total	1,814	1,823

L'indice de la Bourse de New York pour 1,500 actions ordinaires monte de .26 et parvient à 59.60 et l'indice de la Bourse Américaine monte de .99 et atteint 107.46.

Dans le secteur canadien à la Bourse de New

du
parquet
de la
BOURSE

York, McIntyre monte de 1 1-2 et atteint \$54 1-2, Seagram's Alcan et International Nickel enregistrent des gains fractionnaires, Dome Mines subit une baisse fractionnaire et Canadian Pacific est inchangé, soit à \$16 3-4.

A Montréal et à Toronto, les Bourses étaient fermées.

ECO-ECLAIR

• L'institut canadien des ingénieurs a décerné la médaille Sir John Kennedy à M. J. Georges Chénervet, ingénieur conseil montréalais. Il est à souligner que depuis 45 ans, M. Chénervet n'est que le troisième Canadien français à recevoir cet honneur.

• La compagnie Québec Poultry Ltée (Flamingo) a inauguré hier les travaux de construction de son nouveau siège social à Mont St-Hilaire. Rappellent que Québec Poultry emploie plus de 1,700 employés dans cinq usines

d'abattage et de transformation de la volaille réparties à travers le Québec.

• Volvo a dû rappeler 12,000 voitures, modèle 1973, vendues aux Etats-Unis pour corriger un défaut dans l'alimentation en essence.

• Les réserves monétaires officielles de la France ont diminué de 9,410 millions de francs au cours du mois de septembre pour atteindre 41,343 millions a annoncé, lundi, le ministère français des Finances.

• Les chargements de New General Aviation Aircraft pour les neuf mois terminés le 30 septembre ont aug-

menté de 43 pour cent passant de 10,240 unités à 7,138 unités pour la même période en 1972.

• Une délégation économique italienne va visiter Toronto, Vancouver et Montréal en vue de développer le commerce des produits textiles entre les deux pays. La délégation demeurera 15 jours.

• La récolte de blé au Canada devrait, cette année, atteindre 62 millions de boisseaux, ce qui représente une augmentation sensible par rapport aux 533.3 millions de boisseaux l'année dernière et par rapport à la production moyenne de 614.2 millions des 10 dernières années.

Nous nous occuperons
pour vous
de tous les détails
pour l'organisation
de votre plan d'épargne
BONNES VACANCES BCN

Venez nous voir dès maintenant

LES AGENCES DE
VOYAGES



Bergeron inc.

Rappelez-vous! Si c'est Bergeron, c'est bon
3 BUREAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR

7725 Saint-Denis 773-3301 7190 Boul. Pie-IX 376-6700 Metro Station Guy Suite 808 — 935-1182

Contrôle plus sévère des
profits en Grande-Bretagne

LONDRES (Reuter) — Un contrôle plus sévère des prix et des bénéfices, et un assouplissement des restrictions aux augmentations de salaires: telles sont les grandes lignes de la troisième phase du programme anti-inflationniste que le gouvernement britannique a publié hier sous la forme d'un livre vert.

Le nouveau programme autorise des augmentations de salaires allant jusqu'à huit

ou neuf pour cent, au cours d'une période s'étendant du mois prochain à l'automne l'année prochaine.

Mais les bénéfices devront être réduits, et les compagnies de moyenne importance devront, pour augmenter leurs prix, obtenir l'autorisation officielle.

Aux termes des dispositions actuelles, phase deux du programme gouvernemental, les augmentations de salaires

sont, en général, limitées à une livre sterling par semaine plus quatre pour cent du salaire.

Quant aux bénéfices, ils sont limités à la moyenne des deux meilleures années enregistrées au cours des cinq années précédentes.

LA CIE DE CHANDELLES
WILL & BAUMER Limitée
NOMINATION

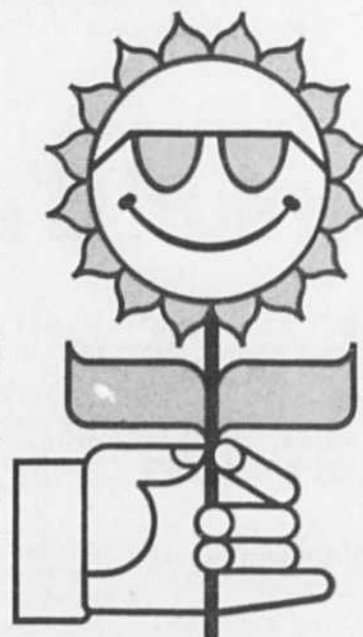


M. David J. DeVito
M. Ronald M. Ducloux, Vice-Président et Directeur Général de la Compagnie de Chandelles Will & Baumer Limitée, annonce la nomination de Monsieur David J. DeVito comme Directeur-Marketing et Ventes, de la division canadienne.

J'épargne avant, je voyage après...



avec la nouvelle Caisse
"bonnes vacances" de la BCN.



Savoir où je m'en vais en vacances, ça m'excite toujours. Savoir où je m'en vais dans mon budget de vacances, c'est une autre histoire. Mais, avec la nouvelle Caisse "bonnes vacances" de la BCN, y a pas de soin, on sait où on s'en va!

Avec la nouvelle Caisse "bonnes vacances" de la BCN, c'est facile, facile de planifier. Je me fixe un objectif en argent et une date pour l'atteindre. J'économise tout au long de l'année. Puis quand j'ai atteint un de mes objectifs... zingo! Je récolte.

Et quelle récolte! Toutes mes économies, l'intérêt sur mon compte puis un beau boni enso-

leillé de 10% sur les intérêts obtenus. Puis quand je veux arrondir mon magot, un prêt "bonnes vacances", c'est l'idéal. Avec tout ça en main, on part.

Mais parle, parle, jase, jase... pour tout genre de vacances, par roulotte, par air, par tout autre moyen, printemps, été, automne, hiver, passez donc à l'une des 350 succursales de la BCN afin d'ouvrir votre Caisse "bonnes vacances".

Ou encore faites-le faire par votre ami l'agent de voyages ou un représentant d'Air Canada.

Vous verrez qu'il y aura plein de soleil dans votre budget. Bonnes vacances, là!

TOUT, C'EST TOUT!

L'équipement, les systèmes d'ordinateur, le service: nous vous offrons tout ce qu'il faut pour transmettre vos données du point A au point B. Nous sommes vos spécialistes en communications informatiques.

"Toutes sortes de données,
pas seulement
mécanographiques."



Le Groupe des
communications
informatiques
Bell Canada



Banque Canadienne Nationale
La banque qui vous aide à mieux vous servir d'une banque.

John Shaheen: il étudie le journalisme et fait des millions dans le pétrole...



John Shaheen: "C'est très simple: pour faire de l'argent, il faut avoir le courage d'emprunter au maximum..."

par Ian RODGER

AU DEBUT DES ANNEES 60, M. John M. Shaheen, alors petit commerçant américain presque inconnu en produits pétroliers, a déclaré qu'il voulait un jour contrôler 2 pour cent du "ravitaillement du monde libre en pétrole."

Evidemment, personne ne l'a pris tellement au sérieux. A cette époque, il venait de lâcher ses intérêts dans la compagnie Ultramar et ne contrôlait qu'une petite compagnie de distribution d'huiles à moteur et quatre postes de radio. On évaluait ses capitaux nets entre \$60 et \$80 millions.

Aujourd'hui, dix ans plus tard, tout le monde prend John Shaheen au sérieux. Il est sur le point de mettre en service une raffinerie de 100,000 barils de pétrole par jour à Terre-Neuve, et d'en construire deux autres gigantesques en Nouvelle-Ecosse et à Terre-Neuve.

Normalement, il n'y a rien d'exceptionnel dans la construction des raffineries, même lorsque cela implique, comme dans ce cas-ci, des capitaux de l'ordre de \$725 millions.

Mais plus rien n'est normal dans le domaine du pétrole. Une vulgaire convergence de facteurs — normes d'antipollution plus sévères, demande accrue des produits, pénurie de brut — fait qu'aujourd'hui les Américains n'ont ni assez de raffineries ni assez de produits pétroliers.

Ce qui fait que Shaheen arrive au bon moment avec ce dont on a besoin. Lui dont les projets ont souvent été ridiculisés, prend aujourd'hui l'allure d'un voyant, l'homme qui a su prévoir cette conjoncture et en profiter.

A le rencontrer, on s'aperçoit tout de suite que John Shaheen pourrait difficilement être un voyant. Gaillard, il a une nature de promoteur, de gros parieur.

Il a joué toute sa vie et enfin, à l'âge de 57 ans, il est sur le point de gagner le gros lot.

"Je suis chanceux," m'a-t-il dit simplement dans ses bureaux de Park Avenue, à New York. Pour le prouver, il m'explique que quand il avait lancé sa première raffinerie à Terre-Neuve, il l'avait conçue seulement en fonction d'un marché spécialisé, celui du carburant pour les réacteurs d'avions, là où il croyait qu'il y avait de la place pour un petit indépendant comme lui.

"Or, quand plus tard, une pénurie générale des produits raffinés s'est annoncée, j'ai vite changé les plans. Cela nous a coûté \$31 millions de plus en équipements additionnels, mais nous aurons maintenant à Terre-Neuve la raffinerie la

plus flexible au monde. Un jour, elle pourra produire de l'essence; le lendemain elle produira de la crème glacée", ajoute-t-il en blaguant.

Une machine à piastres

Autre développement: à cause de l'augmentation spectaculaire des prix des produits, la raffinerie de M. Shaheen sera tellement rentable que celui-ci sera en mesure de rembourser tous les prêts hypothécaires, d'une valeur de \$155 millions, dans six ans.

M. Shaheen croit que le même sort attend ses deux autres raffineries, et aujourd'hui il n'y a plus personne qui va le contredire.

Il est encore loin de son ambition de fournir 2 pour cent du ravitaillement du monde libre, mais il semble enfin engagé sur la bonne voie.

Un romancier dirait de John Shaheen que son succès fut assuré dès sa jeunesse. Plus sage, Shaheen lui-même dirait probablement qu'il était chanceux, c'est tout.

Sorti d'une famille d'agriculteurs de l'Illinois, Shaheen a étudié le journalisme à l'université et a commencé sa carrière en 1936 dans ce domaine pour passer rapidement aux relations publiques.

"J'aurais voulu être journaliste, m'a-t-il dit, mais je me suis vite rendu compte que je ne réussissais pas, que j'étais commerçant de nature."

Il est alors entré dans une banque où, selon lui, il a appris la technique de financement qu'il a utilisée si savamment plus tard, dans ses propres initiatives.

"C'est très simple, dit-il. Pour gagner de l'argent, il faut avoir le courage d'emprunter au maximum. Et pour emprunter, il faut présenter aux créanciers des dossiers techniques absolument solides démontrant la valeur de son projet. Ils ne demandent pas plus."

M. Shaheen n'a pu mettre en pratique cette idée que cinq ans plus tard. Entretemps, la guerre a éclaté et il a fait son service militaire dans la Marine américaine. Là, ses fonctions lui firent prendre conscience de l'importance stratégique du pétrole dans la machine industrielle américaine.

"La protection des pétroliers qui naviguaient aux larges de la côte est nous préoccupait beaucoup", dit-il.

"C'est en étudiant ce problème que l'idée m'est venue d'installer des raffineries au nord et au sud des Etats-Unis, plutôt que sur la côte."

Commis-voyageur

Après la guerre, il s'est donc dirigé vers le pétrole, d'abord d'une façon très modeste, soit comme commis-voyageur pour une compagnie qui vend des pompes à essence.

"J'ai gagné mon pain, mais je n'y ai pas fait fortune", dit-il.

Sa fortune devait venir de deux projets de raffinerie — une à Porto Rico, une autre à Hawaï — qu'il commençait à promouvoir en 1948. Mais en 1949, il devait renoncer au projet de Porto Rico, perdant

\$250,000 ("J'y ai épuisé mes sources de financement"). Pour la même raison, il allait voir un concurrent s'emparer de l'occasion en Hawaï.

C'était le moment de se lancer dans un deuxième effort pour réaliser son rêve. Il forme la société Golden Eagle et lance trois nouveaux projets de raffinerie — une à Terre-Neuve, une autre à Panama et une troisième à Los Angeles.

"J'avais à peine commencé quand la société Ultramar de Londres a offert d'acheter la compagnie." Shaheen accepte l'offre qui implique que lui-même devient président d'Ultramar et continue le développement des projets.

Il reste président d'Ultramar jusqu'en 1962, puis il décide encore une fois de faire cavalier seul.

De 1962 à 1967, il est impliqué dans une foule de projets. D'abord, il reprend la direction d'une petite compagnie de distribution d'huiles à moteur dont il est devenu le principal actionnaire en 1961.

En 1964, il fait une tentative pour acquérir une partie de la compagnie pétrolière Tidewater propriété du multi-millionnaire John Paul Getty.

La transaction projetée est typique. Elle aurait une valeur de \$400 millions mais Shaheen n'utiliserait que très peu de ses propres fonds.

"J'ai quand même réussi à étoffer une offre satisfaisante, dit-il, mais un certain groupe financier est alors intervenu pour l'étouffer."

Shaheen fait allusion ici à ce qu'il appelle "les Rockefeller" et qu'il qualifie du "plus grand trust de pétrole et de banques au monde". Selon Shaheen, les Rockefeller n'aimaient pas du tout l'idée de l'entrée en scène de Shaheen comme concurrent sur le territoire américain.

Il a toutefois rebondi rapidement et a repris contact avec un vieil ami du temps de Golden Eagle, Joey Smallwood.

Cette fois-ci, le projet est une usine de papier journal à Terre-Neuve, un projet qui pourrait un jour permettre à Shaheen de revenir dans le journalisme (voir article ci-contre).

Le projet avance rapidement et en avril, 1965, Shaheen amène son avocat, qui est nul autre que Richard M. Nixon, et accompagne Smallwood en voyage en Finlande en vue d'acheter de la machinerie pour l'usine projetée.

Malheureusement pour Shaheen, le projet ne va pas aboutir, surtout à cause du début d'une mauvaise conjoncture dans l'industrie du papier journal.

La conjoncture pétrolière lui semble plus favorable et il se lance de nouveau dans un projet pour réaliser son vieux rêve — soit de construire une raffinerie gigantesque à Terre-Neuve dont la production desservira la côte des Etats-Unis.

En dépit d'une opposition farouche venant de plusieurs sources, il réalisera son rêve, comme en a témoigné le récent voyage du Queen Elizabeth II.



David Rockefeller, pilier de la famille

Son ennemi no 1: Rockefeller

Si l'homme se mesure par ses amis et ses ennemis, le portrait de M. John Shaheen est assez difficile à peindre.

On sait, par exemple, qu'il est un ami du Président Nixon des Etats-Unis et ennemi déclaré de tout ce qui entoure "les Rockefeller".

Nixon aurait dit de Shaheen qu'il est "le meilleur vendeur du monde". En revanche, Shaheen dit de Nixon qu'il est "le meilleur avocat qu'une compagnie pourrait avoir".

Selon Shaheen, les deux se connaissent depuis 1963, lorsque Nixon est allé s'associer à une étude d'avocats à New York.

M. Nixon aurait alors rendu quelques services pour la compagnie de Shaheen et les deux s'entendaient très bien sur le plan personnel. Les Shaheen furent parmi les privilégiés qui ont assisté aux noces des deux filles de Nixon.

M. Shaheen fut également un des invités au premier banquet d'Etat donné par M. Nixon après qu'il soit devenu président.

Quant aux Rockefeller, M. Shaheen déteste tout ce qui s'associe de près ou de loin à ce puissant groupe financier.

Il reproche, par exemple, à Imperial Oil Ltd., "le bras canadien du groupe", d'avoir fait tout dans son pouvoir pour saboter le projet de raffinerie de Shaheen à Terre-Neuve.

Il accuse le président de Mobil Oil Corp., d'avoir semé des mensonges à son endroit auprès de ses fournisseurs.

"J'ai des preuves solides dans huit cas," m'a-t-il dit. "Quand cela me conviendrait, je vais répliquer."

Toutefois, M. Shaheen est assez honnête (et assez sûr de son avenir) pour admettre qu'il agirait de la même façon s'il était à la place des Rockefeller.

Un tour de passe-passe vite éventé à Terre-Neuve

Jusqu'ici, l'élément le plus intéressant et le plus controversé dans la raffinerie de \$196 millions de M. John Shaheen à Come-by-Chance, Terre-Neuve, a été son financement.

En effet, M. Shaheen et le gouvernement de Terre-Neuve se sont entendus sur une formule peu orthodoxe selon laquelle la compagnie qui serait propriétaire de la raffinerie serait une compagnie de la couronne.

Ainsi, elle ne serait pas obligée de payer d'impôts. Mais lorsque les compagnies concurrentes de Shaheen ont compris l'astuce, elles ont vite pleurniché à Ottawa contre cette "injustice".

En conséquence, Ottawa a passé un nouveau règlement fiscal qui fait que, selon M. Shaheen, "nous sommes la seule société de la couronne au Canada à être imposable".

De toute manière, cette situation ne va pas durer longtemps, puisque Shaheen a déjà annoncé son intention d'acheter la participation du gouvernement de Terre-Neuve dans les plus brèves délais.

A ce moment-là, le financement de cette raffinerie deviendra des plus orthodoxes, soit \$41 millions des capitaux de Shaheen, \$125 millions de prêt d'un consortium de banques britanniques, et \$30 millions d'emprunt du gouvernement de Terre-Neuve.

Pour Shaheen, la priorité est de rembourser la dette gouvernementale, "pour faire des gars qui nous ont appuyés des héros."

L'approvisionnement en brut de la raffinerie de 100,000 barils par jour viendra du Moyen-Orient. Shaheen a un contrat d'approvisionnement de près de 10 ans avec la British Petroleum Co. Ltd., de Londres.

Quant aux ventes, il ne traite qu'avec des acheteurs en gros, c'est-à-dire des consommateurs industriels, des lignes aériennes, des centrales thermiques, et des distributeurs au détail de produits pétroliers.

Etant donné la pénurie de tous ces produits aux Etats-Unis, M. Shaheen ne s'attend pas à des difficultés de marketing.

Il admet alors que la raffinerie pourrait vendre des produits de l'ordre de \$30 millions et plus par année.

"Je ne connais pas d'industrie plus rentable," dit-il.

\$582,000 pour une fiesta sur la mer...

John Shaheen s'était déjà acquis une certaine renommée pendant la dernière guerre mondiale en imaginant et en lançant une bombe flottante masquée en bateau de pêche commerciale.

Le 7 octobre dernier ne fait qu'ajouter à sa "gloire maritime" puisqu'il a loué, pour une période de six jours, le paquebot Queen Elizabeth II au coût de \$582,000.

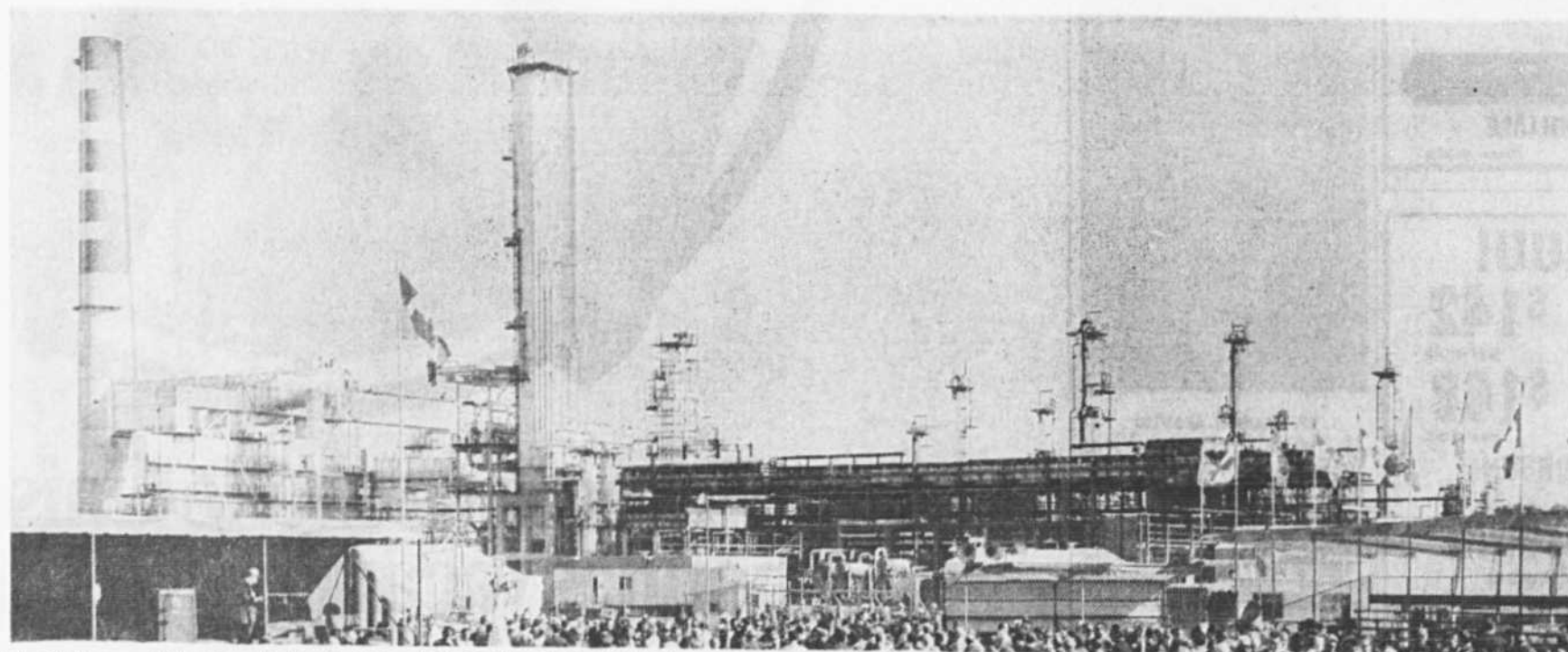
Cette fois, heureusement, le but de l'opération n'a rien d'agressif. M. Shaheen a tout simplement invité 1,200 de ses amis et de ses concurrents à l'ouverture officielle de sa raffinerie de pétrole à Come-by-Chance.

Comme il n'y a guère d'hôtels dans cette région côtière de Terre-Neuve, ni de pistes d'atterrissage pour recevoir l'avion des visiteurs, la location du paquebot s'est avérée le seul moyen efficace pour transporter et loger les hôtes de Shaheen.

Shaheen lui-même prétend qu'il épargne ainsi \$180,000 comparativement au coût de transport aérien. A l'ouverture de la raffinerie de Golden Eagle à Saint-Romuald, près de Québec, en 1971, la compagnie avait nolié six DC-9 pour déplacer les visiteurs.

Depuis l'annonce de cette "grande fiesta sur mer" en juin dernier, il y a eu une course folle dans les milieux financiers et pétroliers pour se faire inviter à bord du Queen Elizabeth. Imaginez! Six jours en bateau, en compagnie des plus puissants hommes d'affaires, regorgeant de vivres et de boissons, le tout au frais de M. Shaheen bien sûr.

Pour comble, ces invités n'ont pas à s'inquiéter de la présence des journalistes. Toutes les demandes des médias, y compris les grands réseaux de télévision américains et canadiens, ont été rejetées.



John Shaheen a été l'artisan de l'implantation de la Golden Eagle à Saint-Romuald, en face de Québec.

A défaut d'écrire, il lance un journal

Le multimillionnaire John Shaheen a toujours voulu être journaliste, plutôt que d'amasser des millions dans l'industrie pétrolière.

Aujourd'hui, à 57 ans, constatant son échec, il est en train de lancer son propre journal.

Fidèle à sa façon d'agir dans le domaine pétrolier, M. Shaheen fait ses débuts en grand dans le journalisme.

Il lance un quotidien d'après-midi grand format à New York, qui sera spécialisé dans l'information financière. Il y aura quatre éditions de midi à 18h, et un tirage total limité à 300,000 copies, distribuées uniquement dans les kiosques.

Un pari

Le pari de Shaheen, comme il l'a

expliqué au représentant de LA PRESSE est le suivant:

"Nous allons utiliser l'équipement le plus moderne de façon à ce que nos éditions paraissent dans la rue seulement une heure après l'heure de tombée pour les informations."

"Ainsi, par exemple, dans notre dernière édition, nous aurons toutes les informations qu'aurait The Wall Street Journal du lendemain, mais 13 heures plus tôt."

Pour Shaheen, "l'homme d'affaires qui ne lira pas notre journal le soir sera à la remorque de ses concurrents."

M. Shaheen est en train de dépenser quelque \$10 millions pour les locaux et les équipements nécessaires.

Quant à son approvisionnement en

papier-journal, il ne s'en préoccupe pas beaucoup car, comme il dit, "des usines de papier-journal ont besoin de mon pétrole et moi, j'ai besoin de leur papier. J'ai déjà des offres de trois producteurs."

Usine de \$100 millions

A plus long terme, M. Shaheen espère s'approvisionner en papier-journal à même sa propre usine. Il négocie depuis plusieurs années déjà le lancement d'une usine de \$100 millions à Terre-Neuve, tout près de sa raffinerie de Come-by-Chance.

"En ce moment," nous a-t-il dit, "tout ce qu'il nous faut, c'est l'octroi des concessions forestières par le gouvernement et nous allons démarrer le projet."

Shaheen, qui est diplômé en journalisme de l'université de l'Illinois, n'a pratiqué son métier que pendant quelques mois avant la deuxième guerre mondiale.

"J'ai dû constater, a-t-il expliqué, que je n'avais pas le talent pour être un bon journaliste. Je suis plutôt commerçant."

N'empêche qu'il s'est toujours intéressé aux médias étant déjà le propriétaire de quatre postes de radio aux Etats-Unis et commissaire de l'agence d'information du gouvernement des Etats-Unis.

Il dit même que s'il avait suivi des cours de gestion des journaux à l'université plutôt que le journalisme même, il ne se serait peut-être jamais lancé dans le domaine pétrolier.

"Ma carrière, alors, aurait pu être bien différente."

L'école nouvelle de France donnera une certaine indépendance à l'élève

par Donat VALOIS

PARIS (PC) — La rénovation pédagogique, la réforme de l'orientation et la volonté de décentralisation sont les principaux thèmes qui dominent le débat sur l'école de demain en France. Ces thèmes sont nés des interrogations, des inquiétudes et des revendications manifestées, au cours des dernières années, par les élèves, leurs parents et leurs éducateurs, les syndicats, les gouvernants, bref, par le peuple français.

Le gouvernement du premier ministre Pierre Messmer reconnaît que ces inquiétudes sont justifiées et que bon nombre des revendications doivent être acceptées.

Le ministre de l'Éducation nationale, M. Joseph Fontanet, lui-même père de nombreux enfants d'âge scolaire, admet que l'école actuelle doit subir une réforme profonde «en particulier dans le second degré (collèges d'enseignement secondaire, lycées, etc.) où se situent actuellement les tensions les plus vives».

En juin dernier, il annonçait qu'un projet de loi d'orientation du second degré serait soumis au Parlement avant la fin de 1973. Ce projet dont il a rendu publics plus récemment, les principaux aspects, a été élaboré en tenant compte des résultats d'un vaste sondage. Il ne constitue, en fait, qu'une partie d'un important programme de réformes que le gouvernement veut appliquer et qui doit conduire, à plus ou moins brève échéance, à l'implantation d'une «école nouvelle» qu'il juge comme un «impératif majeur».

Ecole nouvelle

Cette école sera définie en tenant compte non seulement des résultats du sondage mais aussi de ceux d'un colloque national qui réunira, cet automne, des représentants des groupes concernés par l'éducation scolaire, des experts étrangers et des personnalités extérieures au monde de l'enseignement. Ce n'est qu'après que le programme d'école nouvelle sera soumis au Parlement dans sa phase finale.

Le gouvernement Messmer reconnaît que les méthodes d'enseignement ont peu évolué au regard des transformations qui sont intervenues dans la société et l'école françaises. Les enfants d'aujourd'hui sont plus précoces et plus autonomes que ne l'étaient leurs aînés. Dès leur plus jeune âge, ils sont plongés dans le monde des adultes grâce, notamment, aux moyens modernes de communication, en particulier les moyens audiovisuels qui leur sont un mode naturel d'expression. Ce qui fait, dit à raison M. Fontanet, que le maître n'est plus comme autrefois le seul intercesseur entre le savoir et l'élève.

L'accès aux sources de documentation immensément plus aisé qu'il y a 10 ou 15 ans rend, aujourd'hui, moins importante l'accumulation du savoir mémorisé que l'école traditionnelle française a cherché à donner à l'élève et plus importante l'acquisition de l'aptitude à apprendre et à faire que cette école n'a pas été assez développée.

D'autre part, jusqu'à récemment, l'école française comme bien d'autres fait porter son effort sur le contenu des formations. Les autorités et les experts français estiment que cet aspect n'est pas négligeable mais qu'il est aujourd'hui nécessaire de recourir aux méthodes modernes d'enseignement.

Changements

L'école nouvelle à laquelle on songe en France donnera plus d'importance au travail indépendant de l'élève et encouragera une pédagogie de choix.

Des changements en ce sens ont d'ailleurs été apportés à l'occasion de la rentrée scolaire. On a, par exemple, diminué la part du cours magistral et accru d'au-

tant le temps consacré aux tâches qui permettent de développer l'initiative des élèves, individuellement ou par petits groupes.

Dans certaines classes du niveau secondaire, on a libéré jusqu'à 10 pour cent des horaires. Cette «libération» pourra être utilisée à la guise des institutions où elle existe pour des activités de groupes, excursions, visites, recherches, etc.

Quant à la «pédagogie de choix» que l'on commencera à appliquer, cette année, elle permettra, en dehors d'un «tronc commun» de matières obligatoires, à l'élève de choisir, en fonction de ses capacités et goûts, entre un certain nombre d'autres sujets scolaires.

Orientation

Par ailleurs, comme les adolescents français n'échappent pas aux inquiétudes qui assaillent la jeunesse canadienne face à l'avenir, le gouvernement estime qu'il est aujourd'hui temps de «rajeunir» les méthodes d'orientation utilisées dans les institutions.

Il propose, en premier, l'amélioration de l'information existante sur les filières scolaires et universitaires et sur le profil des métiers auxquels elles conduisent.

En juin, M. Fontanet a annoncé que des procédures d'orientation «qui permettent un dialogue plus clair et plus continu entre l'élève et sa famille d'une part, et l'équipe éducative d'autre part», seraient mise en place progressivement dans les institutions du second degré que fréquentent les adolescents français.

Enfin, cette école nouvelle ne pourra pas être implantée et fonctionner avec succès sans qu'une plus grande latitude soit accordée aux chefs d'établissements et aux enseignants dans l'organisation de l'enseignement d'abord et de la vie scolaire ensuite. M. Fontanet affirme d'ailleurs que la mise en œuvre d'une pédagogie renouvelée et d'une orientation plus efficace l'exige. «Il faut faire de l'établissement, dit-il, une cellule solide, capable d'initiative, ce qui implique qu'elle soit capable de responsabilité accrue».

notre choix d'émissions

AUJOURD'HUI

14:00 (51) — Baseball

La chaîne NBC diffuse les matches de semi-finale du baseball majeur. Cincinnati joue à New York à 14h et Baltimore à Oakland à 15h30.

15:00 CJMS — Dossier Elections 73 : Gabriel Loubier

Le chef de l'UN participe à une émission «open-Line» animée par Pierre Leroux.

20:00 CBC-FM — Quebec Now : la mystique des Canadiens

Pour rester dans le domaine du sport, voici une grande enquête de Bob McDevitt, qui se demande ce qu'il y a derrière la «mystique» des Canadiens de Montréal. Une autre religion en voie de disparition... Avec Maurice Richard, Henri, Sam Pollock, Claude Ruel, Jean Béliveau, Ken Dryden et quelques autres grands-prêtres.

20:00 (291) — Vedettes en direct : Louise Forestier

Chanteuse, auteur-compositeur, fantaisiste, Louise Forestier mène le bal. Au même programme, Liette et François, lauréats du Festival du disque de 1968.

22:30 CBF-FM — L'Atelier des inédits

Le comédien Ronald France lit un extrait du roman de François Moreau «Requiem pour une vie».

A. B.

Le réseau Dataroute. Le plus économique mais aussi le plus révolutionnaire des modes de communications informatiques.

Dataroute marque l'avènement des communications informatiques «digitalisées». La révolution numérique, ça change tout!

Dataroute est le premier réseau de communications numériques au monde. Et c'est encore le seul. La transmission numérique est aux autres systèmes analogues ce que le moteur à réaction est au moteur à piston.

Bien sûr les autres voies mènent où vous le désirez. Mais emprunter le réseau Dataroute entraîne beaucoup moins de complications, moins d'erreurs, moins de transmissions répétées, moins de problèmes d'équipement, moins de maux de tête et beaucoup moins de dépenses. Le réseau Dataroute s'étend d'un océan à l'autre.

Utilisez le réseau Dataroute, vous tirerez profit de la technologie de pointe en communications informatiques.

«Le tarif réduit, c'est important, bien sûr... mais avec Dataroute j'économise à plusieurs autres points de vue. C'est encore mieux.»



Le Groupe des communications informatiques
Bell Canada

Banque Canadienne Nationale

DIVIDENDE no 331

Un dividende de 23 cents par action du capital versé de la Banque est déclaré pour le trimestre finissant le 31 octobre 1973. Ce dividende sera payable à compter du 1er novembre 1973, au bureau principal et à toute succursale de la Banque, aux actionnaires inscrits le 28 septembre 1973, à la fermeture des guichets.

Par ordre du Conseil d'administration,

Le Vice-président et directeur général en chef,

GERMAIN PERREAULT

Montréal, le 14 septembre 1973.

Nouvelle émission

Octobre 1973

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL \$10,000,000 D'OBLIGATIONS

à 8 1/2% échéant le 1er novembre de 1974 à 1983

(Garanties capital et intérêts par une subvention de la Province de Québec)

Prix: 100 et l'intérêt couru

RAYMOND CAMUS INC.

Courtiers en Valeurs Mobilières
500, Place d'Armes, Ch. 1020
Montréal, tél. 842-2715

Pour une exposition commerciale?

Voyez donc

ROGER TONOLI

**Le Château Champlain,
l'hôtel de grande classe
pour toutes les classes.**

878-1688

Chili: le droit d'asile est refusé aux chefs de la gauche recherchés

SANTIAGO (UPI, Reuter, AFP) — Le gouvernement militaire chilien a fait savoir hier que Carlos Altamirano, le dirigeant du parti socialiste chilien recherché depuis le coup d'Etat, n'a pas droit à l'asile dans une ambassade étrangère.

Altamirano, qui est à la tête de la liste des anciens dirigeants du régime Allende recherchés par les autorités militaires, est accusé d'avoir incité à la sédition les effectifs de la Marine chilienne.

Les autorités militaires déclarent que deux autres chefs du régime Allende ne pourront pas chercher asile dans une ambassade étrangère. Il

s'agit d'Oscar Garretón, dirigeant du MAPU (Mouvement uni d'action populaire), et de Miguel Enriquez, dirigeant du MIR (Mouvement de la gauche révolutionnaire). La junte a précisé que si un de ces trois hommes est réfugié dans une ambassade, le gouvernement chilien demandera son extradition.

Par ailleurs Luis Figueroa, ancien dirigeant de la Confédération du travail et ancien député communiste, s'est réfugié à l'ambassade de Suède. Il figure sur la liste des hommes les plus recherchés par la junte.

Un porte-parole de l'ambassade suédoise a annoncé que

le gouvernement de Stockholm avait accordé l'asile à Figueroa, mais on ne sait pas si la junte lui accordera un sauf-conduit pour quitter le pays.

Deux importants dirigeants du parti communiste chilien, Rodrigo Rojas et Samuel Riquelme, ont été arrêtés ces derniers jours, apprend-on de sources proches de leurs familles. Rojas était membre du bureau politique du parti, tandis que Riquelme était membre du comité central et ancien sous-directeur des renseignements de la police civile.

La femme de Luis Corva-

lan, ancien secrétaire général du parti communiste chilien, en instance de jugement devant le tribunal militaire de Santiago, a déclaré, hier, qu'elle n'avait pas été autorisée à voir son mari ou à lui écrire, mais qu'elle avait pu lui faire parvenir quelques médicaments.

Enfin, l'équipe du comité international de la Croix-Rouge, composée de quatre délégués dont un médecin, poursuit la visite des lieux de détention au Chili. Elle s'est rendue plusieurs fois au Stade national de Santiago où se trouvent plus de 5.000 personnes arrêtées, ainsi qu'à Valparaíso.

Affaire Agnew: les fonctionnaires de la Justice pourront témoigner

WASHINGTON (AFP, UPI, PA) — Le ministère de la Justice des Etats-Unis a décidé de ne pas s'opposer à la requête des avocats du président Agnew demandant que des hauts fonctionnaires du

ministère viennent témoigner sous serment à la barre au sujet des fuites à la presse laissant entendre que M. Agnew pourrait être inculpé de corruption et de fraude fiscale.

Dans un long document de 17 pages, publié hier à Washington, le ministère de la Justice tout en acceptant de laisser témoigner les fonctionnaires visés par les citations du vice-président exprime néanmoins l'opinion que les accusations de ce dernier sont injustifiées, légalement sans objet et ne peuvent fournir en aucun cas une base juridique à l'arrêt de l'enquête comme l'affirme M. Agnew.

D'autre part, les avocats des journalistes visés par les mandats à comparaître (subpoenas) de M. Agnew ont demandé au tribunal de Baltimore un délai pour préparer leur défense. Ils ont demandé au tribunal de reporter la cause au 18 octobre, mais on pense qu'ils demanderont l'annulation des mandats à comparaître dès la semaine prochaine.

Les avocats de M. Agnew avaient cité les journalistes en justice dans l'espoir de les amener à révéler leurs sources d'information. Les directions des journaux visés ont tout de suite fait savoir qu'elles s'opposeraient à cette tentative par tous les moyens à leur disposition.

Enfin, le ministère de la Justice déclare qu'il a fait une enquête auprès de son

personnel et a pris des mesures pour empêcher les fuites d'informations sur l'enquête concernant M. Agnew peuvent être obtenues.

H-Boigny est reçu par Nixon

WASHINGTON (AFP) — Le président Félix Houphouët-Boigny, de la Côte d'Ivoire, a commencé, hier, une visite d'Etat d'une semaine aux Etats-Unis au cours de laquelle il va avoir des entretiens avec le président Nixon et les membres de son gouvernement.

Le président et Mme Houphouët-Boigny sont arrivés dans l'après-midi à Camp David, la résidence du président Nixon dans les collines du Maryland, pour y passer la nuit avant d'être officiellement reçus à la Maison Blanche, ce matin.

Immédiatement après la cérémonie d'accueil, le président de la Côte d'Ivoire aura un premier entretien avec M. Nixon, puis il sera l'hôte à déjeuner de M. Henry Kissinger au département d'Etat. Dans la soirée, il retrouvera le président Nixon à la Maison Blanche où un grand dîner sera donné en son honneur.

Peron fête ses 78 ans

BUENOS AIRES (Reuter, AFP, UPI) — Juan Peron, qui doit assumer vendredi la présidence de l'Argentine, a célébré hier son 78e anniversaire de naissance par une réception qui groupait quelque 5.000 invités à la résidence présidentielle d'Olivos. Les invités comprenaient surtout des officiers et sous-officiers des forces armées et de la police ainsi que les ministres et les amis politiques du président élu.

Déjà des diplomates et émissaires étrangers sont arrivés à Buenos Aires pour assister aux cérémonies d'inauguration de vendredi. La sœur du généralissime Francisco Franco, Pilar Franco, sera au nombre des invités.

Peron, qui a passé 18 ans en exil après avoir dirigé l'Argentine de 1946 à

1955, a ordonné que la cérémonie soit dépourvue de faste et d'apparat. Elle sera entourée d'importantes mesures de sécurité. Isabel Martinez, sa troisième femme, sera inaugurée en même temps que son mari, ayant été élue à la vice-présidence aux élections le 23 septembre.

On signale cependant que trois attentats ont été commis dimanche et lundi contre des locaux du parti communiste argentin dans la banlieue de Buenos Aires et contre le siège du conseil justicialiste de Cordoba, à 500 milles au nord-est de la capitale.

Hier matin, six inconnus ont enlevé le secrétaire général des entreprises frigorifiques Los Tolosanos, M. Marie Caminotti. La police n'a pas révélé si les ravisseurs ont demandé une rançon à la famille de l'industriel.

LE FONDS DES JARDINS

un placement sur hypothèques taillé à mes besoins.

Comme je n'ai pas des millions, j'ai trouvé ce que je voulais dans le Fonds Desjardins "B": LA SÉCURITÉ ET UN BON RENDEMENT. (8,4% moyenne des trois dernières années.)

Mon placement est constitué de prêts en première hypothèque, au Québec, et d'obligations de première qualité. Pas mal non! Et mieux encore: j'ai le loisir de toucher mon argent en tout ou en partie à n'importe quel moment.

Ce qu'il faut pour adhérer au Fonds Desjardins "B"? Un montant minimum de \$100 et des versements réguliers ou occasionnels selon votre objectif de placement. Alors voyez le gérant de votre Caisse populaire ou votre homme d'affaires, la Fiducie du Québec.

...et mon argent travaille au Québec!

FIDUCIE DU QUÉBEC
511, Place d'Armes,
Montréal 126, 284-6922

Je désire obtenir de plus amples informations sur le Fonds Desjardins "B".

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Tél. _____

Votre homme d'affaires,
Fiducie du Québec
Une institution du
Mouvement des Caisses
populaires Desjardins.

Montréal 284-6922
Québec 524-4651
Sherbrooke 362-2606

Trois-Rivières 375-1801
Rimouski 724-2248
Chicoutimi 549-9749

CARRIÈRES et PROFESSIONS

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Dominion Textile Limitée, chef de file de l'industrie textile cherche un analyste-programmeur expérimenté pour son service d'informatique, en pleine expansion.

Avec les membres d'une équipe de projet, le candidat choisi se consacrera particulièrement à la conception, la programmation et la mise en application de systèmes d'ordinateur relatifs à la fabrication, le marketing et la distribution de produits textiles. Il travaillera sur ordinateur IBM-370-155, en OS, MVT et avec terminal RJE dans les diverses usines.

Les candidats posséderont au minimum 3 ans d'expérience et auront fait leurs preuves en mettant sur pied des programmes commerciaux pour l'industrie manufacturière, en faisant usage du langage COBOL.

Veuillez répondre par écrit au:

SURVEILLANT DE L'EMPLOI

dominion textile limitée

CASE POSTALE 6250
MONTREAL H3C 3L1, QUE.

ADMINISTRATION

vente - mise en marché

RECHERCHEZ-VOUS

L'opportunité de faire valoir vos aptitudes.
L'opportunité de faire un travail créatif
L'opportunité de faire valoir vos qualités de meneur d'hommes (leader).

NOUS OFFRONS:

La réputation d'une compagnie de plus de 100 ans d'expérience
Une rémunération supérieure à la moyenne
Un programme complet d'entraînement
L'assistance continue d'experts en la matière.
Pour entrevue:

731-2415
ANDRÉ BRASSARD

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA CONTRE L'INCENDIE

Notre compagnie requiert les services d'un(e) préposé(e) au SERVICE DES SINISTRES ayant:

- De 25 à 35 ans.
- Bilingue, cours secondaire.
- 3 à 5 ans d'expérience.

Tous les renseignements seront confidentiels.

Pour rendez-vous communiquer avec:

M. R. CORMIER
849-9471

brunelle, lambert & associés inc.

Conseillers en Communications

La firme Brunelle, Lambert & Associés Inc. est à la recherche d'INGÉNIEURS ayant de 5 à 10 ans d'expérience dans un des domaines suivants:

- TÉLÉPHONIE (commutation)
- MICRO-ONDES

Excellentes conditions de travail.
Travail à Montréal et possiblement à l'étranger.
Faire parvenir "curriculum vitae" sans délai à:

BRUNELLE, LAMBERT & ASSOCIÉS INC.
1, Place Ville-Marie, suite 1420,
Montréal 113.

COMPTABLE AGRÉÉ

Jeune C.A. demandé comme vérificateur
Expérience minimum de 2 ans dans la vérification publique
Possibilités futures excellentes
Rémunération très intéressante

NADON, DAGENAIS & ASSOCIÉS, C.A.

Faire parvenir votre "Curriculum vitae" en toute confiance à
C.P. 1715
PLACE D'ARMES — MONTREAL, P.Q.

ESTIMATEUR EN ÉLECTRICITÉ

(pour entrepreneur électricien d'envergure et bien établi)

Doit posséder quelque années d'expérience dans l'estimation de coût et de quantité pour projets d'installation électrique, industriel, commercial et institutionnel. Pourra également être considéré, tout candidat avec expérience pratique d'exécution et désirant s'orienter vers un poste stable de bureau dans le domaine de l'estimation.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

CASE 13993 LA PRESSE

CARRIÈRES et PROFESSIONS RENSEIGNEMENTS :

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de \$1.10 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service de cases postales et de retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Téléphoner à
874-7320

ou écrivez à
LA PRESSE,
7, rue Saint-Jacques
Montréal

500 861-8371 500

"AUCUNS FRAIS À DÉBOURSER PAR LE CANDIDAT"

de \$8,400 à \$17,000 auto et dépenses

Si vous êtes gradué en administration, en sciences ou en génie, si vous êtes motivé par des objectifs et aimez voir des résultats immédiats à la suite de vos efforts...

Dans ce cas, avec ou sans expérience en ventes, considérez que ce domaine très lucratif est le plus court chemin aux postes exécutifs. Nos clients requièrent insatiablement des gradués bilingues et nous sommes en mesure de bouger immédiatement suite à votre candidature.

Appelez pour un rendez-vous confidentiel Jacques Racette à 861-8371.

500 SERVICES DE SÉLECTION CANADA LIMITÉE

615 ouest Boul. Dorchester, suite 500, Montréal, Québec

Permis d'exploitation no: ML 417

HALIFAX: (902) 429-3173 (0970)	OTTAWA: (613) 237-2888	QUÉBEC: (418) 522-8171
TORONTO: (416) 360-1293	VANCOUVER: (604) 688-8251	CALGARY: (403) 263-4500
	EDMONTON: (403) 423-4347	

DIRECTEUR ADJOINT SERVICE DE DOTATION EN PERSONNEL

\$13,000

Une entreprise dynamique et en pleine expansion recherche un diplômé universitaire ayant de l'expérience en recrutement de personnel à l'intérieur de l'effectif de l'employeur aux fins de promotions. La maison ayant comme principe cette formule de promotion, les perspectives d'avenir du candidat sont donc excellentes. Le poste en soi représente un défi intéressant, le milieu de travail est agréable et les collègues sont très sympathiques. Si vous avez la compétence et les qualifications requises, appelez-nous sans tarder.

Dossier 1111

861-7393



1, PLACE VILLE-MARIE, SUITE 1715, MTL 133

Planification et analyse financière

\$17,000

Avez-vous les qualifications nécessaires pour quitter le domaine de la comptabilité et entrer dans celui de la finance? Si vous êtes comptable agréé, diplômé en comptabilité générale ou industrielle ou encore, diplômé en sciences administratives (M.B.A.), et si vous avez quelques années d'expérience dans l'industrie, faites le saut sans hésitation et devenez un homme-clé auprès d'une des sociétés que nous vous ferons connaître et qui recherchent un professionnel comme vous. Plusieurs postes semblables disponibles dès maintenant.

Dossier 1001

DRAKE EXECUTIVE
Placement Consultants

1, Place Ville-Marie, suite 1715, Mtl 133 861-7301

POSTE EXÉCUTIF SENIOR Location et mise en march

Sous la direction du directeur général, la personne choisie sera responsable de la planification et de l'implantation de programmes complets de marketing, de location et de promotion pour un important ensemble comprenant des édifices à bureaux, des appartements résidentiels, un hôtel et des boutiques.

Une préférence sera accordée aux personnes bilingues ayant de l'expérience dans l'immeuble et/ou dans la location.

Cette firme nord-américaine de mise en marché offre une excellente occasion de progression aux personnes compétentes. Écrivez en toute confiance en donnant tous les renseignements pertinents à:

Casier postal 175
Place Bonaventure
Montréal, H5A 1A7

ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE — VENTES

Cette entreprise est l'une des plus prestigieuses dans son domaine et le poste qu'elle offre reviendra au candidat le plus prestigieux. Elle vend son équipement aux industries, aux laboratoires, aux universités et au gouvernement. Le candidat idéal aura une formation supérieure en électronique ou en physique et l'expérience de la vente, il sera jeune et bilingue. Perspectives d'avenir et de salaire des plus intéressantes.

Dossier 1318

DRAKE EXECUTIVE
Placement Consultants

1, PLACE VILLE-MARIE, SUITE 1715 MTL 133 861-7301

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

PROFESSEURS DEMANDÉS

Postes à temps plein

- 1) Tolérie
- 2) Electricité

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme d'études techniques avec spécialisation appropriée;
- 3 années d'expérience industrielle pertinente.

Expédier demande et "curriculum vitae" avant le 15 octobre 1973 à:

M. LUCIEN CARRIER
COORDONNATEUR DE L'EMPLOI
COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE
740 QUÉST RUE GALT
SHERBROOKE, QUÉBEC

CARRIÈRES et PROFESSIONS

COMPTABLES AGRÉÉS

LE DÉFI

Nous recherchons des candidats pour remplir des fonctions de seniors, chefs de groupe et gérants. Les candidats choisis seront responsables de travaux de vérification, d'analyses de systèmes et de rentabilité, d'organisation de méthodes et procédures de gestion, d'expertises fiscales et autres travaux spéciaux. Ils travailleront en collaboration avec des spécialistes dans différents domaines à l'intérieur de la firme et devront organiser et coordonner l'ensemble des activités relatives à la profession. Ils aviseront leurs subordonnés et leur clientèle sur les plus récents développements dans les domaines relatifs à la profession. Le traitement initial variera suivant l'expérience et les qualifications. Lieu de travail: Ville de Québec.

LES CANDIDATS

Ils ont un minimum d'expérience de quatre années en comptabilité publique et recherchent un poste où ils pourront mettre en valeur leur esprit analytique et créatif. Ils sont ambitieux, enthousiastes et jouissent d'une excellente santé. Ils sont stimulés par la diversité des problèmes à solutionner et les abordent avec une attitude positive. Ils ont le sens de l'organisation et de la gestion et un goût marqué pour les relations humaines. Ils recherchent une situation d'avenir où ils pourront travailler avec autonomie faisant partie d'un groupe dynamique.

Vous référant au dossier "Comptables Agréés", veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à

FORTIER HAWEY & CIE TOUCHE ROSS & CIE,

880, Chemin Ste-Foy,
Québec, Qué., G1S 2L2

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de \$1,10 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Téléphoner à
874-7320

ou écrire à
LA PRESSE,
7, rue Saint-Jacques
Montréal

fonction publique municipale

AGENT DE VÉRIFICATION grade 2

Bureau du Vérificateur de la Ville

Nature de l'emploi: Effectuer des études et des analyses ayant trait à la vérification des opérations commerciales et administratives de la Ville et d'organismes paramunicipaux; participer à l'élaboration des programmes de vérification. Le titulaire est responsable d'un ou de plusieurs programmes de vérification dans un secteur donné; il coordonne et surveille le travail des agents de vérification grade 1.

Qualités requises: Détenir un diplôme universitaire en sciences commerciales ou être membre en règle d'une association professionnelle reconnue dans un domaine compatible avec l'emploi. Posséder quatre ans d'expérience progressive et pertinente à la nature de l'emploi. Toute combinaison d'instruction et d'expérience jugée suffisante pourra aussi être considérée.

Traitement: \$13,460 - \$16,625, selon les qualifications du candidat.

CHARGE D'ÉTUDES EN DÉMOGRAPHIE

Service des Affaires Sociales

Nature de l'emploi: Assurer la compilation et l'interprétation des statistiques vitales quant aux taux de naissance, de morbidité ou de mortalité par rapport à la population des secteurs de recensement des districts sanitaires et à la population de Montréal en général. Préparer différents estimés de la population de la ville de Montréal en tenant compte des statistiques fédérales et provinciales les plus récentes.

Qualités requises: Détenir une maîtrise en démographie ou en avoir complété la scolarité. Posséder quelques années d'expérience pertinente à la nature de l'emploi.

Traitement: \$15,045 - \$18,205.

AGENT DE VÉRIFICATION CHEF DE SECTION

Bureau du Vérificateur de la Ville

Nature de l'emploi: Le travail consiste à diriger les activités des agents de vérification et du personnel de soutien dans un secteur de vérification, à élaborer et à établir les programmes de vérification selon les standards professionnels, et de voir au développement et à l'intégration d'objectifs, de politiques et de toutes procédures administratives nécessaires au bon fonctionnement de son secteur.

Qualités requises: Détenir un diplôme universitaire en sciences commerciales ou être membre en règle d'une association professionnelle reconnue dans un domaine compatible avec l'emploi. Posséder sept ans d'expérience progressive et pertinente à la nature de l'emploi. Une combinaison d'instruction et d'expérience relative à la nature de l'emploi et jugée suffisante pourra aussi être considérée.

Traitement: \$15,045 - \$18,205, selon les qualifications du candidat.

CHEF ADJOINT DE SECTEUR

Exploitation — Terre
des Hommes

Nature de l'emploi: Sous la direction du Chef de secteur, le titulaire assiste celui-ci dans ses tâches qui comportent la responsabilité du contrôle et de la surveillance des activités reliées à l'exploitation de Terre des Hommes, les liens entre les services de la Ville en ce qui concerne l'exploitation, les liens entre la Ville et les participants, et le contrôle de l'application des directives après leur approbation.

Qualités requises: Détenir un diplôme d'études collégiales ou posséder une formation équivalente en administration ou autres disciplines appropriées à la nature de l'emploi. Posséder cinq ans d'expérience pertinente et progressive dans le domaine de l'administration. Une combinaison d'instruction et d'expérience relative à la nature de l'emploi pourra aussi être considérée.

Traitement: \$12,670 - \$15,045, selon les qualifications du candidat.

S'inscrire au moyen du questionnaire "demande d'emploi" qui s'obtient au Service du Personnel, bureau 416, à l'Hôtel de Ville, 275, rue Notre-Dame et le retourner accompagné des documents requis (originaux). Téléphone: 872-3236 ou 37.

Dans tous les cas, les candidats doivent parler et écrire le français et l'anglais, posséder les qualités personnelles appropriées et jouir d'un état physique satisfaisant.

INGÉNIEUR RÉSIDENT

L'organisation centrale d'ingénierie de l'Alcan à Montréal, services de Génie Alcan, recherche un ingénieur civil ayant au moins cinq ans d'expérience pour travailler d'abord à Arvida (Québec) au sein d'une équipe d'ingénieurs résidents de la région du Saguenay et Lac Saint-Jean. Il relèvera de l'ingénieur résident principal. Les fonctions comprennent la surveillance, la coordination et l'administration des contrats de construction d'une variété de projets industriels concernant les usines et installations portuaires d'Alcan au Saguenay.

Les candidats doivent être bilingues et prêts à travailler au Saguenay et Lac St-Jean. Ils doivent être membres de la Corporation des ingénieurs du Québec ou y être admissibles. De l'expérience en dessin industriel serait un atout.

Les services de Génie Alcan offrent aux candidats qualifiés des possibilités de travaux variés dans une sphère d'activités qui s'étend jusqu'aux projets hors du Canada.

Veuillez adresser votre curriculum vitae en indiquant la date à laquelle vous pourriez commencer à:

Aluminium du Canada, Ltée,
Services du personnel de cadres,
Case postale 6090,
Montréal, Québec,
H3C 3H2



"LE RELAIS ST-FRANÇOIS INC."

Centre de réadaptation
3850, rue Hamel, Sherbrooke, Qué.

recherche les services d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

FONCTIONS:

- Diriger et coordonner toute l'administration de l'établissement dans le cadre de ses règlements;
- Voir à la mise en vigueur et à l'opération d'un système efficace de gestion et de contrôle pour assurer la garde, la conservation et l'utilisation des ressources de l'établissement dans le domaine de la rééducation;
- Assurer la mise à exécution des résolutions du Conseil d'Administration et du comité administratif;
- Préparer le budget de l'établissement et les plans d'organisation;
- Il est responsable de la sélection, de l'engagement du personnel et de la coordination de tous les membres de l'équipe.

LE CANDIDAT:

- Devra posséder un diplôme universitaire dans l'une ou l'autre des Sciences de l'homme.
- Devra posséder une longue expérience de la rééducation auprès des jeunes.
- Devra posséder une connaissance pertinente de l'internet de rééducation.

TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX:

Le salaire et les avantages sociaux seront ceux en vigueur au Ministère des Affaires Sociales.

CURRICULUM VITAE:

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 6 novembre 1973 à:

Monsieur le Président,
Le Relais St-François Inc.,
3850, rue Hamel,
SHERBROOKE, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DUVERNAVY requiert les services d'un CONSEILLER EN ÉDUCATION DES ADULTES

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du directeur des services de l'éducation des adultes, le conseiller assume des tâches relatives à l'élaboration et l'application des politiques dans le domaine de la formation générale et professionnelle des adultes.

QUALIFICATIONS:

Posséder un diplôme universitaire terminal qui requiert au moins seize (16) ans de scolarité dans une discipline couverte par le service d'éducation des adultes.

EXPÉRIENCE:

- Un minimum de cinq (5) ans d'enseignement;
- Une expérience au niveau de l'éducation des adultes sera un atout.

TRAITEMENT:

Selon la politique administrative et salariale.

MODALITÉ:

Envoyer votre "curriculum vitae" le ou avant le 16 octobre 1973 au:

Service du Personnel
RÉGIONALE DUVERNAVY
3100, boul. de la Concorde
Duvernay, Ville de Laval



Université du Québec

Direction des études universitaires dans l'ouest québécois

Centre de Hull
277, boulevard Alexandre Taché, case postale 98, Hull,
Québec,
J8X 3X5
Téléphone: (819) 770-3360

Professeur en nursing

Lieu de travail: Université du Québec, Centre de Hull

Fonctions:

- Responsabilité du programme de certificat en nursing
- Organisation des activités pédagogiques et encadrement des étudiants
- Enseignement d'un cours à la session d'hiver 1974
- Coordination des activités pédagogiques dans l'Outaouais Hull et sous-centres.

Qualifications:

- Maîtrise en nursing et expérience pertinente ou l'équivalent.

Exigences:

- Aptitude au travail en équipe
- Talents en organisation
- Disponibilité au déplacement
- Capacité de conceptualisation.

Traitement:

- Selon les qualifications et l'expérience.

Date: fin du concours le 12 octobre 1973.

Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer:
M. Raymond Paquin
Directeur de département.



HÔPITAL DES LAURENTIDES

ANNONCIATION: COMTE DE LABELLE PQ-83-27-3118

CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES

(Section psychiatrique et générale)
(Catégorie 600 lits et plus)

DIRECTEUR DES SERVICES HOSPITALIERS

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, responsable du contrôle de la surveillance et de la planification de tous les services hospitaliers et notamment du service d'accueil, du service de la pharmacie, du service de diététique, du service des archives médicales, du service de physiothérapie, du service d'ergothérapie, du service de technologie médicale ainsi que de tout autre service qui pourrait se greffer à ce directeur selon l'organigramme de l'institution.

EXIGENCES:

- Premier grade universitaire en administration ou dans une branche connexe;
- Expérience d'au moins 5 ans dans différents postes de responsabilité dans le milieu hospitalier.

SALAIRE: Le salaire se situe entre \$9,652 et \$16,731.

Veuillez faire parvenir "curriculum vitae" au:

Directeur du personnel,
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
L'Annonciation,
Cte Labelle, Qué.

UNION CARBIDE DU CANADA LIMITÉE MÉTALX BEAUHARNOIS, QUÉBEC

offre les postes suivants

MILLWRIGHT

(ajusteurs-monteurs)

LE POSTE:

Sous la direction du contremaître de l'entretien mécanique, les candidats choisis devront effectuer les travaux d'entretien sur convoyeurs, compresseurs, pompes, systèmes hydrauliques, etc.

LE(S) CANDIDAT(S):

Être titulaire d'une école technique ou d'un C.E.G.P. et posséder de 3 à 5 années d'expérience de préférence dans l'industrie lourde.

NOUS OFFRONS:

Un taux horaire de \$4,84 et une gamme complète de bénéfices marginaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:



Gérant des Relations Industrielles
Union Carbide du Canada Limitée
Beauharnois, Québec.



PERSONNEL D'INFORMATIQUE

A la suite d'une expansion récente, nous avons besoin de personnel de compétence et de talent pour travailler sur les gros systèmes (Série 6000).

Si vous êtes analyste de systèmes principaux, analyste de systèmes, programmeur senior, ou programmeur

avec au moins deux ans d'expérience sur les gros systèmes de multi-programmation, nous aimerions discuter de votre avenir avec vous. Chez Honeywell, les communications, les banques centrales d'information (Data Base), le temps partagé et le traitement de transactions sont déjà en vigueur et ne sont pas des projets d'avenir.

Si vous avez de l'expérience dans ces domaines, tant mieux. Si vous n'en avez pas mais que vous vous sentez du talent, venez nous rencontrer, nous pourrions vous aider.

La compagnie Honeywell offre d'excellents salaires, des bénéfices marginaux intéressants et surtout l'occasion de faire carrière dans une compagnie renommée.

Envoyez votre curriculum vitae à:

M. Paul Berner,
Honeywell Information Systems,
1155 ouest, boulevard Dorchester,
Montréal, Québec.

L'autre compagnie d'ordinateurs
Honeywell

CITÉ D'ALMA

APPEL D'OFFRES

GÉRANT MUNICIPAL

LA CITÉ D'ALMA requiert les services d'un gérant municipal.

RESPONSABILITÉS:

Telles que définies dans la Loi des Cités et Villes, articles 109 et autres.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme universitaire en génie, en administration ou autres disciplines universitaires connexes.
Une expérience en administration municipale pourra être considérée comme équivalent.
Un curriculum vitae détaillé et complet avec photocopies d'attestations d'études reconnues devra être fourni.

EXPÉRIENCE REQUISE

Une expérience minimum de 3 années en administration municipale est requise.

TRAITEMENT:

Suivant qualifications et expérience.

RÉCEPTION DES OFFRES DE SERVICE:

Les offres de service seront reçues jusqu'à 14:00 heures, JEUDI le 1er NOVEMBRE 1973 et devront être adressées à:

SERVICE DU PERSONNEL
Hôtel de ville
140 sud, rue Saint-Joseph
ALMA, Lac-Saint-Jean

VEUILLEZ LIRE CECI ATTENTIVEMENT!

Aimeriez-vous réaliser le rêve de votre vie et devenir professionnel ou avoir un poste d'administration?

- ★ Salaire très élevé
- ★ Secrétaire et bureau fournis
- ★ Très bons bénéfices marginaux
- ★ Tous les cours nécessaires payés en plus de votre salaire

Veuillez communiquer au numéro suivant:

354-8683



CHEF DE LA DIVISION DE L'ÉLECTRICITÉ

Service des Travaux publics

Concours no 865-73

Fonctions: Sous direction, organiser, diriger et coordonner le travail du personnel de la division de l'électricité responsable de la conception, mise en œuvre et réalisation de travaux relatifs à l'installation et à l'entretien de systèmes électriques et électroniques.

Qualifications: Détenir un diplôme universitaire en génie, avec spécialisation de préférence en génie électrique; être membre en règle de la Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec; posséder au moins cinq années d'expérience progressive dans des tâches du domaine de l'emploi, une partie de cette expérience ayant été acquise à la direction d'hommes ou à la coordination d'activités; autres qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.

Traitement: Le traitement sera établi selon les qualifications du candidat.
Les personnes intéressées peuvent obtenir une formule d'inscription en s'adressant, avant le 31 octobre 1973, au:

SERVICE DU PERSONNEL
HÔTEL DE VILLE
QUÉBEC, G1R 4S9.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR (GRANBY)

Requiert les services d'un

OPÉRATEUR EN INFORMATIQUE

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:

L'opérateur en informatique assure le fonctionnement des appareils servant à produire des données pour l'ordinateur et à traiter les données fournies par l'ordinateur. Il assure le fonctionnement des appareils électromécaniques classiques. Il voit également à l'élaboration de programmes destinés au traitement de données par ordinateur. (Connaissance des langages Cobol et Fortran requise). Au besoin, il s'occupe de toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié ou l'équivalent en études connexes et expérience.

SALAIRE ET BÉNÉFICES MARGINAUX:

Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.

Faire parvenir "CURRICULUM VITAE" AU PLUS TARD LE 19 OCTOBRE 1973, en mentionnant les qualifications et années d'expérience à:

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR
c/o du Directeur du Personnel,
55, rue Court, Granby, Qué.
J2G 6A8

CONTREMAÎTRE GÉNÉRAL ACIÉRIE

Le candidat choisi sera responsable des opérations de la coulée continue et du conditionnement des brames dans notre département des Opérations Primaires.

QUALIFICATIONS: diplôme d'école technique avec 5 à 10 ans d'expérience dans une aciérie.

Les personnes intéressées sont priées de contacter:

Directeur du Personnel
Atlas Steels Co.
C.P. 510, Sorel
Tél.: 742-2721

Tanaka et Brejnev d'accord sur la nécessité d'un traité de paix

MOSCOU (Reuter, AFP, UPI) — Le premier ministre du Japon, M. Kakuei Tanaka, et le chef du parti communiste soviétique, M. Brejnev, ont tous deux préconisé hier la conclusion d'un traité de paix entre les deux pays, mais ils n'ont fourni aucun indice quant au règlement des revendications territoriales japonaises.

Répondant au discours de M. Brejnev à un déjeuner offert au Kremlin, M. Tanaka a dit que si les deux parties

abordent le problème du traité de paix en se basant sur la compréhension mutuelle et la confiance, il peut et doit être réglé. Un tel traité, a-t-il ajouté, répondra non seulement aux intérêts des deux pays, mais servira également la cause de la paix et de la prospérité en Extrême-Orient et dans le monde entier.

M. Brejnev avait précédemment souligné lui aussi la nécessité d'un traité de paix soviéto-nippon pour nor-

maliser les relations entre les deux pays, mais il a fait remarquer que le problème n'est pas simple et ne peut être réglé d'un seul coup.

En laissant entendre que les deux parties pourraient avoir à surmonter des obstacles, il faisait apparemment allusion aux disputes territoriales entre les deux pays.

Le gouvernement japonais exige comme condition à la signature d'un traité de paix le retour des îles Kouriles, annexées par l'URSS après

la Deuxième Guerre mondiale. Mais Moscou serait encore opposé à rendre ces territoires.

Plus tôt, les deux hommes d'Etat avaient eu deux heures et demie d'entretien en présence du premier ministre Kossyguine et du ministre des Affaires étrangères, M. Gromyko.

M. Tanaka, arrivé à Moscou dimanche, est le premier chef de gouvernement japonais à visiter l'URSS depuis 1956.

Markezinis promet à la Grèce des élections irréprochables sous peu

ATHENES (Reuter, AFP) — Le nouveau premier ministre grec, M. Spyros Markezinis, a promis hier d'organiser des élections générales "irréprochables" et de rétablir des conditions politiques normales le plus tôt possible.

Dans un message à la nation, après la prestation du serment de son gouvernement, entièrement composé de civils, M. Markezinis a annoncé son intention d'adopter des mesures pour assurer un scrutin irréprochable afin

qu'aucune personne de bonne foi ne puisse contester son résultat. Il a promis que tous ceux qui désirent participer aux élections pourront profiter des médias d'information de l'Etat.

Tout le monde pourra présenter sa candidature, a-t-il dit, à l'exception de ceux dont la candidature est exclue par la constitution et de ceux dont le programme prévoit le renversement du régime social et politique.

(La constitution grecque exclut la candidature aux élections législatives des membres du parti communiste et des personnes qui ont adopté une nationalité étrangère. Ce dernier cas concerne en particulier le leader de l'union du centre,

M. Andreas Papandreu, qui vit actuellement au Canada.)

En politique étrangère, M. Markezinis a réaffirmé la position de la Grèce: développement de ses relations de coopération et d'amitié non seulement avec ses amis traditionnels (France, Angleterre et Etats-Unis), mais également avec la Chine et le Japon ainsi qu'avec l'URSS.

Tout en désirant profondément contribuer à la paix mondiale, dit-il, le peuple grec est très sensible en ce qui concerne son indépendance et son intégrité territoriale, n'acceptant aucune immixtion dans ses affaires intérieures, d'où qu'elle vienne.

"Le peuple grec offre son amitié à tous, mais ne tolère aucune protection ou tutelle."

L'URSS propose de faire visiter l'un de ses hôpitaux psychiatriques

YEREVAN (UPI, AFP) — Au cours de la journée inaugurale du symposium de l'Association internationale médicale traitant de la schizophrénie, qui tient ses assises dans cette ville de l'Arménie soviétique, le Dr Deni Leigh, secrétaire général de l'Association mondiale des médecins psychiatres, a déclaré que les autorités soviétiques avaient proposé de faire visiter à des médecins psychiatres occidentaux un de leurs établissements de psychiatrie, pour réfuter les allégations selon lesquelles ils utilisaient de tels établissements pour des motifs politiques.

Le Dr Leigh a dit que le ministère soviétique de la Santé avait fait savoir au symposium que les médecins participants pouvaient venir visiter la semaine prochaine, s'ils le souhaitaient, l'institut psychologique Serbs Y., de Moscou. Cette proposition incluait non seulement une visite de l'établissement mais encore l'autorisation d'examiner les malades. Des journalistes occidentaux seraient autorisés à accompagner les médecins.

Le Dr Leigh a dit que cette proposition devait encore être acceptée par le présidium du symposium en ajoutant qu'il doutait, quant à lui, qu'une telle visite puisse produire quoi que ce soit d'effectif. "J'ai déjà l'expérience d'examen de pa-

tients ne parlant pas votre langue. Ça ne marche pas", a-t-il dit. Pour sa part, un des dix médecins américains assistant à ces journées de travail a dit qu'il pensait que de la part des Soviétiques "c'était une manœuvre tactique pour nous faire taire".

Cependant, à Moscou, le savant Andreï Sakharov a accusé, hier, les autorités soviétiques de détenir le mathématicien Youri Shkhanovitch illégalement et dans un isolement total.

Shkhanovitch ayant été arrêté en septembre de l'année dernière, le délai dans lequel il aurait dû être présenté devant un tribunal a expiré il y a déjà deux mois, soutient M. Sakharov dans une lettre adressée à M. Lev Smirnov, président de la Cour suprême de l'URSS.

La lettre, également signée par trois autres personnes, et dont le texte a été communiqué aux correspondants étrangers, déclare que ni l'épouse, ni l'avocat de Shkhanovitch n'ont été autorisés à voir le détenu cette année. Ni ses parents ni ses amis ne savent où il est.

L'isolement total de l'accusé facilite la possibilité de mesures arbitraires, déclare la lettre.

M. Sakharov est déjà intervenu plusieurs fois en faveur du mathématicien, accusé de haute trahison au titre de l'article 64 du code criminel soviétique.

complets par
Aquascutum
DE LONDRES

chez
"the tailored
man"...

depuis \$185

Ouvrez un compte
Harry Gold

harry gold
"THE TAILORED MAN"

Deux magasins à votre service

474, rue Ste-Catherine ouest, près du square Phillips et Centre commercial Rockland

appel d'offres

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour le projet ci-après décrit, écrivez ou téléphonez au:

Gouvernement du Québec,
Ministère des Travaux Publics
et de l'Approvisionnement,
Service Général des Achats
Bureau des appels d'offres
Québec,
Tél: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

PROJET	DESCRIPTION	LIVRAISON
6978	Impression: 185.000 annuaires de 1908 pages en 4 volumes	Québec

Clôture de la soumission: 23 octobre 1973 15.00 heures

Le directeur général
Jean-Claude Careau, ing.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Direction du Génie

Service de l'Hydraulique agricole

Projet no 9649 (0) — 43 — 734 Exécution de travaux de drainage dans la RIVIERE SAINT-LOUIS, en les municipalités de Saint-Etienne-de-Beauharnois, des paroisses de Saint-Louis-de-Gonzague, Saint-Stanislas-de-Koska, de la ville de Salaberry-de-Valleyfield, comté de Beauharnois et paroisse de Sainte-Barbe, comté de Huntingdon.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur établissement principal dans la zone de l'Ouest, soit les comtés municipaux d'Iberville, Maskinongé, Berthier, Joliette, Montcalm, L'Assomption, Labelle, Terrebonne, Argenteuil, Deux-Montagnes, Ile-Jésus, Papineau, Gatineau, Pontiac, Hull, Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Vaudreuil, Soulanges, Saint-Jean, Napierville, Laprairie, Chambly, Abitibi et Temiscamingue.

Projet no 5630 — 44 — 734 Exécution de drainage dans le RUISSEAU LA SALINE et branches, en les municipalités des paroisses de Saint-Michel et Saint-Remi, comté de Napierville, Saint-Mathieu et paroisse de Saint-Constant, comté de Laprairie. Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur établissement principal dans la zone de l'Ouest, soit les comtés municipaux d'Iberville, Maskinongé, Berthier, Joliette, Montcalm, L'Assomption, Labelle, Terrebonne, Argenteuil, Deux-Montagnes, Ile-Jésus, Papineau, Gatineau, Pontiac, Hull, Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Vaudreuil, Soulanges, Saint-Jean, Napierville, Laprairie, Chambly, Abitibi et Temiscamingue.

Les documents de soumission sont obtenus du directeur du service de l'Hydraulique agricole, ministère de l'Agriculture, édifice "Le 200", 200 chemin Sainte-Foy, 9e étage, Québec (G1A 1E4), tél. 643-2450.

Un versement de \$10, sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres: 14 h 30 (h.a.e.), bureau du Sous-ministre à l'édifice "Le 200", 12e étage, Québec. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres.

LE JEUDI, 25 OCTOBRE 1973.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

GAÉTAN LUSSIER
Sous-ministre

MINISTÈRE DU TOURISME,

DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

Projet H-34-5.0 Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Service général de la Recherche et du Développement pour:

La construction d'un terrain de camping dans le Parc Dollard-des-Ormeaux à St-Philippe d'Argenteuil, comté d'Argenteuil.

Ces travaux sont effectués dans le cadre de l'entente Canada-Québec sur les zones spéciales, financées par le Ministère de l'Expansion économique régionale du Canada et mis en oeuvre par le Ministère provincial du Tourisme de la Chasse et de la Pêche.

Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Un versement de \$35.00 (chèque visé ou mandat-poste non remboursable) fait à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les documents de soumissions à:

- 1 — Direction des Parcs
Ministère Tourisme, Chasse & Pêche
5075, rue Fullum
Québec
- 2 — Service Recherche et Développement
Ministère Tourisme, Chasse et Pêche
Edifice "G", 8e étage
Cité parlementaire
Québec G1A 1R3

Les plans seront en montre à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, Place de la Savane, Suite 215, Montréal 308 et à l'Association de la Construction de Québec, 675, ave Marguerite-Bourgeois, Québec.

Garanties
SOUS-TRAITANTS: Les sous-traitants assujettis au Bureau des Soumissions Déposées devront fournir un cautionnement de soumission ou un chèque visé à l'ordre du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, égal à 10% de la soumission. A la signature du contrat des cautionnements d'exécution et des obligations envers les tiers, chacun pour un montant de 50% du sous-contrat émis au nom de l'entrepreneur général.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX: Un cautionnement de soumission de \$35.000 et des cautionnements d'exécution et des obligations envers les tiers, chacun pour 50% du montant total de la soumission émis au nom du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre de la caution garantissant qu'elle émettra les cautionnements exigés à la signature du contrat.

Clôture des soumissions

Pour les sous-traitants, jeudi le 25 octobre 1973 à 15h00 a:

Bureau des Soumissions Déposées
675, ave Marguerite-Bourgeois
Québec

Bureau des Soumissions Déposées
4970, Place de la Savane, Suite 215
Montréal 308

Pour les entrepreneurs généraux, mardi le 30 octobre 1973, à 15h00 a:

Service Recherche et Développement
Ministère Tourisme, Chasse et Pêche
Edifice "G", 8e étage
Cité parlementaire
Québec G1A 1R3

Le Ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre
P.-A. Brown

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

VENTE A L'ENCHÈRE

Dossier No. 189-71-3368

Ex-proprétaire: Monsieur Armand Guilloite

D'un terrain de forme irrégulière portant le numéro de lot P-248-58, du cadastre officiel de la paroisse de St-Athanase, municipalité de St-Athanase, comté d'Iberville, et contenant une superficie de 3,336 pieds carrés.

La mise à prix a été fixée à \$500.00 et aucune offre inférieure ne sera considérée.

L'adjudicataire devra verser sur place un acompte de \$100.00 par chèque visé ou mandat de poste payable à l'ordre du Ministère des Finances.

L'acompte de \$100.00 sera confisqué si l'acquéreur est dans l'impossibilité de donner suite à son offre.

Le solde sera payable à la signature d'un acte notarié.

Pour être valide, cette vente devra être ratifiée par le Conseil des Ministres.

Les honoraires du notaire, les frais connexes ainsi qu'une copie pour le vendeur (Transports) seront défrayés par l'acheteur.

Le Ministre des Transports ne s'engage aucunement à accepter la plus haute ni aucune des offres et se réserve le droit d'annuler cette vente en tout temps.

L'acquéreur devra prendre l'immeuble dans son état actuel avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, et s'oblige de plus à respecter toute et chacune des obligations auxquelles s'est engagé le vendeur par son titre d'acquisition.

Cette vente aura lieu à nos bureaux situés à 201, Place Lemoyne, Edifice Montval à Longueuil, le 17 octobre 1973, à 11.00 heures a.m., et toutes les conditions s'y rapportant seront lues avant l'enchère.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à:

Monsieur Bruno Perron
Ministère des Transports
201, Place Lemoyne
Edifice Montval
Longueuil, Que.
Tél: 873-5438

Claude Rouleau, ing.
Sous-Ministre

STIMULANT
des facultés mentales
efficace en affaires
par
la psycho-cybernetique
Executive E.S.O.
Session explicative
(sans frais)
Les mardis soir 8.30 p.m.
LES PRODUCTIONS
PSYCHO-CYBERNETIQUE INC.
4160 rue Saint-Denis
(coin Rachel)
Tél. 845-3143

GRATIS!
10%
PLUS DE CHALEUR
AVEC LA NOUVELLE
WHITE STAR
CHAUFFE-ETRE
ELECTRIQUE
PORTATIVE
(MODELES PB 1100, P1)
COMMENT?
DEMANDEZ-LE
AU MARCHAND
WHITE STAR

VISITEZ NOTRE USINE
NOTRE RÉPUTATION GARANTIT VOTRE SATISFACTION.
PORTES ET FENÊTRES EN ALUMINIUM
Auvent en fibre de verre
APPELÉZ 322-7602
Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. Le samedi jusqu'à 12 h.
Service téléphonique 24 heures par jour.
Fenêtre panoramique à 3 lumières
LIVRAISON RAPIDE
Garantie écrite du fabricant
Estimation gratuite
Contre-fenêtre
3 rainures guillochées
Revêtement Alcan
Détenant le permis No 100029 de l'Office de Protection du Consommateur
ARCON CANADA
Division de A. B. P. Service Ltée
11996, rue ALBERT-HUDON Montréal-Nord
Revêtement mural en aluminium ainsi que les corniches



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



CFOR 92.5 CKMF 94.3
CBM 95.1 CJFM 95.9
CKVL 96.9 CHOM 97.7
CHRC 98.1 CBF 100.7
CHLT 102.7 CFDM 104.3
CFLG 105.7

18:00 CBF — Prélude au soir
Six Valses (Chopin): Jeanne-Marie Darré, piano.

19:00 CBF — Les musiciens par eux-mêmes
Interview avec Zino Francescatti, violoniste, par Jean Deschamps.

20:30 CBF — Concerto en mi mineur (Mendelssohn): Zino Francescatti et orch. symph. Columbia, dir. Stoll.

21:00 CBF — "Liebesfreud" (Kreisler).

22:00 CBF — "Estampes" (Anon.). — "Mit gancem willen" (Paumann).

23:00 CBF — "Gelobet seist du, Jesu Christ" (Schubert).

24:00 CBF — "Prélude et fugue en si mineur" (Bach): Yves G. Préfontaine à l'orgue de l'église de St-François d'Assise.

25:00 CBF — "Place des Arts"
Concert de jazz: Ella Fitzgerald et son accompagnateur Bill Doggett.

26:00 CBF — "Ce soir à l'Opéra"
Massenet: "Manon".

27:00 CBF — "Vienne la nuit"
La vie et l'œuvre de Beethoven.

28:00 CBF — "Pastorale" (Schubert) dir. Stoll.

29:00 CBF — "Le matin des musiciens"
Extr. du "Roi Arthur" (Purcell): Richard Lewis, ténor, et orch. symph. de Londres, dir. Sargent.

30:00 CBF — "Der Atlas", "L'Image de l'air", et "La Fille du pêcheur" (Schubert): Theo Adam, baryton, et Rudolf Dunckel, piano.

31:00 CBF — "Dances poloviennes" (Borodine): Leonard Davis, alto.

32:00 CBF — "Quatuor en la mineur, op. 13" (Mendelssohn): Quatuor La Salle.

33:00 CBF — "Concerto en ré mineur" (Tchaikovsky): Ena. Cassenti.

34:00 CBF — "Concerto en ré mineur pour deux trompettes" (Molier): Maurice et Raymond André, orch. Jean-François Paillard.

35:00 CBF — "Les Petes ensembles"
Quatuor à cordes en do majeur (Richter): Quatuor Smetana.

36:00 CBF — "Quatuor pour instruments à vent" (Francis): Quatuor de Baden-Baden.

37:00 CBF — "Contrepoint"
Ouverture en do majeur (Tchaikovsky): Membres de la Schola Cantorum Basiliensis, dir. Wenzinger.

38:00 CBF — "Ouverture du 'Domino Noir'" (Auber): Orch. de la Suisse romande, dir. Ansermet.

39:00 CBF — "Extr. de la Symphonie no 2 en ré mineur, op. 73" (Brahms): Orch. philh. de Berlin, dir. Abbado.

12:02 CBM — Afternoon Concert
Ouvres de Beethoven, Bach, Arensky, Warlock, Dvorak, Chausson.

13:00 CBF — Festivals du monde
De la Radio Suisse romande, série d'émissions consacrées à Serge Diaghilev. — Extr. d'œuvres de Claude Debussy et de Maurice Ravel.

14:00 CBF — Jazz et Blues
"Jubilée" (Youmans-Cesar): Bud Powell. — "Wee" (Gillespie): Charlie Parker. — "Hot House" (Dameron): Charlie Parker. — "A Night in Tunisia" (Gillespie): Charlie Parker.

CHANGEMENTS

La liste ci-dessous ne comprend que les changements à l'horaire décidés par les stations émettrices depuis la parution du dernier Télé-Press.

tele-presse au jour le jour TV

6:00 7 10 Madame est servie Inv.: Clairette, André Boucher, Rheaume Brisebois, Henri Poupart, M. Payeur, M. Blaise et Paul Provencher.

9:30 2 7 9 11 13 Le 60

1) La révision de la liste électorale permanente. 2) "Le Chili." — Entrevue avec le général Pinochet, avec le journaliste qui a pu s'approcher de la dépouille du président Allende, et avec des opposants à la junte militaire formant le gouvernement actuel du Chili. 3) "L'Opération mon pays." 4) Situation dans les prisons depuis la dernière vague d'évasions.

11:00 2 7 9 11 13 Appelez-moi Lise Inv.: Dr Gustave Gingras, Robert Savoie, Eddy Creatchman et Pierre Terriault.

4 10 La Normandie Inv.: Alys Robie et Michel Grouard.

Louis Pauwels prépare un livre sur le Québec

par Jean-Paul BROUSSEAU

Louis Pauwels, l'auteur de "Lettre ouverte aux gens heureux" (et bientôt de "Ce que je crois"), à paraître chez Grasset et aux Éditions La Presse) est arrivé à Montréal hier, en plein été des Indiens.

Il y sera pendant trois semaines (y compris les élections du 29 prochain) pour mettre au point un livre sur le Québec, du moins prendre les premiers contacts pour se documenter.

Été des Indiens, élections... Pauwels arrive ici visiblement sans passions (remarquez le "s"), mais a déjà l'air passionné par le sujet. "Je suis un bon médium, vous savez, je saisis rapidement les climats, les situations".

La première chose qu'il me dit, pour expliciter ses intentions, c'est qu'il ne vient pas ici pour régler le problème politique québécois.

Il avoue avoir pris connaissance, dans les journaux et à la télévision, d'éléments d'information concernant le Québec.

J.-P. B. — Et qu'est-ce qu'on dit ?

Pauwels — Disons si vous voulez que la gauche intellectuelle française est assez heureuse de montrer que cette atmosphère se répand largement dans le monde et essaie de retrouver un con-

tact avec le Québec français à travers les mouvements politico-culturels.

J.-P. B. — Mais ce qui arrive au Québec, considérez-vous cela à prime abord comme étant de gauche, par opposition à "droite" ?

Pauwels — Vous me parlez du problème de l'indépendance ?

J.-P. B. — Oui, mais on est indépendant sur bien des plans. Ça commence avec la politique... Est-ce que vous croyez le Québec orienté vers une trajectoire d'indépendance de type socialiste, ou alors quoi ?

Pauwels — Si vous me demandez ce que je pense, il faudrait dire d'une façon générale que je ne crois pas du tout à l'avenir des sociétés socialistes marxistes. Je ne crois pas non plus que le Québec, en dépit de certains efforts, se dirige vers une société marxiste. Je crois que ça fait partie des rêveries qui, pour l'instant, sont une espèce de peste dans la pensée intellectuelle — d'une certaine pensée intellectuelle.

Alors, si vous me demandez mon opinion, elle est vigoureusement anti-marxiste. Je suis un anti-marxiste primaire.

J.-P. B. — Et dans ce que disaient, par exemple, à la télévision, des intellectuels de gauche québécois, qu'est-ce qui vous a frappé comme

étant particulièrement intéressant — ou à l'autre extrême, farfelu ?

Pauwels — J'ai retrouvé la même chose que chez certains intellectuels français. Toujours la même condamnation de la civilisation occidentale, de la société de consommation, la même mise en accusation de l'Amérique, le même problème des réactions anti-colonialistes, de libération des peuples. Somme toute, j'ai retrouvé les mêmes thèmes.

J.-P. B. — En somme, vous voulez faire un bouquin qui... — peut-être n'y avez-vous pas pensé encore, mais... — un bouquin qui élargisse le champ de la discussion ?

Pauwels — Oui. Comme je le disais. Je ne veux pas me mêler du problème politique québécois, parce que je n'ai pas le droit de m'en mêler... — enfin, il faut l'avoir vécu très profondément et très longuement. Ce dont je peux me mêler, c'est du climat intellectuel, moral et spirituel d'un pays ou des gens que l'on rencontre, ça je peux en parler. Mais du problème politique pur, je n'en parlerai certainement pas.

J.-P. B. — Et "Ce que je crois", qu'est-ce que ça sera, comme bilan ?

Pauwels — C'est un bilan spirituel et optimiste. Je crois au progrès, je crois en l'avenir des sociétés libé-

les, je crois à la civilisation occidentale, à sa puissance, à sa richesse, à son intelligence. Je crois aussi à la vie spirituelle.

J.-P. B. — Et pour ceux qui ne sont pas des Occidentaux en ce monde, Existents dans une position de subordination par rapport à nous ?

Pauwels — Je crois d'abord qu'ils aspirent aux mêmes avantages du progrès — qu'ils y aspirent légitimement et le souhaitent légitimement. Je crois aussi que le progrès des pays sous-développés est lié au développement des pays développés, et que ce n'est pas en stoppant l'avance de l'Occident que les pays du Tiers-monde peuvent résoudre leurs problèmes.

D'ailleurs, les nations du Tiers-monde qui ont passé des accords suffisants avec l'Occident sont en train de réussir leur développement...

Il reste l'été des Indiens, qui était très beau cette fin de semaine. Pauwels a pris rapidement le chemin des Laurentides (ne disons pas où...) et "fera la navette" entre Montréal et les montagnes enflammées par l'automne.

Dans ses bagages, quelques 30 livres réunis pour lui par Jean-Louis Morgan et Alain Stanké. L'un d'eux: "Option Québec" — mais aussi du Guy Rocher, Fernand Dumont...



Louis Pauwels

photo Jean Goupil, LA PRESSE

Optométristes-Opticiens

Harold Bell, O.D.
Louis Vallières, O.D.
Jean Grant, O.D.

Jacques Brais, O.D.
Oscar Schnapp, O.D.
J.P. Marchand, O.D.

Bureaux chez Eaton

Prenez rendez-vous par téléphone

Centre-ville	Anjou	Cavendish
842-9331	353-4411	487-7121
poste 424	poste 267	poste 208
2e étage (pres Maisonnette)	2e étage (pres de l'administration)	2e étage (pres de l'administration)

Salons de l'Optométrie
Rayon 221.

EATON

Pour une réunion de famille?

Voyez donc
ROGER TONOLI
Le Château Champlain,
l'hôtel de grande classe
pour toutes les classes.

878-1688

Avant de choisir un centre de formation

- * Regardez autour
- * Comparez les différentes écoles
- * Obtenez tous les renseignements
- * Ne vous inscrivez pas à votre 1ère visite
- * Prenez une décision
- * Revenez vous inscrire à une date ultérieure

DIVISION EDUCATIONNELLE DE
CONTROL DATA
CANADA LTD.

CARRIÈRES EN
DATA

Le fabricant
des plus
puissants
ordinateurs
au monde offre plus
de 400 cours (tous en
informatique) par l'en-
treprise de son cen-
tre de formation
L.I.C.D.



Cours de
programmation
de gestion
avec diplôme après
7 mois (150 hrs)
credits de niveau
collégial

Cours en
français

visitez, téléphonez
ou écrivez
INSTITUT CONTROL DATA
2020, rue Université, 16e étage,
Montréal, Québec.
284-8484

Vous ne recevrez votre brochure et des
informations s'il.

Il est bien entendu que je ne recevrai
aucune visite et ne suis tenu par au-
cune obligation.

NOM ÂGE
ADRESSE APP. NO
VILLE ZONE
Années d'études Tel. Bur.

Clermont DE LA PLAZA



TÉLÉCOULEUR 26"

marque reconnue

- Ecran couleur instantané
- UHF et VHF
- Ébenisterie style moderne, fini noyer
- Pattes vissées
- Garantie de 3 ans sur la lampe-écran
- Garantie d'un an sur les pièces
- Service: 1 an inclus
- Largeur: 32 1/2"

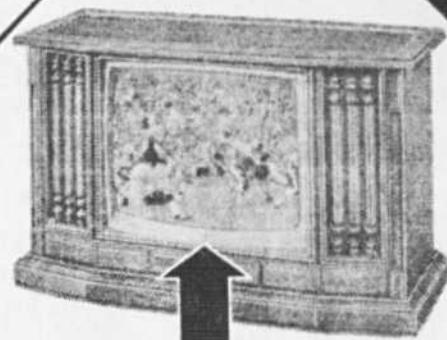
SPECIAL CLERMONT
DE LA PLAZA
\$499⁹⁵



L'Avante VII de Zenith

Ultra-moderne depuis sa brillante image Chromacolor
jusqu'à son
fini blanc coquillage Bermuda lustré avec dessus en
placage
de bois de rose Mayana. Le socle gracieux lui donne
une allure svelte, surbaissée et dégagée, l'écran
est incliné pour créer un angle de vision
différent mais naturel. Le centre de réglages
et la grille sont de couleur bois
de rose veiné.
Dimensions:
H 29", L 32 1/2",
P 21 1/8".

SERVICE ET LIVRAISON RAPIDE «sans frais»



MAGNAVOX...
TOUTES COULEURS.

100% TRANSISTORISÉ

Magnavox vous présente ce magnifique télé-couleur
26" avec l'œil magique.

Vous obtenez une bien meilleure couleur
grâce à cette merveille de la technique.

Venez le voir immédiatement.

(style méditerranéen
disponible,
modèle 7586)

PRIX CLERMONT
DE LA PLAZA
\$799⁹⁵

Le centre d'ameublement le plus complet à Montréal

6255, rue ST-HUBERT 273-7711

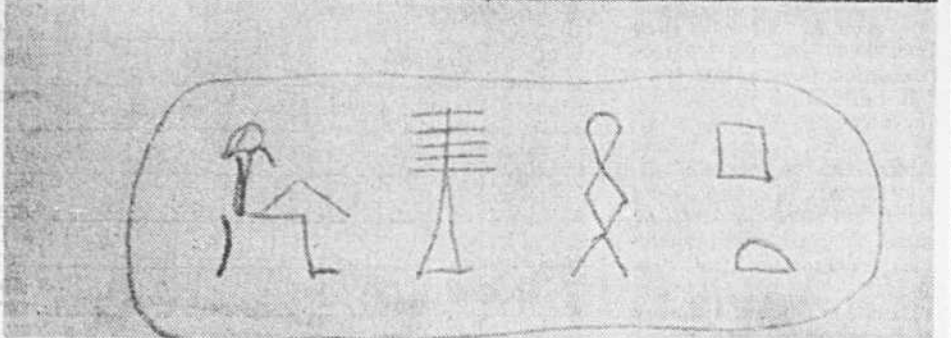
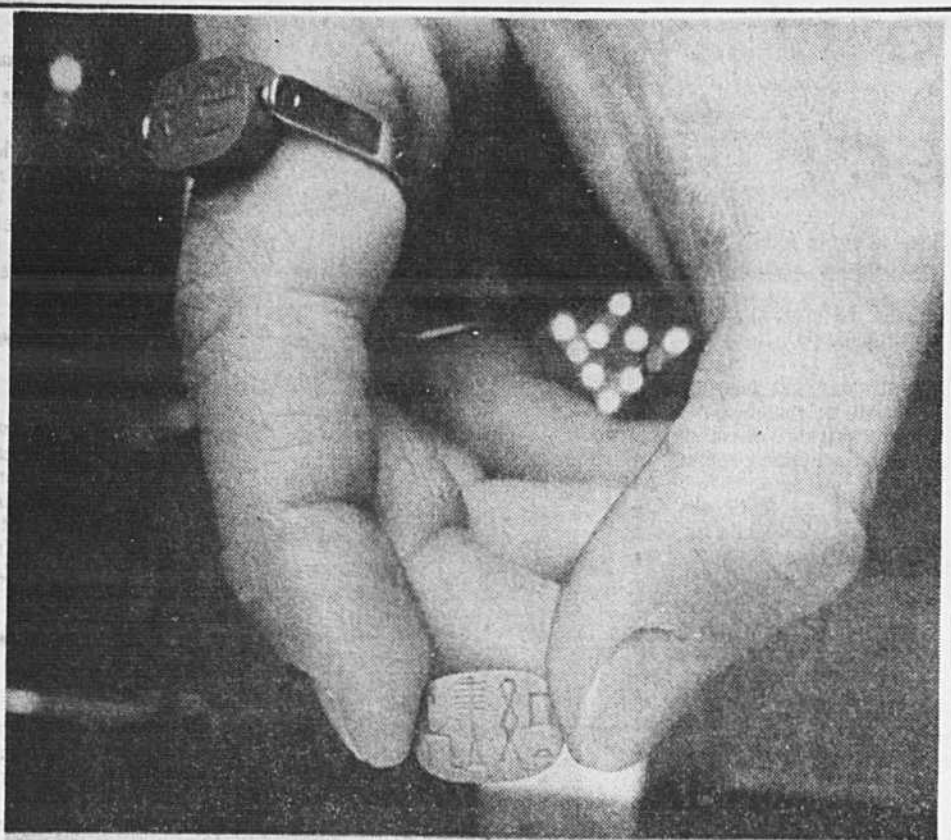


photo Antoine Désilets, LA PRESSE

L'idéogramme égyptien, vieux de quelque 6,000 ans, que l'on voit ici a été "traduit" par Denis Robert comme suit: "Être magnifique et vénéré, qui possède le secret des choses durables et applique son travail et ses connaissances à organiser la matière en un équilibre parfait." La bague que l'on voit à l'index de M. Robert est une plaque en jaspe ocre qui a appartenu à Thoutmès III. D'un côté apparaît le nom de ce glorieux pharaon, de l'autre cette inscription: "Qui a les pouvoirs d'Amon Ra sur terre."

Dessinateur de bijoux et déchiffreur d'indéchiffrable

Denis Robert porte autour du cou une petite plaque de jaspe vert velours, vieille de 6,000 ans et couverte d'idéogrammes. Elle est retenue par une chaîne en or qu'il a fait souder afin de ne jamais s'en séparer.

C'est une des huit plaques pharaoniques rarissimes — même les musées n'en ont pas, affirme-t-il — qui font la fierté de sa collection personnelle et dont il ne se départira jamais.

Elles servent de base à une étude qu'il a entreprise sur les idéogrammes, ces ancêtres des hié-

roglyphes, qui sont l'expression d'une idée au moyen de l'image.

Le hiéroglyphe est un caractère d'écriture, comme une lettre de l'alphabet, qui permet d'écrire phonétiquement des choses aussi éloignées de l'Égypte Ancienne que le nom de Denis Robert lui-même. En effet, l'égyptophile me montre son nom écrit de haut en bas, en deux colonnes de dessins hiéroglyphiques.

M. Robert a déjà interprété les idéogrammes des huit plaques en sa possession. Aussi compte-t-il repartir pour l'Égypte en

novembre prochain, en vue de poursuivre ses travaux et de publier un jour les résultats de son étude.

Déchiffrer l'indéchiffrable et simplifier les problèmes géométriques sont les grands passe-temps de M. Robert qui a étudié, on s'en doute, le principe géométrique de la construction de la grande pyramide.

En attendant, son amour pour l'Égypte ancienne se reflète dans son "design" aux lignes d'une grande simplicité, qu'il s'agisse de la conception d'une boutique comme le "2 x 3", d'un appartement ou... d'un bijou.

Les animaux meurent par millions pour la recherche médicale

LONDRES (Reuter) — Au lieu de sacrifier des animaux aux fins de recherches médicales, on commence à employer des tubes à essais. Mais il s'agit d'un processus de transition lent. De telle sorte que les "tueries", la "boucherie" des laboratoires se poursuivront encore un certain temps avant que les nouvelles techniques se généralisent. Même alors, rats, souris, hamsters, cobayes, lapins, chiens, singes, chats resteront irremplaçables pour maintes expériences et études.

Des compagnies pharmaceutiques, des établissements de recherches, qui ne peuvent écarter l'accusation de pratiquer le génocide de diverses bêtes, accusent renforcée par des personnes, des groupes qui militent contre la vivisection, ne révèlent pas volontiers le nombre de leurs victimes.

Remplacer les animaux

Un scientifique danois, le Dr J. Clausen, a déclaré que, en 1965 seulement, les fabricants américains de médicaments ont fait usage de plus de 23 millions de souris, de près de 10 millions de rats, de 900,000 hamsters, 350,000 cobayes, 250,000 lapins, 93,000 chiens, 60,000 singes, 33,000 chats.

Un de ses collègues, le professeur S. T. Aygun, de Turquie, a estimé à environ 300 millions par an le nombre d'animaux sacrifiés à la recherche médico-pharmaceutique. Et ce nombre irait croissant.

MM. Clausen et Aygun ont tous deux pris la parole à une réunion, à Londres, de personnes de maints pays, opposées à la vivisection. Le thème principal portait justement sur le remplacement de divers animaux par des cellules, des tissus et organes produits par les techniques modernes.

...parfois irremplaçables

Les porte-parole du groupe ont annoncé la constitution d'un fonds pour le financement de recherches dans ce domaine. Les adversaires de l'emploi d'animaux vivants pour des recherches et des expériences visent à faire abolir totalement cette vieille pratique.

Ils ont quand même écouté

un délégué de l'industrie des drogues et médicaments, M. James Spink, de la Wellcome Foundation, laquelle a été établie par une énorme compagnie, Burroughs-Wellcome. Cet expert a cité quatre cas dans lesquels il apparaîtrait peu probable, sinon impossible, de remplacer les animaux par des "choses" non vivantes.

1 — Étude du comportement d'un animal sous l'influence d'une drogue.

2 — Pour savoir si les tests technologiques sont aussi efficaces que les autres il faudra nécessairement établir une comparaison, donc employer encore des animaux.

3 — Mise à l'essai de nouveaux produits de la médecine vétérinaire.

4 — Tests de drogues et médicaments destinés aux humains.

Un argument de poids

Il serait dangereux de passer directement du laboratoire technologique à l'usage courant dans nos sociétés. Il se pourrait, toutefois, que certains médicaments et drogues puissent ne pas requérir des tests pratiqués sur des animaux et que l'écart entre la technologie médicale nouvelle et les humains soit réduit de telle façon que l'emploi d'animaux devienne non nécessaire pour certains produits.

Aux adversaires de la vivisection qui lui ont cité le cas de la thalidomide comme preuve que l'usage d'animaux ne suffit pas à déterminer si un remède peut, ou ne peut pas, être nocif, catastrophique, pour des humains, M. Spink a répondu que si on avait pratiqué plus de tests sur plus d'animaux les tragédies auraient peut-être pu être évitées.

Équivalents à inventer

D'autre part, M. Spink a reconnu que l'usage de tubes à essais au lieu d'animaux devient de plus en plus fré-

quent. Une des raisons serait que ces tubes sont plus économiques: un singe coûte \$125, un lapin \$6.25, un cobaye \$3.75.

Il n'y aurait rien qui interdirait la production de vaccins par des procédés chimico-techniques. Seulement des problèmes se posent: quel que soit le produit administré il importe de savoir quelle sera la réaction de l'organisme. Il semblerait que les tests sur animaux vaudraient mieux pour cela que des tests sur des "choses" non vivantes. A ce jour on n'a pas créé en laboratoire l'équivalent du cœur, des reins, du cerveau, etc. des animaux.

Des tests sur des tissus chimico-technologiques ne démontreraient vraisemblablement pas que la morphine, qui stimule un chat par exemple, se révèle un puissant sédatif pour l'homme.

L'ère des astronettes

WASHINGTON (AFP) — Les États-Unis pourraient avoir leurs premières femmes-astronettes si les résultats d'une étude entreprise cette semaine par la NASA sont encourageants.

Douze infirmières des forces aériennes, toutes volontaires, seront soumises, au cours des cinq prochaines semaines, à différentes forces de gravité allant jusqu'à celle que subiront les passagers de la future "navette de l'espace" des années 80, lorsqu'ils rentreront dans l'atmosphère.

Le centre spatial de Ames, en Californie, a annoncé le début de ce qui pourrait s'appeler l'"opération astronette", quelques semaines seulement après que la publication féministe américaine MS eût accusé la NASA de discrimination contre les femmes.



ADRIAN POPOVICI
MICHELINE PARIZEAU-POPOVICI
avocats
(collaboration spéciale)

1) QUESTION: Catherine a épousé Michel en 1960. Michel prétend qu'ils sont mariés sous le régime de la communauté de biens. Mais Catherine croit qu'il s'agit plutôt de la séparation de biens, car le mariage a eu lieu en Ontario. Qui a raison? Comment être sûr de la réponse?

REPONSE: Il est bon de rappeler que le régime matrimonial légal au Québec (c'est-à-dire le régime qui régit les biens des époux lorsqu'il n'y a pas eu de contrat de mariage) est celui de la société d'acquêts depuis le 1er juillet 1970. Avant cette date, il s'agissait de la communauté de biens. Mais ce régime matrimonial n'est en vigueur que si le mari, ou plus précisément le futur époux, était domicilié au Québec au moment du mariage.

Il s'agit donc dans l'histoire de Catherine, de savoir où était domicilié Michel au moment du mariage, en 1960. Notre code civil contient des articles qui nous aident à déterminer le domicile d'un individu. Ainsi, au point de vue juridique, le domicile d'un individu est un lieu où il a son principal établissement. Le changement de domicile s'opère par le fait d'une habitation réelle dans un autre lieu, joint à l'intention d'y faire son principal établissement.

Pour prouver cette intention, on examine les déclarations de l'individu et autres circonstances. Mais celui qui est appelé à une fonction publique temporaire ou révocable, conserve son domicile, s'il ne manifeste l'intention contraire.

Il faut donc examiner en détail l'histoire de Michel pour savoir s'il était, en 1960, lors du mariage, domicilié au Québec ou en Ontario. Dans le cas où Michel était domicilié au Québec, les époux seront alors mariés sous le régime de la communauté de biens. Si Michel était alors domicilié en Ontario, ce sera alors le régime légal d'Ontario, c'est-à-dire la séparation de biens, qui sera le régime matrimonial des époux.

Catherine veut être sûre de la réponse: le code de procédure civile lui offre un moyen qui s'appelle le jugement déclaratoire. Catherine présentera une requête à un juge de la Cour supérieure, lui exposant son problème. Le juge déterminera alors, après avoir établi où était le domicile de Michel au moment du mariage, quel est le régime matrimonial des époux et le déclarera dans un jugement.

2) QUESTION: Qui doit s'occuper des funérailles d'un défunt, les héritiers ou l'exécuteur testamentaire?

REPONSE: Normalement, c'est l'exécuteur testamentaire qui doit veiller aux funérailles du défunt. Mais rien n'empêche les héritiers de le faire, surtout si ces derniers sont des parents proches du défunt.

Les signataires de cette chronique se feront un plaisir de recevoir toutes vos questions concernant l'Amour et la Loi.

Me Micheline Parizeau-Popovici et Me Adrian Popovici, l'Amour et la Loi, a/s La Presse, 7 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P. Qué.

THE Linen Chest

LA MAISON DES COUVRE-LITS

VENTE
COUVRE-LITS

• Dessus matelassé exclusif
• Coton imprimé importé

JUSQU'À

50%
DE RÉDUCTION

PLUS DE

• Velours coupé
• Lavables à la machine

2000

COUVRE-LITS EN STOCK



Voyez notre collection de couvre-lits matelassés, offerts à prix spéciaux, grâce à nos importations en grande quantité... avec têtes de lit et mobilier de boudoir assortis.

Disponibles avec tissus assortis

NOTRE POLITIQUE: SATISFACTION DU CLIENT

Essayez avant d'acheter; choisissez un couvre-lit dans notre stock. Emmenez-le chez vous et voyez s'il convient à votre décor. Vous pouvez, s'il ne vous convient pas, l'échanger jusqu'au moment où vous serez complètement satisfait.

TISSUS DE QUALITÉ POUR DRAPERIES

• Toute notre main-d'œuvre est
ENTIÈREMENT GARANTIE

• Notre spécialiste se rendra chez vous afin de
vous assurer un ajustement parfait.

5388 chemin REINE-MARIE, (PRÈS AV. EARNSCLIFFE)
Ouvert jusqu'à 21 heures, les jeudi et vendredi

481-8103

Stationnement gratuit avec tout achat



Un magazine "pour femmes" promet un cadeau de Noël à ses lectrices

par Claudette TOUGAS

Tous les hommes de la salle de rédaction en ont eu le souffle coupé. Du plus jeune au plus âgé.

Parce que Toni Holt, une blonde plantureuse au nez insolent, traversait la salle.

C'est à peine si les rumeurs provoquées par son déhanchement et son "je ne sais quoi" se sont tues, quand j'ai refermé la porte du bureau où je devais l'interviewer.

...L'interviewer. Moi, je voulais bien. Mais comment?

Je connaissais déjà la revue qu'elle représentait: Playgirl. Une sorte de Playboy au féminin. Ou, depuis six mois, on tente de démystifier l'homme.

Sans jamais pour autant l'avoir vraiment démystifié.

Sauf en novembre. Le numéro que m'a remis Mlle Holt en fait foi: on y voit, sur la page du centre dépliée, un "vrai" monsieur avec toutes "ses vraies affaires" toutes nues.

...L'interviewer, moi, je voulais encore. Mais c'est très difficile quand l'interviewée est la uniquement "pour vendre sa salade".

Particulièrement quand on vous promet un "scoop". Et que le dit "scoop" s'avère, disons, mal construit.

"J'ai une grande nouvelle, pour vos lecteurs, me susurre la belle Toni Holt. En guise de cadeau de Noël à nos lecteurs, nous offrons un beau "French Canadian", un vrai Québécois.

"Qu'en pensez-vous?"

Avant de répondre, j'ose

demander qui sera l'heureux élu tout nu...

"Mais Jean-Paul Vignon. Un protégé du grand Maurice Chevalier. Vous le connaissez sans doute. Quel "sensuous man"!"

Je n'ai pas ri. Pas tout de suite. Mais j'en ris encore: ce typique Québécois au nom si français de Jean-Paul Vignon, chanteur de son état, n'est nul autre qu'un Français... qui habite Los Angeles depuis dix ans.

Et c'est ainsi que la belle Toni Holt est repartie. Doit-on ajouter qu'elle n'a pas eu l'effet attendu? Pour vendre sa salade.

Quant aux réactions des hommes, elle doit en avoir l'habitude.

De retour dans sa Californie natale, elle n'est sûrement pas encore remise de son étonnement.

Mais elle ne cessera pas pour autant de parler du magazine où "la femme trouve tout ce qu'elle désire": décoration, mode, santé, etc.

Et Toni Holt n'en continuera pas moins de chercher "ses hommes nus célèbres... et souriants": "Parce que la femme aime les hommes gais de nature, au visage souriant, détendu.

"Parce que la femme ose enfin regarder l'homme nu sans fausse pudeur. Parce que la femme est libérée." Parait-il.

Tut! tut! ce n'est pas un mensuel féministe. C'est un mensuel "pour la femme-femme". Pour celle qui aime les hommes. Pour celle qui a peut-être envie de comparer les atouts de son mari, amant, concubin et autres,

avec ceux "bien photographiés" de vedettes américaines. Ou de découvertes mâles.

Parce que la revue fait non seulement état de la beauté nue et cachée de mâles connus, mais découvre de jeunes beautés encore inconnues.

C'est leur bag. Et pour quoi pas?

Tout ça bien présenté entre des textes dits sérieux et bien fouillés. Des caricatures... osées. Et évidemment — beaucoup de réclames publicitaires.

Un magazine de plus? "Oui, dit Toni Holt, mais

pas n'importe lequel."

Parce que Toni Holt, responsable des photos des hommes nus et célèbres, n'est pas n'importe qui elle-même.

En a fait foi, la réaction "toute mâle" des journalistes présents dans la salle lors de sa visite.



Toni Holt responsable de la nudité des hommes célèbres photographiée et présentée dans "Playgirl", un mensuel américain publié depuis six mois.

vos horoscopes

LES ENFANTS NES CE JOUR seront très volontaires, ambitieux et autoritaires. Ils accepteront difficilement l'autorité des autres et essaieront d'imposer leur idées et leurs goûts, par la contrainte s'il le faut. Ils ne seront donc pas toujours souples ni conciliants. Ils auront souvent des réactions brutales.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
BELIER

Méfiez-vous des tiercés extravagants, ils ne vous rapporteront rien. Vos intuitions ne seront pas très heureuses, contentez-vous d'un petit coupé.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
TAUREAU

Il est à prévoir que vous aurez des chances aléatoires. Suivez les indications données pour bien réussir dans votre travail. Méfiez-vous de vos intuitions mais ne ratez pas les chances qui se présentent.

DU 21 MAI AU 21 JUIN
GEMEAUX

Vous aurez tendance à vous montrer soucieux et pessimiste quant à votre avenir. Vous serez volontiers maussade, méfiant, voire aigri. Ne ressassez pas le passé, cela ne sert à rien que de se répandre en vains regrets.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
CANCER

Les préoccupations d'ordre professionnel seront mises en vedette. Battez le fer pendant qu'il est chaud. Allez de l'avant. Exposez vos arguments; énumérez les raisons logiques qui vous font défendre votre position.

DU 23 JUILLET AU 23 AOUT
LION

Votre sens inné de l'observation vous permettra d'arriver à des conclusions judicieuses. Suivez une logique rigoureuse dans la mesure du possible. Surveillez bien votre régime alimentaire.

DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE
VIERGE

Si vous avez affaire à plus forte partie, gardez votre sang-froid et ne faites pas mauvaise figure. Vous êtes parfaitement capable de sortir vainqueur d'une discussion à laquelle vous n'étiez pas préparé.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
BALANCE

Essayez de vous contrôler au maximum et de ne pas laisser vos émotions prendre le pas sur la raison. Mettez les chances de votre côté en réunissant une documentation complète que vous aurez vérifiée à plusieurs reprises.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
SCORPION

Sachez utiliser au maximum votre sens de la com-

paraître et votre diplomatie. Faites preuve d'une constante bonne volonté pour vous mettre à la portée de votre partenaire.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE
SAGITTAIRE

Soyez à l'affût des idées progressistes et utilisez avec habileté votre sens de l'humour. Vous serez l'objet de multiples sollicitations plus séduisantes les unes que les autres.

DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER
CAPRICORNE

Cette journée sera favorable aux qualités mentales supérieures. Vous vous montrerez compréhensif, intuitif et serviable. Les sentiments et les émotions seront raffaïsés et la vie intime plus intense et plus secrète.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
VERSEAU

La méditation vous permettra de trouver une solution aux différents problèmes que vous vous posez. Ne vous laissez pas envahir par un tranquillisant sentiment de bien-être. Méfiez-vous d'une tendance à l'auto-indulgence.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
POISSONS

Tout ce qui concerne l'approfondissement de votre bagage intellectuel sera favorisé. Votre soif de lecture contribuera pour une grande part à donner une nouvelle dimension à votre culture générale.

Le succès leur est assuré. Elles magasinent à LA PLAZA.

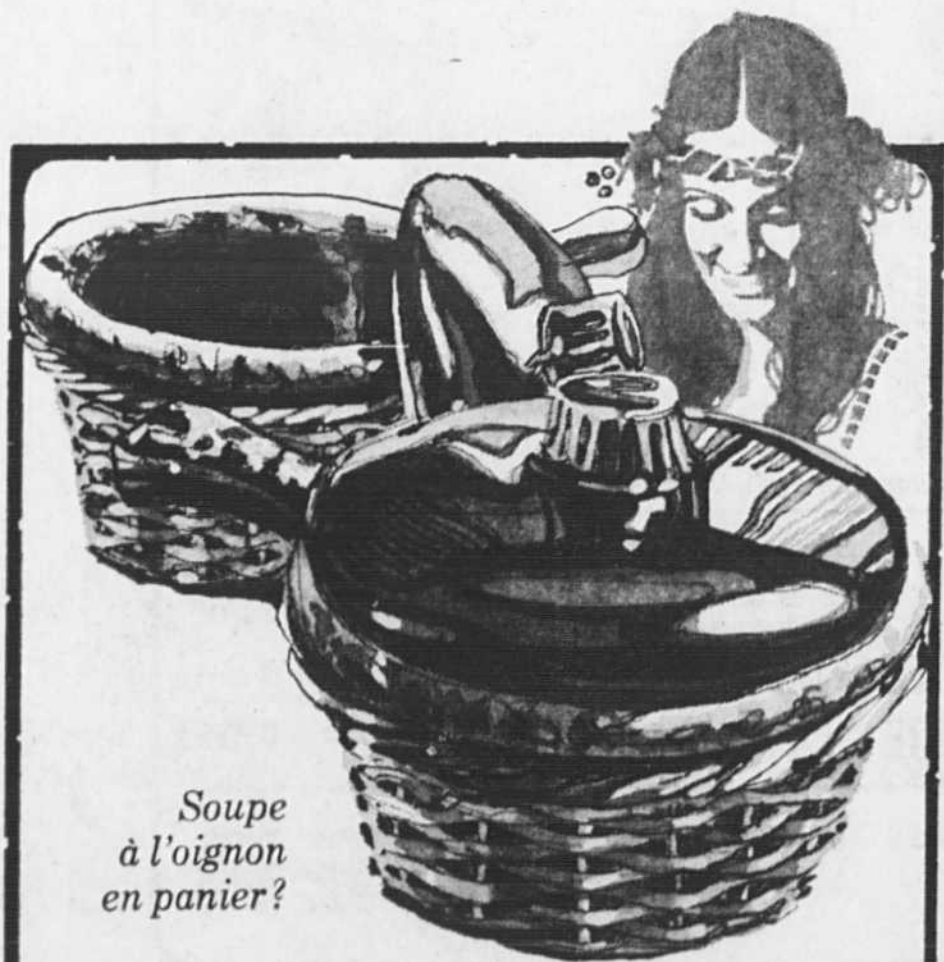


PLAZA CÔTE DES NEIGES

Entre Barclay et Jean Talon

72 magasins.

Stationnement pouvant contenir 1,000 voitures



Soupe à l'oignon en panier?

Non, pas tout à fait. La soupe à l'oignon à la française se sert dans un bol de poterie glacée à l'épreuve du feu... qui, tout chaud, est déposé dans un panier pour faciliter le service. Le panier est de Madère, ma chère! L'ensemble bol à soupe avec manche, couvercle et panier, \$3.25

BIRKS
JEWELLERS

LOUEZ

un

ORGUE

pour une

chanson

chez

Profitez de notre PLAN FAMILIAL de location pré-achat pendant 4 semaines (4 leçons incluses) Venez ou téléphonez 849-6201

Ed Archambault INC.
500-est. Ste-Catherine, angle Berri

Un nid de fraîcheur pour les délicieuses crevettes

Ce service à crevettes est en verre taillé et gravé d'importation. Le service comprend 2 sections: la base pour la glace pilée et le ravier pour les fruits de mer, les soupes froides ou les desserts. La base seule peut servir pour les boissons sur glace. \$2. chacun. Ensemble de 4, \$6.95

BIRKS
JOAILLIERS



Confort et élégance pour la femme de bon goût... Accueillez l'hiver en beauté en choisissant un de ces superbes manteaux en laine.

A— Joli modèle avec col et poignets recouverts de soyeux opossum, col amovible. Double boutonnage, ceinture nouée et deux poches extérieures. Riche tissu de tweed quadrillé en pure laine. Havane. 8 à 16.

200⁰⁰

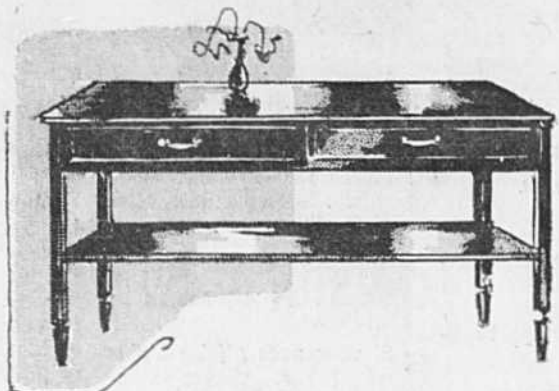
B— Attrayant modèle double boutonnage avec ceinture de cuir. 2 poches extérieures et col au ras du cou. Tissu de laine mohair. Vert forêt, brun, noir. 8 à 16.

140⁰⁰

Achats en personne seulement rayon 510

boutique·mode **DUPUIS** pour elle
Plaza St-Hubert et Galeries d'Anjou.

Faites revernir repolir vos meubles



Redonnez à vos meubles leur beauté première en les confiant à nos artisans hautement qualifiés.

Ensembles de salle à manger, chambre à coucher, tables d'appoint, boiseries de meubles rembourrés, etc., revivront et rajeuniront sous de nouvelles teintes au laques de couleurs ou naturelles.

Nos Experts en décapage et ponçage traiteront vos meubles avec le plus grand soin.

Estime gratuit à domicile.

LES ATELIERS VALIQUETTE LTÉE
1285 St-André 842-8811 Local 232

Valiquette

**MIRACLE
MART**

La perruque à cheveux courts
est à la mode du jour!



Petite Caroline
100% Dynel*
modacrylic

Ord. 29.97 à 35.00
Prix de vente

19³³
chacune

10
jours
seulement

Du 10 au 20 octobre

Petite Caroline... la perruque NO 1 en Amérique du Nord! A prix très réduit pendant 10 jours seulement! Nous vous en offrons aussi d'autres très en demande et juste en temps pour les temps froids!

Faciles à mettre en plis: quelques coups de brosse et le tour est joué! Leur aspect est tellement naturel que personne ne saura que vous portez une perruque!

En fibre 100% Dynel* modacrylic, vite lavée et vite sèche! Leur mise en plis est permanente.

Dans un choix vaste de teintes seyantes à tous les âges!

Perruques

(Sauf au mail Cavendish)

*Marque déposée

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS
MIRACLE MART



Deux enfants sur une balançoire. Un photographe qui passe par là, et c'est la plus touchante petite paire de "foufounes" qu'on ait vue de longtemps. La vieille balançoire, avec sa corde à anneaux et son siège ouvragé, ressemble à l'Angleterre. C'est d'ailleurs à Londres que cette photo a été primée récemment.

Quelle élégance! Elles s'habillent
sans doute à LA PLAZA.



PLAZA CÔTE DES NEIGES

72 magasins.

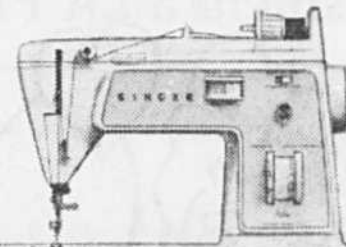
Entre Barclay et Jean Talon

Stationnement pouvant contenir 1,000 voitures

SINGER Vente Surbourn

Profitez des
aubaines Singer aujourd'hui!

Une magnifique
TOUCH & SEW avec meuble



Une machine exceptionnelle à un prix extraordinaire. Cette Touch & Sew* de Singer possède de nombreux avantages.

- Système Flexi-Stitch* pour couture décorative et tissus ex-ten-si-bles
- Points droits, zigzag et couture à aiguilles jumelées
- Canette à bouton-poussoir exclusive
- Aiguille oblique exclusive
- Offerte avec l'élégant meuble Sherbrooke

SEULEMENT
\$264.

737/336

Genie

Vous
épargnez
\$25.



La machine à coudre Genie* Zig-Zag est légère; elle ne pèse que 19 livres. Mais elle possède tant de qualités qu'elle vous permettra de coudre tout ce dont vous rêvez.

• Zigzag à points multiples, courbés et point droit

- Marche arrière par bouton-poussoir
- Canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer
- Pose-aiguille à sens unique
- Maillette à glissière avec compartiment de rangement incorporé

ORDINAIRE \$189.95

SEULEMENT

\$164.95

N'oubliez pas: Singer offre des allocations généreuses pour les machines d'occasion.

**FASHION MATE ZIG-ZAG
avec meuble**

La versatile machine à coudre Fashion Mate* de Singer vous permettra de confectionner vous-même votre garde-robe d'automne. Profitez du prix Surbourn spécial!

- Points droits et zigzag
- Canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer
- 3 positions d'aiguille
- Marche arrière
- Offerte avec l'élégant meuble Sherbrooke



257/336

SEULEMENT
\$124.

RABAIS SUR LES
ACCESSOIRES DE COUTURE

CISEAUX ÉLECTRIQUES
Ordinairement \$9.98
SEULEMENT **\$7.98**

ACCESSOIRE
À BOUTONNIÈRES
Ordinairement \$16.95
SEULEMENT **\$13.95**

DISPOSITIF SINGER POUR LE
MOUVEMENT RÉGULIER
DES TISSUS
Ordinairement \$5.95
SEULEMENT **\$4.95**

LIVRE DE COUTURE SINGER
"Apprenez à coudre les tricotés
à la mode"
Ordinairement \$3.95
SEULEMENT **\$1.95**

Couds donc! C'est facile avec Singer.

FACILITÉS DE PAIEMENT

SINGER

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

Pour connaître l'adresse du centre SINGER le plus près de chez vous consultez les pages jaunes à la rubrique MACHINE À COUDRE.

* CENTRE-VILLE	878-9351	* LES GALERIES D'ANJOU	353-6010	VERDUN	769-4541	CENTRE D'ACHATS BOULEVARD	729-1809
* OGILVY'S	288-8481	PLAZA ST-HUBERT	270-1196	* CENTRE LAVAL	681-6442	MONTREAL-NORD	322-3705
PLAZA ALEXIS NIHON	935-9492	* CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW	697-3380	* MONTREAL-EST	526-1694	CENTRE de COUTURE	322-7861
PLACE BONAVENTURE	871-9798	* 1 PLACE LONGUEUIL	679-4870	* ST-JEAN, QUEBEC	1-348-4305	CENTRE de COUTURE DESY CENTRE	322-7861
* PLAZA CÔTE-DES-NEIGES	731-9429	LACHINE	637-3765	CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN	681-6475	* CENTRE de TISSUS SINGER	

MON OEIL SUR MONTREAL

PAR GERMAIN TARDIF

Trois générations en 188 ans

Mme Clara Lamoureux-Daigneault, de Saint-Edouard de Napierville, avait 14 ans lorsque son grand-père, M. Charles Lamoureux, mourut, à l'âge de 102 ans.

Mme Lamoureux célèbre, aujourd'hui même, son centenaire.

Un siècle de souvenirs qu'elle raconte avec verve et auxquels elle ajoute ceux de son aïeul, né 88 ans avant elle.

Mme Lamoureux est née à Saint-Edouard le 9 octobre 1873. Une dizaine d'années plus tard, la culture des tomates était importée au Canada.

"On a mis du temps à s'habituer au goût des tomates", raconte-t-elle. Pour leur donner du goût, on les mangeait avec du sucre".

Montréal à cheval

... comme chante Trenet.

La famille Lamoureux possédait une riche ferme et, dès 16 ans, Clara s'occupait du marché. Chaque jour, beau temps, mauvais temps, été comme hiver, elle attendait le cheval et partait en pleine nuit, en voiture, afin d'arriver tôt, le matin, au marché Bonsecours pour y vendre les produits de la terre.

Aucun pont ne reliait, en ce temps-là, Montréal à la

rive sud. Un traversier assurait le service. En hiver, on traversait sur la glace.

Cette randonnée quotidienne, Clara l'a accomplie plusieurs années, avant de se marier.

C'était devenu une routine et elle n'éprouva jamais aucune peur à l'idée de voyager ainsi, seule, en pleine nuit.

Lorsque survenait une tempête, elle allait se réfugier, avec son équipage, à la ferme la plus proche. Ses hôtes apprirent ainsi à bien connaître et à apprécier cette brave femme.

Ascenseurs pour enfants

TORONTO (PC) — La Société d'aide aux enfants du Toronto métropolitain affirme que les immeubles offriraient une plus grande sécurité aux enfants si les ascenseurs étaient dotés de portes transparentes et de boutons placés à la hauteur des enfants.

Dans un rapport rendu public récemment, la société recommande également que ces immeubles fassent l'objet d'une surveillance plus étroite, par "un personnel de sécurité adéquat", des policiers ou des gardiens de sécurité, selon le taux de crimes enregistrés dans le quartier où est situé l'immeuble.

POUR UN JOUR SEULEMENT MONTREAL

SE MET A L'HEURE DE PARIS

Défilé présentant les modèles du monde entier, en vente dans les boutiques de Westmount Square

Cinéma Westmount Square
Westmount Square
le mercredi 10 octobre à midi
Prix du billet \$4.00

Sous les auspices du Comité féminin montrealais de l'ORT

Un surbourn au Le Castillon, ça boume.

Choisissez, de préférence, le samedi ou le dimanche avant 17 heures. Vous croyiez que c'était impossible? Vous étiez troublé par tous ces petits détails qui donnent au Le Castillon un raffinement exquis. Vous étiez convaincu qu'un établissement aussi cosu était hors de votre portée? Alors, vous n'osiez même pas vous informer. Eh bien! une surprise vous attend. Composez 878-2332, poste 639, et demandez Larry Holme. Vous serez étonné de nos prix abordables. A votre tour, vous surprendrez vos amis par une réception au Le Castillon. Vous verrez, ça bouméra!



Le Castillon Réceptions

Hôtel Bonaventure

c'est toujours un "happening"

HOTELS WESTERN INTERNATIONAL

Vos hôtes en voyage

Une Division de S.S. KRESGE CIE LTEE

DU 9 AU 13 OCT. TANT QU'IL EN RESTERA

CARNAVAL DE BONBONS

BILLES DE CHOCOLAT MALTÉ
Prix Kmart
2.86¢
Un délice, 150 dans chaque carton

ARACHIDES RÔTIES À SEC
Prix Kmart
68¢ le bocal
Achat exceptionnel. Bocal 12 oz

NOIX MÉLANGÉES Kmart
Prix Kmart
88¢ la boîte
Excellent assortiment Boîte de 16 oz

REGLISSES ET LACETS
Prix Kmart
Sac de 12 oz. Parfum réglisse ou fraise
3.88¢

CHOCOLATS PRALINÉS
Prix Kmart
Moirs. Boîte 12 oz. Une sélection de bon goût, centres durs et mous.
87¢ la boîte

EXQUISES CERISES
Prix Kmart
Boîte 12 oz. Cerises Moirs couvertes de chocolat
87¢ la boîte

BONBONS À LA MENTHE
Prix Kmart
Twinpack Jenny Lind 2 boîtes de 6 oz Menthés couvertes de chocolat
77¢ le paquet

CHOIX DE REGLISSES
Prix Kmart
2.88¢ SACS
De marque Bassett, Grand choix de saveurs dans chaque paquet.

PATTERCRISP
Prix Kmart
Paquets jumeaux Jenny Lind - 2 btes 6 oz., Caramel croquant recouvert de chocolat.
77¢ le paquet

BISCUITS PEEK FREAN
Prix Kmart
Shortcake - Digestif - Nice - Biscuit au Gingembre - Arrowroot - Princesse et bien d'autres.
3.87¢

BONBONS TAVENERS
Prix Kmart
Fruités - Citron - Caramel - Menthe - Butterscotch - Humbugs et bien d'autres
2.87¢ la boîte

CRISPETTES
Prix Kmart
Croquant et succulent régal. Favori de la famille, saveur orange et moka.
2.73¢

BALLONS ET SUÇONS GRATUITS POUR LES ENFANTS

TABLETTES DE CHOCOLAT
Prix Kmart
Notre choix de produits Neilson - Valeur ordinaire 15¢. Une réelle occasion.
2.25¢

MÉLANGE BRIDGE
Prix Kmart
Délicieuses bouchées à centres durs ou mous, l'idéal pour les réceptions.
2.99¢ la lb

PETIT OH HENRY
Prix Kmart
Succulents petits chocolats avec arachides et caramels, les préférés des enfants.
59¢ lb.

PASTILLES DE CHOCOLAT
Prix Kmart
Pastilles de chocolat clair ou foncé avec centre de crème fondante.
2.87¢

PALETS À LA MENTHE
Prix Kmart
Menthe fraîche, fraîche enrobée de chocolat crémeux... tellement rafraîchissant!
2.99¢ la lb

BOULES DE NEIGE EN CHOCOLAT
Prix Kmart
Savoureux chocolat enrobé de noix de coco!
56¢ la lb

PICK-A-MIX KEILLER
Prix Kmart
18 variétés. Faites votre choix parmi toutes ces succulentes saveurs.
2.100

JUJUBES
Prix Kmart
Différents parfums dans ce choix de jujubes en forme de feuille d'automne.
2.73¢

SMARTIES
Prix Kmart
Petites pastilles multicolores avec centre de chocolat crémeux, les favorites des enfants!
59¢ lb.

SPECIALITÉS CHOCOLATÉES
Prix Kmart
Parfaites pour les réunions amicales. Boutons de roses, macarons, croquant aux arachides, gaufrettes, bonchées.
67¢ lb.

WILL-O-PAKS
Prix Kmart
Boutons d'or - noix de coco - Menthe fraîche, Sweet Marie - Slow Pokes - Will-o-Crisp
2.73¢

ARACHIDES BLANCHIES
Prix Kmart
Réelle valeur. Faites provision pour vos réceptions. Toujours fraîches.
2.88¢

CRACKER JACKS
Prix Kmart
2.47¢ PAQUETS
Super-achat: 3 boîtes de Cracker Jack dans chaque paquet.

2199 RUE LAPIERRE VILLE LASALLE

2665 chemin CHAMBLY LONGUEUIL

Les Galeries Papineau 1980 de la CONCORDE Duvernay, LAVAL

Coin MGR LANGLOIS & Sauvé (Metro) VALLEYFIELD

5850 DES GRANDES PRAIRIES SAINT-LÉONARD

195 BOUL. HYMUS POINTE-CLAIRE

la presse

**RECEVEZ LA PRESSE
CHEZ VOUS
BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS**
Téléphonez à
874-6911

L'un de nos 4500 porteurs vous livrera votre PRESSE chez vous — du lundi au vendredi 15h — le samedi 25h —
AU MEME PRIX que si vous allez l'acheter en dehors. Nous prenons les appels du lundi au vendredi de 8 h.m. à 8 h.p.m. Le samedi de 8 h.m. à 5 h.p.m.

la presse

On peut regarder, mais sans toucher

BEYROUTH — Les femmes du Moyen-Orient commencent à laisser tomber le soutien-gorge, à l'instar de touristes venant de Paris, Rome et Athènes.

Les demoiselles à la mode, à Beyrouth et dans quelques-unes des villes les plus libérales du Moyen-Orient, suivant l'exemple des Européennes, se sont allègrement déparées de leur soutien-gorge.

"L'été dernier, nous pouvions voir une ou deux jeunes filles, peut-être trois, défiant les regards étonnés des gens, remarque un magazine de Beyrouth. Bien déterminées à faire triompher la mode, elles marchaient, tête et seins hauts. Cette année, il y en a beaucoup plus: la mode des seins libres capte l'imagination des jeunes filles (et fait follement travailler l'imagination des garçons)."

L'un des principaux commerçants de lingerie de Beyrouth déclare que ses ventes de soutiens-gorges sont tombées à 90 pour cent de la normale l'an dernier, et à 10 pour cent, cette année.

Bien des jeunes filles arabes, n'osant pas abandonner complètement le soutien-gorge, en portent un transparent. "Elles sont comme n'en portant pas, bien qu'elles en portent", souligne un vendeur.

Une Occidentale qui s'est proménée à Beyrouth sans soutien-gorge dit qu'il y faut

déployer plus de tactiques défensives qu'en Italie où abondent les tripoteurs.

"Il faut lever les coudes, dit-elle. Les Libanais sont beaucoup plus entreprenants que les Romains. Ils sont féroces et accourent en groupes."

La plupart des Libanais font un bon accueil à la nouvelle mode, mais un célibataire soutient que les jeunes filles arabes s'en font une fausse idée.

"Les jeunes filles d'ici suivent la mode sans en accepter les conséquences", déclarait-il au magazine Sketch.

"Elles suivent la mode, mais ne s'y adaptent pas. Ici, la mode du sein libre, particulièrement lorsque la jeune fille expose réellement ce qu'elle a à offrir, est pure hypocrisie, parce qu'elle entend demeurer aussi irréprochable qu'auparavant."

"En Angleterre ou en Amérique, lorsqu'une jeune fille ne porte pas de soutien-gorge, elle en accepte les conséquences: elle s'attend à être abordée."

"Mais avec la jeune fille arabe, dit-il avec dépit, on peut regarder, mais il ne faut pas toucher."

Cette attitude explique peut-être pourquoi les femmes occidentales qui ne portent pas de soutien-gorge ici sont l'objet de tellement d'attention.

□ The Los Angeles Times

la Baie
D'HUDSON

Si vous
n'entendez
pas bien

Bellone

vous invite à une
consultation gratuite

les jeudi, vendredi et samedi 11, 12 et 13 octobre
De 9h30 a.m. à 9 h p.m. (jeudi et vendredi)
De 9h à 5h p.m. (samedi)

À la Baie, rayon 014, au cinquième étage, Centre-ville

Il nous fait plaisir de vous annoncer la visite de Monsieur Frank Martin, spécialiste qualifié de l'usine Bellone. Il vous donnera une consultation gratuite si vous avez des problèmes de l'ouïe. Vous pourrez subir un examen au moyen d'un équipement électronique des plus modernes de Bellone. Absolument sans obligation de votre part.

Ne manquez pas cette chance! Venez tous! Venez toute la famille! Vous pourrez voir et examiner les plus nouveaux appareils Bellone. Petits, puissants et vraiment efficaces. Même si vous en portez déjà un, vous serez intéressés.

Téléphonez à 844-1515, poste 418.
La Baie, Service, Bellone, au cinquième, Centre-ville.

CARON
LIBRAIRE
DE PLUS EN PLUS
On se rend chez CARON, là où le livre est maître. Venez vous aussi bouquiner.
LA LIBRAIRIE À CONNAÎTRE!
701 Place d'Armes

AMAIGRISSEMENT
par
AUTO HYPNOSE
Appliquée au contrôle du poids
1er traitement gratuit.
STUDIO CYBEREL Inc.
845-3143

Wolfe Street Foot Clinic INC.
Etablie depuis 1941

PREND SOIN DE VOS PIEDS

Notre service de pédicure aura tôt fait de soulager vos pieds endoloris et sensibles. Visitez sans tarder notre clinique. Notre personnel hautement qualifié vous conseillera gratuitement sur les soins à donner à vos pieds et les chaussures appropriées à votre cas. Bas support et bas élastique pour jambes fatiguées et pour soulager les varices, support d'arche et semelles orthopédiques.

EXAMEN GRATUIT SANS RENDEZ-VOUS
ASSORTIMENT COMPLET DE CHAUSSURES
POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS

HEURES DE BUREAU
Tous les jours 9 AM à 5 PM
Vendredi 9 AM à 8 PM
Samedi 9 AM à 5 PM
1410, rue WOLFE 521-0580
FERME LE LUNDI

LOUEZ

un
PIANO
pour une
chanson

Profitez de notre
PLAN FAMILIAL
de location
pré-achat
pendant 6 mois.

Venez ou téléphonez
849-6201

Ed Archambault INC.
500-est, Ste-Catherine, angle Berri

JAPAN RADIO SERVICE PRÉSENTE:

Panasonic 1974

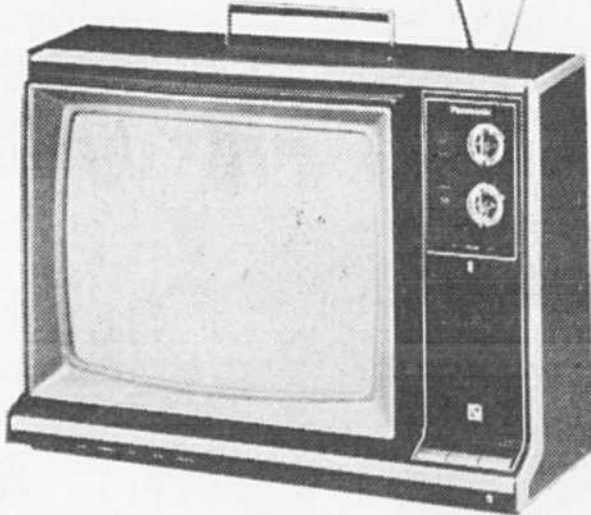
QUALITÉ ET RENDEMENT REMARQUABLES

MODÈLE CT-701C

LE WOODRIDGE

Télécouleur portatif "Quatrecolor" de 18" diag. Superbe coffret résolu-ment moderne.

Le Woodridge "Quatrecolor" bénéficie des tout derniers progrès techniques. Des couleurs plus vivantes se détachent nettement grâce à la lampe-écran "Pana-Matrix" à fond noir. Les circuits 100% transistorisés assurent une fiabilité sans pareille. Le bouton "Q-Lock" ajuste couleur, nuance, contrastes et luminosité. Le châssis "Quatrecolor", muni de 5 modules de circuits imprimés, facilite le remplacement des pièces. Auto-régulation fin "Panalock". Réglage de finesse d'image. Commande "Pana-Brite", pour la luminosité, les contrastes et la couleur. Syntonisateur à mémoire "Set-N-Forget" pour VHF. Syntonisation UHF à décodage, comme pour la gamme VHF. Dispositif "Speed-O-Vision". Commutateur de service. 3 étages de F.I. Connecteur pour le câble ou antenne communautaire. Haut-parleur électrodynamique de 5" x 3". Attrayant coffret fini noyer. Ecouteur inclus.

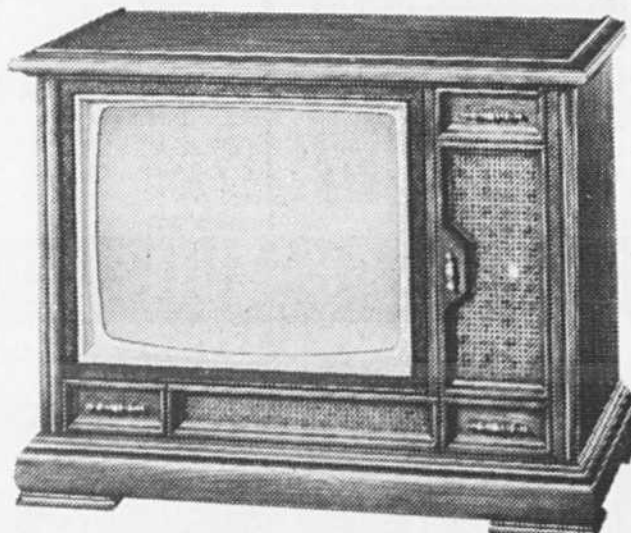


\$669

MODÈLE 267CR

LE McMASTER

Télécouleur console "Quatrecolor" 26" diag. à télécommande, de style méditerranéen. Son syntonisateur électronique "Panamatic", permet d'établir le contact, de changer de canal, d'ajuster le volume et de couper le contact à distance. Circuits 100% transistorisés. Lampe-écran "Ultra-Pana-Matrix" à fond noir. "Q-Lock". Châssis modulaire. "Speed-O-Vision". Commande "Pana-Brite". Auto-régulation fin "Panalock". Commande de finesse d'image. Syntonisateur VHF "Set-N-Forget". Syntonisateur UHF à décodage. Commutateur de service. Haut-parleur électrodynamique rond de 7". Ébenisterie finie chêne foncé. Plaque véritable sur bois massif.



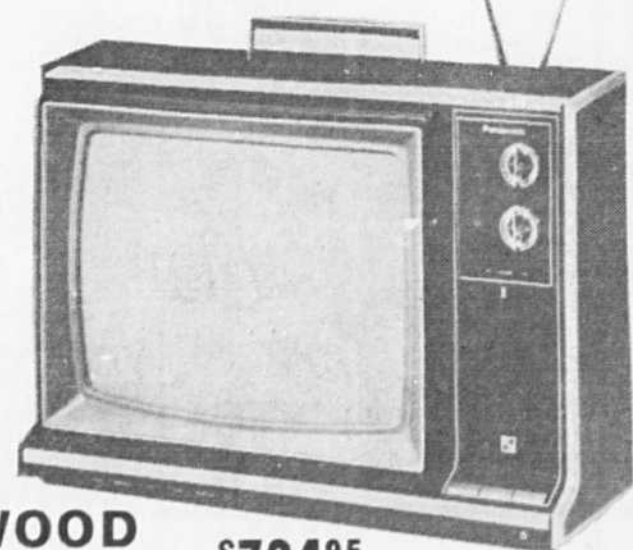
\$1099

MODÈLE
CT-398C

LE GLENWOOD

\$724⁹⁵

Attrayant télécouleur "Quatrecolor" de 20" diag. Le "Glenwood" est un appareil remarquable à tout point de vue. Parmi ses caractéristiques, citons: circuits 100% transistorisés. Lampe-écran "Pana-Matrix", ou chaque point qui forme l'image est sur fond noir jais, ce qui fait ressortir davantage la couleur. Bouton "Q-Lock", pour le réglage de la couleur, la nuance, les contrastes et la luminosité. Châssis modulaire "Quatrecolor" à 5 circuits imprimés amovibles. Réglage automatique fin, grâce au dispositif "Panalock". Image toujours précise, grâce à une commande de finesse d'image. Commande manuelle "Pana-Brite" pour la luminosité, les contrastes et la couleur. Syntonisateur VHF à mémoire "Set-N-Forget". Facilité de recherche des canaux UHF, grâce au syntonisateur à décodage. Dispositif "Speed-O-Vision". a;c;c commutateur de service. 3 étages de F.I. Connecteur Câble-Antenne communautaire. Remarquable coffret fini noyer. Ecouteur inclus.



MODÈLE
RE-8840C

LE ROSEMEAD

\$599

Ensemble musical stéréo 4 canaux, avec reproducteur 8 pistes et radio AM/FM/FM stéréo transformable pour la voiture. Puissance de 60 watts. Amplificateur 4 canaux pour une reproduction en parfaite quadraphonie. Circuit Quadrex. Support (facultatif) pour adapter à une voiture. Adaptateur (facultatif) pour cassettes. Circuits intégrés. Antennes incorporées. Quatre enceintes contenant 2 haut-parleurs chacune. Cadran de syntonisation s'éteignant. Témoin et système sélecteur de stéréo. Contrôle de recrutement auditif. AFC sur bande FM. Filtres céramiques. Oscilloscope d'équilibre sur les 4 canaux. Reproducteur 8 pistes incorporé. Indicateurs de postes. Indicateurs 4 et 2 canaux. Tout transistors, présenté dans une fine ébenisterie en noyer.

Une version fidèle de l'un des
plus jolis modèles de montepoux
présenté dans les collections
fabriquées de cet automne...



...confectionnée dans un magnifique lainage
noir rehaussé de vison Back Diamond.
L'endroit par excellence pour tailles
(14-20) - (40-48) - (14 1/2 - 28 1/2)

Salon Juliette
LTÉE
Stationnement
gratuit
sur les lieux

5457, ch. QUEEN MARY 484-3558
(près d'Earncliffe) Ouvert le jeudi jusqu'à 9 h. p.m.

LA VENTE
ANNIVERSAIRE
BAT SON
PLEIN CHEZ:

JAPAN RADIO SERVICE
PLAZA ALEXIS NIHON

AU NIVEAU DU MÉTRO

TÉL.: 931-8482

APRÈS L'ABLATION D'UN SEIN

conservez une apparence naturelle



Vous n'avez pas à endurer la gêne après avoir subi une mammectomie. Vous pouvez reprendre votre apparence naturelle grâce à ANNA GLOBUS HILL. Nous pouvons vous ajuster une prothèse idéale quant au poids et à la forme et qui reproduira vos formes naturelles à la perfection. Vous pouvez la porter en toute occasion, dans un soutien-gorge bien ajusté tout comme dans un maillot de bain, sans crainte qu'on devine votre secret.

Les médecins sérieux recommandent nos prothèses en raison des excellents résultats esthétiques que nous obtenons et de notre compétence à satisfaire vos besoins.

Vous apprécierez d'être servie par des corsetières compétentes qui se feront un plaisir de vous conseiller de façon experte.

Anna Globus Hill

Salon de soutiens-gorge, gaines et lingerie.
4972, chemin QUEEN MARY 731-4191
30 minutes de STATIONNEMENT GRATUIT à côté du magasin
Ouvert tous les jours de 9h à 6h
le jeudi de 9h à 8h30 • le samedi 9h à 5h

"Dites-moi, docteur..."

PAR LE DOCTEUR JEAN-PAUL OSTIGUY
(collaboration spéciale)

Comment traiter l'hystérie de conversion

— Dites-moi, docteur, si l'hystérie de conversion peut donner des symptômes aussi variés, comment pouvons-nous traiter cette maladie ?

— Les traitements sont extrêmement variés et tout dépend de la cause et des

circonstances qui ont provoqué la maladie.

S'il s'agit d'une femme qui était malheureuse en ménage, on a la cause et les circonstances mais ce n'est pas toujours facile de régler son problème. Souvent un traitement psychanalytique peut aider la personne à devenir consciente de son problème. Dans ce cas, c'est elle-même qui pourra le résoudre.

Quelquefois, il suffit simplement de psychothérapie de soutien.

— Qu'entendez-vous par ça ?

— C'est un bien grand mot pour signifier tout simplement un traitement d'encouragement et de support. Par exemple, supposons une personne qui se sente toujours fatiguée et dépressive. Si on lui fait prendre des vitamines, un régime pour la renforcer, si on lui suggère, par

exemple, de pratiquer un sport ou de l'exercice, on peut l'aider beaucoup. Elle pourra déjouer ses tensions, cela la stimulera, lui redonnera du "pep", de l'enthousiasme. Elle cessera de voir ses problèmes comme de montagnes. Elle les replacera dans leur contexte normal.

— Je comprends. Dans l'exemple que vous nous avez donné, il y a quelques jours, vous nous parliez d'un soldat revenant de Corée. A-t-il été guéri ?

— Oui, il a pu être guéri.

— Comment cela s'est-il passé ?

— Il y avait plusieurs voies qui s'ouvraient à nous.

D'abord, nous pouvions appliquer un traitement psychanalytique.

— Vous ne l'avez pas fait.

— Nous songions à l'entreprendre.

Tournez le dos aux bruits désagréables



Le nouvel appareil auditif directionnel de Zenith

Essayez ce nouvel appareil auditif de Zenith... le "Westwood D". Il fera votre conquête. Ce minuscule appareil qui se dissimule derrière l'oreille transmet les sons que vous désirez entendre et ignore les sons indésirables. Imaginez l'aide précieuse qu'il vous apporte dans des situations d'écoute difficile... des réunions sociales... et rend la conversation plus agréable pour vous, votre famille, vos amis.

ZENITH

Pour renseignements ou démonstration à domicile
Composez: 842-3241 poste 432
Rayon 763, au septième. En ville seulement

Simpsons

Votre amour-propre n'est pas seul blessé par la pince à épiler



En effet, après que vous avez souffert pour extirper les racines de ces poils récalcitrants, arrachant même temps une partie de follicule, le bulbe se reforme avec plus de vigueur et certains poils repoussent plus drus, plus foncés et mieux enracinés.

Le problème des cheveux va donc s'aggraver. Mais il y a pire encore, parfois, c'est tout le follicule que vous détachez en même temps vous laissez alors une cicatrice blanche et permanente.

Ne risquez plus cette disgrâce. Faites disparaître ces poils incrognus... de façon permanente, grâce à la thermolyse Gregory. C'est plus facile que vous ne le pensez: doux à votre visage... léger à votre bourse, un tout petit investissement... gage d'une beauté durable.

Appelez le Système Gregory aujourd'hui, prenez rendez-vous pour une consultation, une estimation et un traitement-échantillon.

Couvert de 10 h à 6 h p.m. - Samedi de 9 h à 5 h p.m.
CENTRE VILLE: 301, Edifice Dominion Square
1010, boul. St-Catherine. Tel. 951-9146
EN MÉTRO: station Peel. Tel. 951-9146
SNOWDON: 5233, boul. Décarie (à côté du Théâtre Snowdon). Tel. 481-3573
GALERIES D'ANJOY: Suite 227, 354-1600
6001, boul. Les Galeries d'Anjou

S.R.A.M.

DATE LIMITE

1^{er} NOVEMBRE 73

S.R.A.M.

Date limite pour une demande d'admission, à la session "HIVER 74" dans chacun des collèges suivants:

★ COLLÈGE AHUNTSIC
9155, rue Saint-Hubert,
Montréal 353, P.Q.
Tél.: (514) 389-5921

★ COLLÈGE ANDRÉ-LAURENDEAU
405, Terrasse Newman,
La Salle 650,
Tél.: (514) 363-1771

★ COLLÈGE DE BOIS-DE-BOULOGNE
10555, avenue de Bois-de-Boulogne,
Montréal 355, P.Q.
Tél.: (514) 332-3000

★ COLLÈGE EDOUARD-MONTPETIT
945, chemin de Chambly,
Longueuil (Chambly),
Tél.: (514) 679-1630

★ COLLÈGE DE JOLIETTE
20 sud, rue Saint-Charles,
C.P. 130, Joliette, P.Q.
Tél.: (514) 759-1661

★ COLLÈGE LIONEL-GROULX
Sainte-Thérèse-de-Blainville,
(Terrebonne)
Tél.: (514) 430-3120

★ COLLÈGE DE MAISONNEUVE
3800 est, rue Sherbrooke,
Montréal 406, P.Q.
Tél.: (514) 254-7131

★ COLLÈGE MONTMORENCY
3825, boulevard Lévesque,
Chomedey, Ville de Laval
Tél.: (514) 688-6671

★ COLLÈGE DE ROSEMONT
6400, 16^e Avenue,
Montréal 408, P.Q.
Tél.: 376-1620

★ COLLÈGE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
30, boulevard du Séminaire,
C.P. 310, Saint-Jean
Tél.: (514) 347-5301

★ COLLÈGE DE SAINT-JÉRÔME
295, avenue du Palais,
Saint-Jérôme (Terrebonne)
Tél.: (514) 436-1580

★ COLLÈGE DE SAINT-LAURENT
625, boulevard Sainte-Croix,
Montréal 379, P.Q.
Tél.: (514) 747-6521

★ COLLÈGE DU VIEUX MONTRÉAL
200 ouest, rue Sherbrooke,
C.P. 1444, Station N, Montréal 129,
P.Q.
Tél.: (514) 842-7161

★ Les conditions générales d'admission:
Pour être admis dans un collège en janvier 1974 à titre d'étudiant régulier, il faut satisfaire aux conditions suivantes:
1. Être détenteur d'un certificat de fin d'études secondaires (Secondaire V).
Pourront être admis sans détachement un tel certificat:
a) les adultes dont la formation sera jugée équivalente.
b) les étudiants ayant complété leur cours secondaire dans une autre province ou un autre pays.
2. Satisfaire aux exigences spécifiques du programme choisi.
3. Répondre aux conditions particulières du collège.

Les demandes sont faites au:
SERVICE RÉGIONAL D'ADMISSION DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN
★ C.P. 70, SUCCURSALE BOURASSA, MONTRÉAL 359, QUÉ.

Entrez dans l'action avec les prix Pilon

VENTE AVANT INVENTAIRE



\$7500

Pouvez-vous vraiment obtenir plus?

Ce montant vous est alloué pour votre vieille machine à additionner sur l'achat du calculateur électronique "Unicom" 1000P.

DESCRIPTION

Capacité: 10 colonnes.
Impression: 2.7 lignes à la seconde.
Papier: Rouleau standard de 2 1/4".
Ruban: Bicolore noir — rouge.
Dimensions: 9" x 11 1/2" x 3 1/2".
Poids: 9.9 livres.

Prix de détail: \$34500
Allocation d'échange: \$7500

\$27000

Vous payez seulement

Pour vos réceptions à l'automne

Une élégante robe longue en Antron® et nylon, au magnifique imprimé en teinte douce de beige, sur fond noir, 6 à 16.

100.00

*Marque déposée.

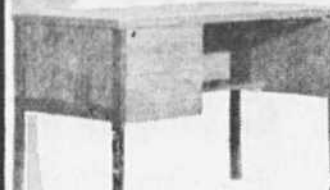


AU
petit
SALON

Achats en personne
seulement
DEUXIÈME
RAYON 531

DUPUIS

BUREAU DE VENDEUR



Dessus 24" x 48" en plastilam grain noyer. 2 tiroirs utilitaires — entièrement en métal fini brun.

Prix rég.: \$159.95

PRIX PILON

\$119.95

FAUTEUIL



Pivotant sur base chromée — appuis-bras en noyer — siège en tissu noir et dossier en vinyle de même couleur.

Prix rég.: \$65.10

PRIX PILON

\$52.95

SOUS-CHAISE



En plastique transparent "Cadco" exécuté-mat.

36" x 48": Prix rég.: \$34.95 PRIX PILON: \$25.95
43" x 51": Prix rég.: \$39.95 PRIX PILON: \$29.95
48" x 54": Prix rég.: \$49.95 PRIX PILON: \$35.95
48" x 60": Prix rég.: \$49.95 PRIX PILON: \$39.95

CALCULATEUR



Electronique de poche. Accumulateur 200 de Lloyd's avec mémoire. 8 colonnes et décimales. Fonctionne à batteries ou sur courant direct. Garantie 1 an.

Prix rég.: \$129.95

PRIX PILON

109.95

QUANTA T.

D'Olivetti, électrique 7 colonnes — totalise — multiplie par additions.

Prix rég.: \$109.95

PRIX PILON

\$84.85

QUANTA 20

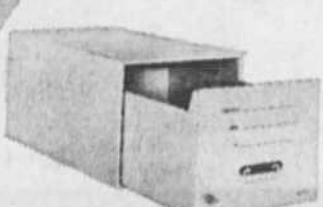
Electrique d'Olivetti — 10 colonnes — totalise 11 — additionne — imprime toutes les étapes et résultats des opérations.

Prix rég.: \$164.95

PRIX PILON

\$134.95

CLASSEUR DE TRANSFERT



Construction en carton ondulé.

No 424 — Format lettre: Prix rég.: \$3.80 PRIX PILON: \$2.95
No 624 — Format légal: Prix rég.: \$4.40 PRIX PILON: \$3.45
No 824 — Format chèque: Prix rég.: \$2.95 PRIX PILON: \$2.25

pilon inc.

FOURNITURES DE BUREAU

765 Beaubien 273-9501
800 Mt-Royal 524-3081
8559 St-Laurent 381-6261
851 Décarie 748-7961
280 St-Jacques 842-4171
9034 St-Michel 382-1084
A SAINT-JÉRÔME: 436-4430
316 St-Georges

PAPIER POUR MACHINE À ADDITIONNER



Largeur: 2 1/4" ou 2 1/2" — Prix rég.: \$3.50 douz.

PRIX PILON

\$275
Prix rég.: \$13.5050 PRIX PILON: \$1000 /50

la bonne table

entre la poire & le fromage

Première semaine de la nutrition

«Le gouvernement du Québec est heureux d'apporter son appui enthousiaste au colloque Nutrition 73 parce que cette initiative s'inscrit dans la ligne de ses préoccupations... et le premier ministre ajoutait, cette semaine, à ce message, la proclamation officielle de la Semaine de la Nutrition au Québec, du 15 au 20 octobre.

«Plusieurs de nos ministères ont contribué, par leurs ressources humaines et financières, à la réalisation de cette semaine d'information et de sensibilisation qui constitue le premier événement d'une telle envergure au pays, dans le domaine de la nutrition».

«Nous sommes conscients que la nutrition va revêtir une importance de plus en plus grande, dans l'avenir. Nous avons le privilège de vivre dans une société d'abondance au point de vue alimentaire. Le maintien de cette abondance exige, d'une part, la bonne marche du secteur agricole de notre économie et, d'autre part, la diffusion d'une information correcte en nutrition, de façon à ce que le consommateur soit éclairé dans le choix qu'il doit faire quotidiennement parmi la multitude de produits que lui offre le marché alimentaire».

«Je forme le vœu que le colloque Nutrition 73, et la première Semaine de la nutrition, constituent l'amorce d'une action efficace et soutenue de la part des scientifiques et des professionnels québécois qui en ont l'initiative, action à laquelle le gouvernement entend continuer de donner son appui par un effort concerté des divers ministères concernés».

Le colloque Nutrition 73, organisé par le Centre de recherches en nutrition de

PAR
FRANÇOISE
KAYLER

l'université Laval, la faculté d'Agriculture de l'université McGill, l'Institut de Diététique et de Nutrition de l'Université de Montréal, le Centre de Recherches en Sciences appliquées à l'Alimentation de l'Université du Québec et la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, sera placé sous le patronage du ministre des Affaires sociales du Québec. Le colloque se déroulera les 19 et 20 octobre à l'Université Laval.

La table de la Place des Arts

Entre la sortie du travail et l'heure du spectacle, il y a un temps mort, plus ou moins long, où il faut trouver le moyen de prendre, au moins, une bouchée. La Place des Arts a résolu cette question harmonieusement.

Avant chaque représentation de l'Opéra du Québec et chaque concert de l'Orchestre Symphonique de Montréal, un buffet est dressé au Piano Nobile transformé en véritable salle à manger. Le menu complet (\$4.00) comprend une entrée de canapés et de bouchées chaudes, un buffet froid et un plat chaud qui varie, par rotation: poulet sauté, fruits de mer, curry d'agneau, boeuf bourguignon, émincé de veau; un dessert et un café complètent le menu. La carte des vins offre des magnams, bouteilles, demi bouteilles et carafons.

Les repas sont servis entre 18h. et 19h., les jours d'opéra et entre 18 h. 30 et 19 h. 30, les soirs de concert. Les billets sont en vente aux guichets de la Place des Arts. Le nombre des places est limité à 250.

De la robe et du corps

Le Châteauneuf du Pape aura, cette année, les qualités d'un grand cru. Dans l'échelle des valeurs des

vins, il se situera entre ces deux mentions: très bon à excellent; il titrera entre 13,5 degrés et 14 degrés.

Les principaux viticulteurs de ce célèbre vignoble estiment que le vin de cette année aura une robe, du corps et de l'arôme. La qualité sera comparable à celle de 1967.

Ce ne peuvent être, évidemment, que des prévisions. Il faut toujours tenir compte de la menace persistante d'orages sur la vallée du Rhône au cours des trois semaines où la vendange atteint son point culminant.

L'appellation Châteauneuf-du-Pape s'étend sur une production de 3,400 hectares. Cette année, une production record de 100,000 hectolitres sera atteinte, ce qui représente 12,000,000 de bouteilles. (AFP).

Nouveaux livres de cuisine

Sur leur terrain de chasse, il y en a qui ne courent qu'après le gros gibier. Mais il y en a qui multiplient les petites prises. Et, pour ces derniers, la bécasse ou le lièvre, l'outarde ou l'écreuil, le canard ou l'écureuil, se rangent aux côtés de la vulgaire corneille. C'est pour eux que l'Institut national des Viandes vient de publier un livre de cuisine, intitulé «Les vraies recettes du petit gibier». Car, rien ne sert de savoir chasser, si l'on ne sait pas cuisiner...

La base de ce livre a été faite avec les résultats d'un concours lancé dans la province pour découvrir des recettes inédites et vraies, celles qu'utilisent les femmes de chasseurs. Pour compléter cet apport, les éditeurs ont fait appel à des professionnels.

En dehors du chapitre des recettes, d'autres donnent des conseils et des explications sur le faisan, la congélation, la valeur nutritive du gibier, sur la façon de le servir en l'accompagnant de vins. Des photos illustrent ce livre de cuisine, identifiant ce petit gibier que l'on aurait plus souvent envie de caresser que de manger.

L'automne, le temps des pommes et des citrouilles

La saison où les fruits et les fleurs prennent des teintes de feu, la saison où l'on rentre chez soi pour se retrouver au coin du feu, la saison où l'on recommence à mettre les plats au feu.

Pommes et citrouilles triomphent à l'Halloween. Ce qui n'empêche pas de devancer cette heure pour les utiliser. Les pommes à la tire réjouissent toujours les enfants et la citrouille, que l'on ne sait plus utiliser, peut revenir sur les tables autrement qu'en décoration.

Pommes de tire

8 pommes de grosseur moyenne
2 t. de sucre
1/2 t. de sirop de maïs
1/2 t. de sirop d'érable
2 gouttes d'huile de cannelle
bâtonnets

— Laver, essuyer les pommes. Retirer les queues et enfoncer les bâtonnets à la place.

— Dans une casserole très épaisse (contenance: deux pintes) mélanger le sirop d'érable, le sirop de maïs et le sucre. Porter au point d'ébullition, en remuant sans arrêt. Lorsque le point d'ébullition est atteint, laisser cuire sans remuer jusqu'à ce qu'un thermomètre à bonbon indique 265 degrés F. (ou jusqu'à ce que des fils fermes, mais

non cassants se forment quand on verse une goutte de sirop dans de l'eau froide).

— Retirer du feu et incorporer l'huile de cannelle.
— En penchant la casse-



Une douce pomme...

role, tremper les pommes une par une dans la tire chaude, en effectuant un mouvement de rotation. Laisser égoutter le surplus de sirop en tournant les pommes rapidement.
— Déposer les fruits ainsi enrobés sur une plaque à biscuits beurrée.
— Ranger dans un endroit très frais.

Pain à la citrouille

3 1/2 t. de farine tout usage
2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de soda à pâte
1 1/2 c. à thé de sel
1 c. à thé de cannelle
1/2 c. à thé de clou moulu
4 oeufs légèrement battus
2 3/4 t. de sucre
2 t. de citrouille cuite ou en conserve
3/4 t. d'eau

1/2 t. d'huile
3/4 t. de noix hachées
3/4 t. de raisins secs

— Tamiser la farine, la poudre à pâte, le soda à pâte, le sel, la cannelle, le clou de girofle.
— Battre les oeufs, ajouter le sucre, la citrouille, l'eau et l'huile.

— Faire un puits au centre des ingrédients secs et y verser les ingrédients liquides. Mélanger. Ajouter les noix et les raisins secs à cette pâte.

— Verser dans deux moules beurrés (9 x 5 pouces).
— Faire cuire dans un four à 350 degrés F. pendant une heure.

— Envelopper et laisser reposer pendant vingt-quatre heures avant de servir.

LA GASTRONOMIE

PAR ROGER CHAMPOUX
(collaboration spéciale)

Le Chinois n'a pas tout dit, c'est sûr

Le plus beau geste de charité chrétienne qui soit consiste à ne pas exiger des gens plus qu'ils ne peuvent donner. Quand les Chinois vous apportent le canard laqué, vous dites merci; quand les Anglais inventent la fourchette pliante (le manche) pour pique-nique, vous vous confondez en chaleureuses expressions de gratitude. Chacun donne ce qu'il a, n'est-ce pas.

La fourchette pliante (le manche, je le répète), il suffit de la regarder pour comprendre, n'a pas été le bouleversement fondamental et transcendant de la cuisine contemporaine. Il reste qu'avec le couteau de poche (la lame se replie et c'est de toute beauté) le dîneur de notre temps est doté d'ustensiles brillamment pratiques. Commodes, plus est.

Tout le truc est d'avoir à se mettre quelque chose sous la dent! Et voilà qu'arrive l'honorable Chu Mu-chih. Difficile d'être plus Chinois. Classique jusqu'au bout des deux baguettes, Pékinois de surcroît (dans le sens d'originaire de Pékin; de grâce ne pas penser au toutou) et chef de cuisine du plus chinois des restaurants chinois de la capitale de la Chine nouvelle. Devant 80 journalistes français qui accompagnaient le président Pompidou, lors de son voyage officiel en Chine très rouge, l'aimable Jaune en toque blanche a révélé le secret du canard laqué. Dit-on. Pour ma part, je n'en crois pas un mot. En ses quarante-six ans de carrière, maître Mu-chih a traité 2,358,000 volatiles au rythme de 200 pièces mises à cuire quotidiennement. Les dépêches ont fait écho à sa savante démonstration. Le canard vidé est rempli d'eau bouillante puis asséché puis arrosé d'eau à

l'orge sucrée. Le four est poussé à 490 degrés Fahrenheit et doit utiliser du bois de jubier (à la rigueur du bois de poirier est acceptable) et le «miracle» s'opère en quarante minutes.

Entre nous, en matière de secret révélé, c'est mince! C'est que Mu-Chih, pas plus que ses vénérables prédécesseurs, n'a intérêt à dire à des Français par-dessus le marché, comment s'obtient la fameuse «laque» de belle couleur de caramel doré.

Moi-même, invité au restaurant le plus huppé de Taipei, capitale de Formose (lisez Taiwan, si ça vous amuse) j'ai assisté à la mise en route du plat (la volaille n'était pas communiste, ni nationaliste... canard tout bêtement) et je n'y ai vu que du feu. La laque... c'est à cause du miel, disent les uns; c'est à cause de la sauce «hoisin» dont la recette est aussi secrète qu'une combinaison de coffre-fort, sauce qu'on injecte dans les cuisses du canard avant cuisson, disent les autres.

Enfin, il se trouvera quelques enqueteurs jouant les savants, por signaler que la «laque» varie selon le le canard a été préparé à la manière de Canton, de Pékin ou de Shanghai.

Pour ma part, j'ai toujours pensé que la sauce soya qui, au naturel, est sucrée en diable ou alors qu'une généreuse dose de vin type Madère, étaient les constituants de la croûte laquée. La démonstration du Mu-Chih a du être délectable au possible mais du vrai secret de la caramélisation, personne n'a rien su.

Trois cuisines en Chine: la populaire, selon Canton; la classique, selon Shanghai et l'«impériale», selon Pékin, de loin la plus coûteuse, la plus complexe.

A preuve, le canard laqué dit de Pékin: il doit être présenté sur DEUX plats. La chair dans l'un et la peau dans l'autre! Dans le premier cas, pas de problème, c'est du caneton de choix; dans le second cas, c'est du caramel, une sorte de «papier» cassant, craquant, croustillant qu'il faut savoir manger, savoir déguster et surtout savoir apprécier.

Un plat d'empereur mérite, en effet, mieux qu'un banal commentaire: si vous devez faire plaisir à Mao, dites à haute et intelligible voix que les cuisiniers communistes cuisent le canard laqué comme personne sur terre et qu'ils méritent de passer sous l'arche de la porte de la Paix céleste. Quant à moi, le canard... je l'aime aux navets.

“Le lecteur de la peau”... une nouvelle technique “Orlane” d'analyse de l'épiderme

Confiez l'analyse de votre épiderme au “Lecteur de la Peau” de “Orlane”... afin de mieux connaître les soins appropriés qu'il nécessite.

C'est un procédé révolutionnaire qui transmet sur écran toutes les minimes imperfections cutanées, séborrhée, pores dilatés, rides en voie de formation invisibles à l'oeil nu... et permet aux esthéticiennes spécialistes “Orlane” de déterminer l'état de votre peau et de mieux vous conseiller dans les traitements qu'elle requiert.

Si vous décidez de suivre les recommandations des spécialistes de “Orlane”, nous conserverons dans nos dossiers les caractéristiques actuelles de votre peau et les comparerons ultérieurement aux nouvelles données après traitement.

Gratuit! Le test “Lecteur de peau”, la consultation et les conseils sont faits à titre gratuit. Aucune obligation d'achat.

Venez dès aujourd'hui rencontrer les représentantes spéciales “Orlane” Mlle Janine Fourneau et Mme J. Carpentier qui seront chez Simpsons en ville jusqu'au 13 octobre afin de vous offrir gratuitement analyse et conseils sans obligation de votre part.

Rayon 701 au rez-de-chaussée,
Aussi à Fairview et Anjou.

ACHETEZ CHEZ SIMPSONS

En ville — 977 ouest, rue Ste Catherine, Montréal 10
Fairview — 6790 Trans-Canada Highway, Pointe-Claire 730. Sortie 33 — route St Jean
Anjou — 7895 boul. Les Galeries d'Anjou, Montréal 433

HEURES D'AFFAIRES SIMPSONS

Lundi, mardi et mercredi
en ville de 9h à 5h30 du soir
Fairview et Anjou 9h30 à 6h du soir

Jeudi et vendredi en ville de 9h à 9h du soir

Fairview et Anjou 9h30 à 9h du soir

Les 3 magasins ouverts samedi de 9h à 5h du soir

COMPOSEZ: 842-7221

Du lundi au mercredi 8h30 à 6h du soir
Jeudi et vendredi 8h30 à 9h du soir
Samedi 8h30 à 5h du soir

Simpsons

Culotte "Lycra" de "Wonderbra"

Rég. 7.50

3⁷⁹

Rabais 49%. La culotte parfaite pour porter sous pantalon ou jupe en Lycra "spandex" léger mais solide pour soutien ferme. Panneau "Crepeset" et marquiselette devant. Tour de jambe agrippant. Blanc, M.G. et T.G.

Rayon 741 au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou.

Robes en polyester 1/2 tailles

Prix Simpsons

\$26

Pour demi-tailles! Classique et pratique, cette robe élégante va devenir vite votre grande amie! C'est un modèle léger confectionné dans un tissu polyester très facile d'entretien et lavable. Manches aux coudes, encolure ronde, ceinture nouée et boutons les 2 plis du devant. Vert forêt, brun ou vin. 14 1/2 à 22 1/2.

Rayon 734 au troisième. Aussi à Fairview et Anjou.



Rabais \$4 sur bottes en vinyle à doublure peluche pour dames

Rég. \$14

9⁹⁹

Ces bottes, de fabrication canadienne sont celles qu'il vous faut pour braver les intempéries de l'automne, de l'hiver. Elles sont faites en vinyle imperméable, entièrement doublées de peluche, avec fausses semelles en feutre pour confort absolu.

Tige 8 pouces avec glissière pleine longueur, semelles moulées antidérapantes, talons 1 1/4 pouce. Noir ou brun. Pointures 5 à 10 (sans 1/2).

Rayon 721 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.

Défilé de modes

Simpsons vous invite à assister

à un Défilé de Modes à la

Boutique du Ski

mettant en vedette

les formidables collections de vêtements "Pedigree" et "White Stag".

Jeudi 11 octobre à 12 h 30 et à 7 h du soir.

Vendredi 12 octobre à 12 h 30

Au troisième, en ville

Pour l'hiver! Tuque en tricot 100% acrylique

Prix Simpsons

2⁹⁸

Toute nouvelle... la tuque à large revers d'inspiration parisienne en tricot gonflant 100% acrylique. C'est une création Henry Leopold Inc. Blanc, noir, brun, café, beige, bleu clair, rose pâle, rouge, jaune, marine, turquoise.

Rayon 730 au troisième. Aussi à Fairview et Anjou.



Aspirateurs "Regina"

Puissant aspirateur de luxe complet avec accessoires

Rég. 99.98

89⁹⁸

Facilités de paiement

Rabais \$10 sur aspirateur "Regina" genre seau à puissant moteur 7 ampères, deux phases.

• Rangement intérieur du cordon de 18 pieds.

• Système d'aspiration cyclone qui permet de conserver la puissance de succion.

• Commandes 3 positions à bouton-poussoir pour régler la puissance d'aspiration.

• Brosse réglable par cadran pour tapis à mèches, longues ou courtes, pour tapis intérieur-extérieur, pour parquets ou carrelages, avec succion latérale pour plinthes.

• Accessoires inclus — brosse pour épousseter, bec pour meubles rembourrés, bec mince, brosse murs/plafonds, 2 tubes chromés, 4 sacs poussières, boyau souple.

• Jaune avec garniture chromée. Modèle 485.

Aussi disponible — Modèle 465

Rég. 84.98

Mêmes caractéristiques que modèle ci-dessus sauf pour les accessoires qui se composent d'une brosse à époussetage, bec pour meubles rembourrés, bec mince, 2 tubes chromés, 4 sacs poussière et boyau. Sable et corail.

74⁹⁸

Rayon 748 au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou.

Rabais \$10! Aspirateur économique "Regina"

Rég. 69.98

59⁹⁸

Aspirateur puissant offert à prix modique chez Simpsons.

• Compartiment pour rangement des accessoires

• Rappel automatique du cordon 18 pi.

• Puissance d'aspiration réglable du bout du pouce

• Brosse tapis réglable par cadran

• Moteur 7 amp., 2 phases

• Système d'aspiration cyclone

• Avec brosse à épousseter, brosse à tissus, bec mince, 2 tubes chromés, 2 sacs poussière, boyau

• Vert écume de mer vert mousse. Modèle 455

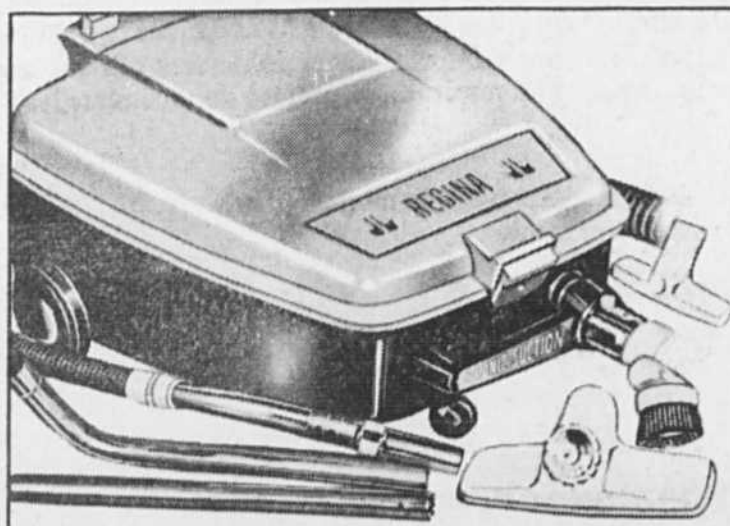
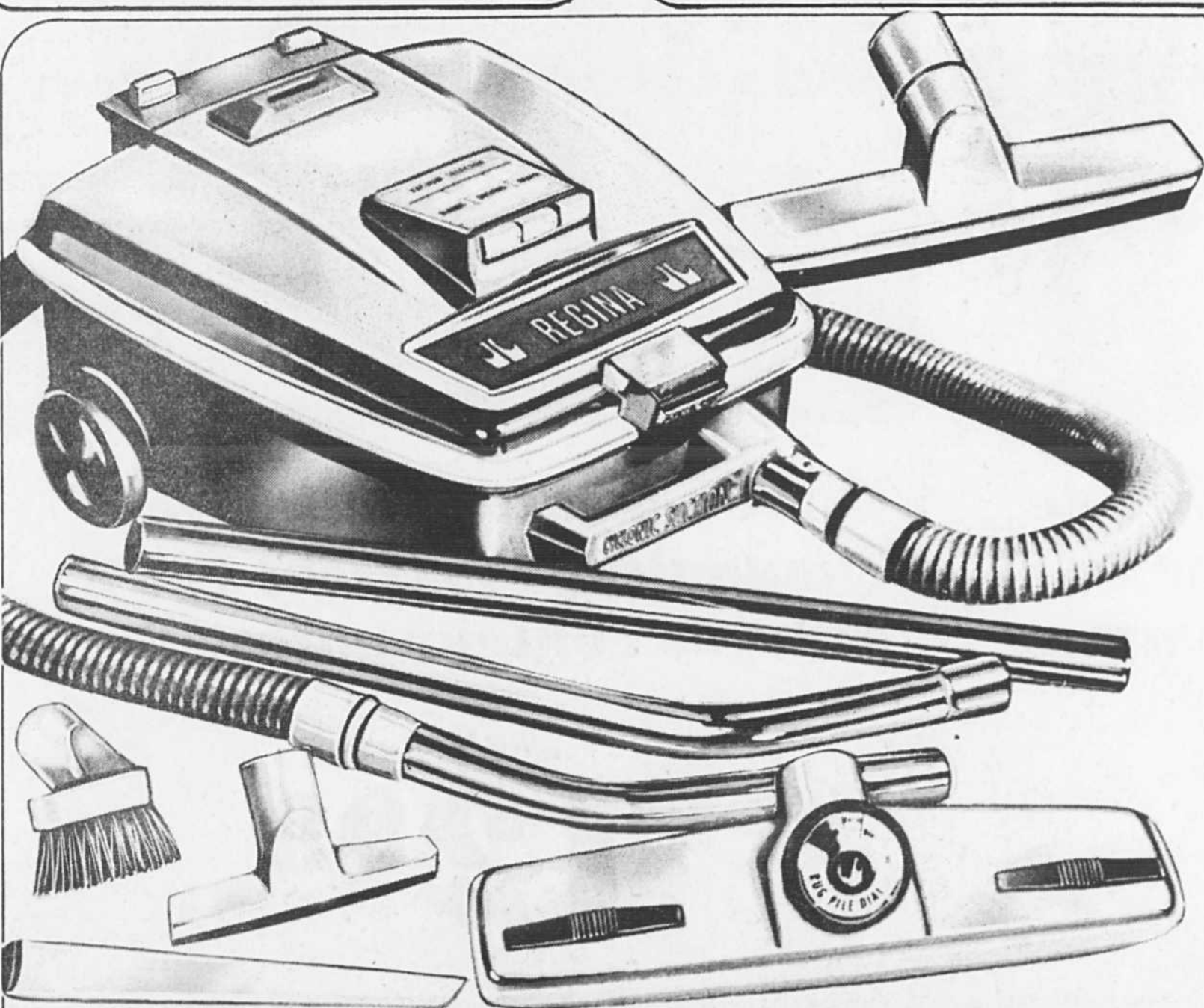
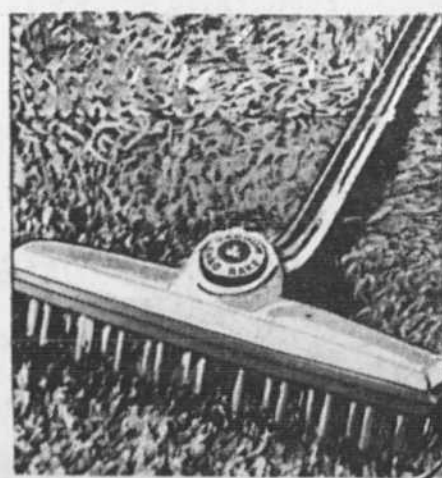
Rayon 748 au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou.

Nouveau rateau aspirateur pour tapis longs poils

Prix Simpsons

12⁹⁸

Nous rêvons tous d'un tapis à longs poils mais la corvée de nettoyage est souvent pénible! Réglez votre problème en achetant ce rateau-aspirateur ramassant la poussière qu'aucun autre appareil ne peut atteindre. C'est un accessoire facile à utiliser et qui s'adapte à tous les aspirateurs de marque "Regina". Aussi adaptateur disponible pour autres modèles.



COMMANDEZ MAINTENANT! COMPOSEZ 842-7221 POUR CES ARTICLES ET TOUTE AUTRE MARCHANDISE SIMPSONS!




Rabais \$5 Chemise sport de fabrication canadienne en tricot Fortrel pour hommes

Rég. \$14

899

Pour ceux qui recherchent la qualité d'un vêtement impeccable... voici deux modèles qui vous conviendront. De fabrication canadienne fameuse, ces chemises ont été confectionnées dans un ravissant tricot "Fortrel" polyester se lavant et séchant à la machine. Idéal pour porter avec vêtements sport ou tout-aller.

- A. Modèle à manches longues avec boutons à l'encolure col et patte de boutonnage contrastants.
- B. Modèle à manches longues avec encolure à glissière et garniture contrastante.
- Les deux modèles dans les tons de marine/blanc, chocolat/blanc, caramel/chocolat ou gris/vin.
- Tailles P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46).

Offre sensationnelle! Des chandails gros tricot 100% laine de couleur naturelle

Prix Simpsons

1299

Venez vite les voir! Simpsons peut vous les offrir dès maintenant à ce bas prix étant donné la grande quantité achetée juste avant la venue des jours froids. Remarquez la qualité de leur confection... tricotés en Orient, ils sont confortables et rehaussés par un motif torsadé à l'avant, au dos et aux manches. Ton naturel... le préféré de tous pour les gros tricots.

- Pour hommes et jeunes gens — deux modèles très à la mode
- A. Col roulé B. Encolure ronde
- Tailles P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46).

Rayon 713 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview et Anjou

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221** Service téléphonique ouvert dès 8h30

À L'ENDOS DE CETTE PAGE
SE TROUVENT D'AUTRES
BONS ACHATS SIMPSONS

Consultez le cahier de 12 pages "Son et Image" mettant en vedette les appareils les plus nouveaux pour vous et votre famille.